



# OWNER'S MANUAL

## LED TV\*

\* LG LED TV applies LCD screen  
with LED backlights.



Please read this manual carefully before operating your set  
and retain it for future reference.

UB85\*\*    UB98\*\*    UG88\*\*  
UB93\*\*    UC97\*\*  
UB95\*\*    UC9\*



\* M F L 6 8 0 6 6 6 0 9 \*

[www.lg.com](http://www.lg.com)

P/NO : MFL68066609 (1504-REV06)  
Printed in Korea

## TABLE OF CONTENTS

### A-3 SETTING UP THE TV

- A-3 Attaching the stand
- A-9 Tidying cables
- A-11 Assembling the AV cover

### A-12 MAKING CONNECTIONS

- A-12 Antenna Connection
- A-13 Satellite dish Connection
- A-14 HDMI Connection
- A-16 - ARC (Audio Return Channel)
- A-16 DVI to HDMI Connection
- A-17 Component Connection
- A-18 Composite Connection
- A-19 MHL Connection
- A-20 Audio Connection
- A-20 - Digital optical audio Connection
- A-21 Headphone Connection
- A-22 USB Connection
- A-23 CI module Connection
- A-24 Euro Scart Connection

COMMON

### LANGUAGE LIST

- English
- Français
- العربية

LANGUAGE

### B-1 SPECIFICATIONS

COMMON

## SETTING UP THE TV

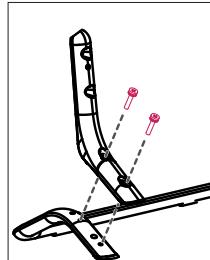
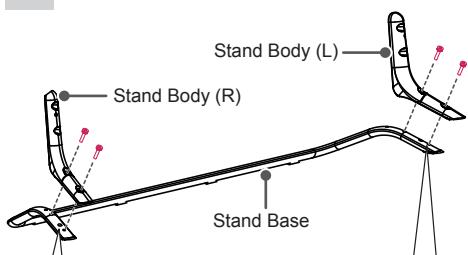
2

Image shown may differ from your TV.

### Attaching the stand

UB85\*\*-ZA, UB93\*\*, UB95\*\*-ZA

1

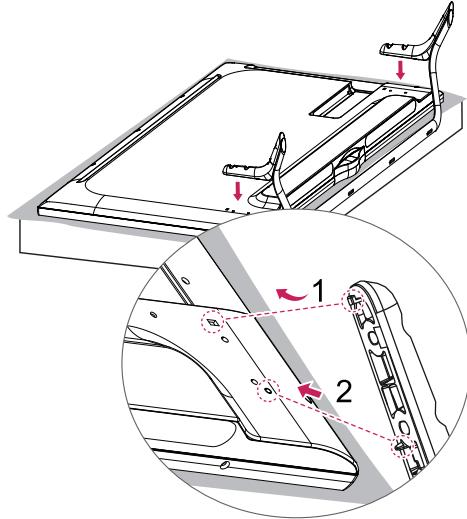


M4 x L20  
4EA

#### ! NOTE

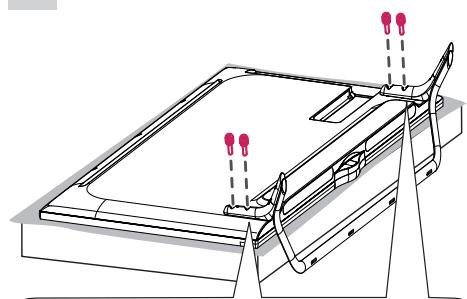
- Be sure to check the Stand Body (L), (R), when installing on the stand base.

2



- 1 Attach the stand to the TV using the upper mounting hole on the back of the TV.
- 2 Attach the stand to the TV using the lower connection on the back of the TV.

3

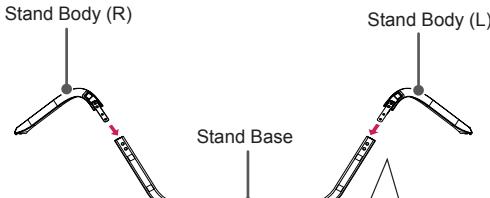


M4 x L20  
4EA

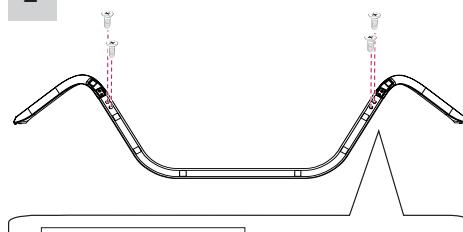
A-4 SETTING UP THE TV

UB85\*\*-ZD, UB95\*\*-ZB

1



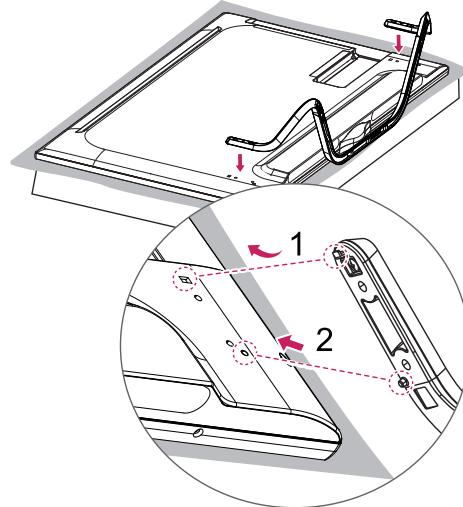
2



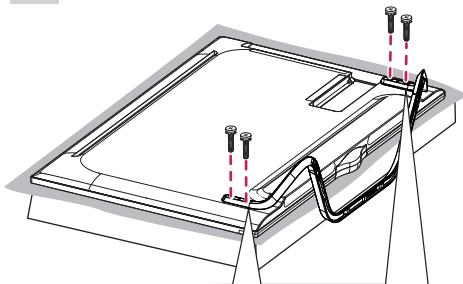
**! NOTE**

- Be sure to check the Stand Body (L), (R), when installing on the stand base.

3

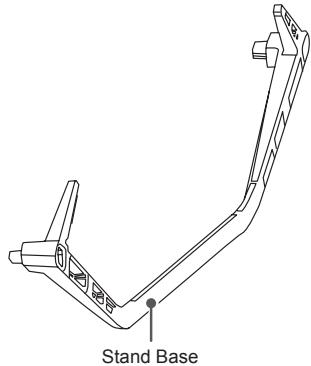


4

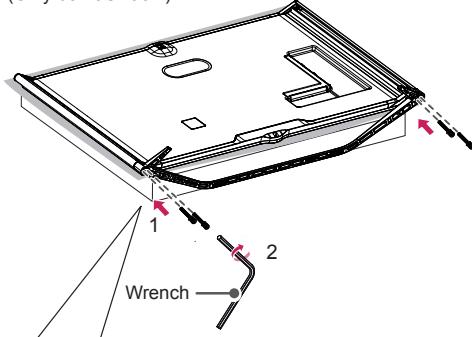
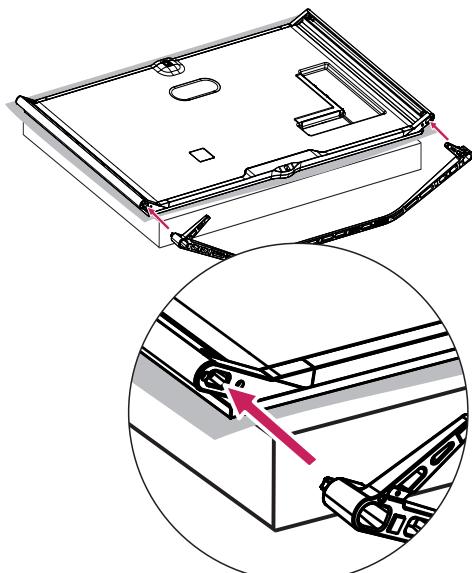


M4 x L20  
4EA

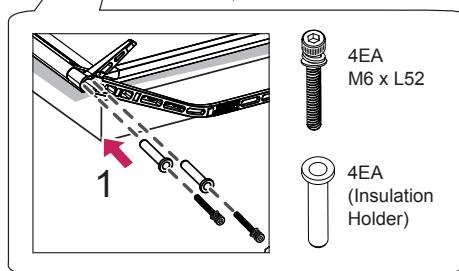
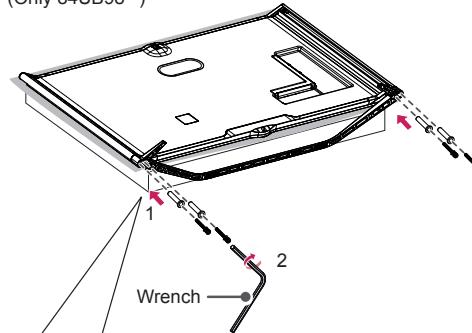
65/79/84UB98\*\*

**1****3**

(Only 65/79UB98\*\*)

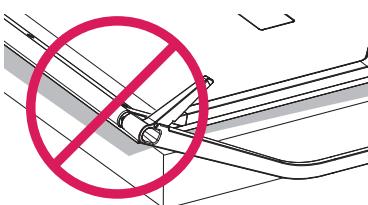
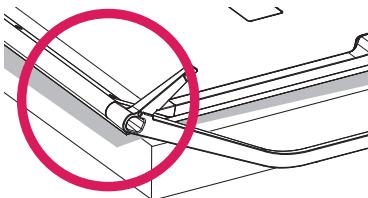
**2**

(Only 84UB98\*\*)



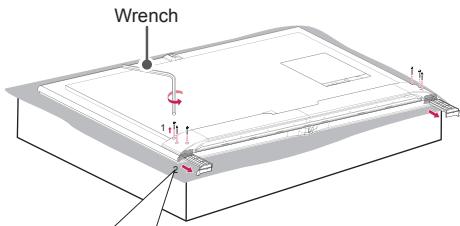
**! CAUTION**

- Make sure that the screws are inserted correctly and fastened securely. (If they are not fastened securely enough, the TV may tilt forward after being installed.)

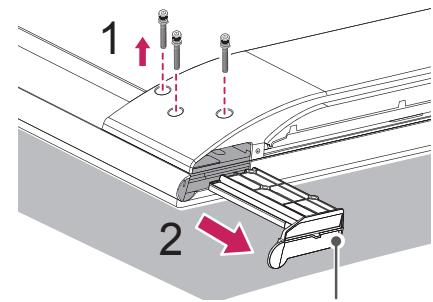


98UB98\*\*

1



1

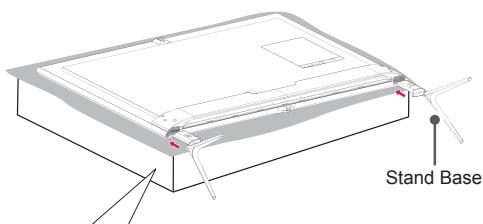
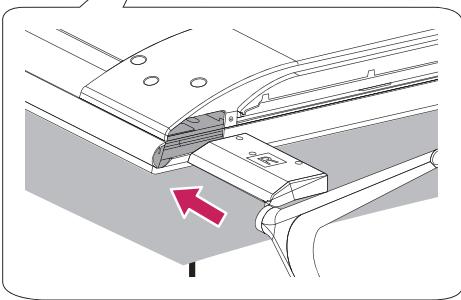
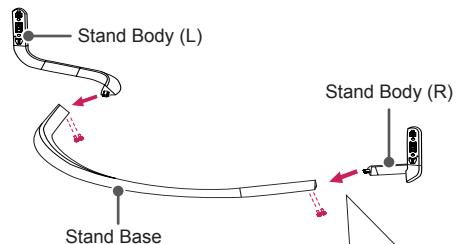


Mold

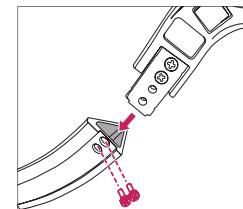
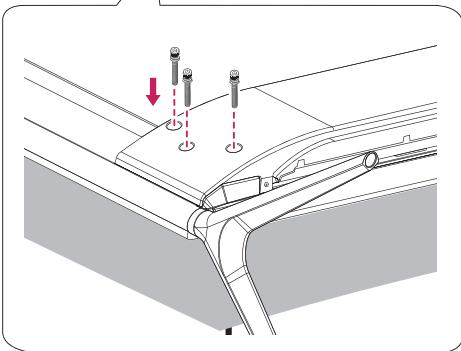
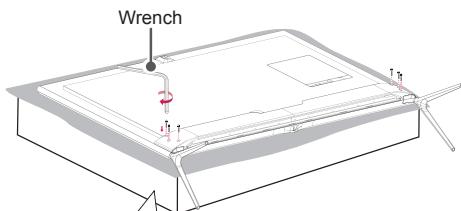
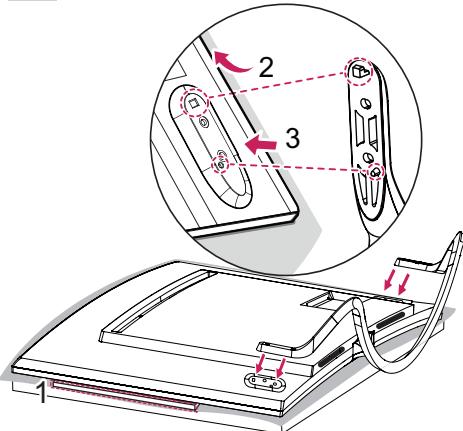
M6 x L47  
6EA

**! NOTE**

- The stand screws are already attached at the back of the TV. Please use these attached screw to assemble the TV and stand. (Only 98UB98\*\*)

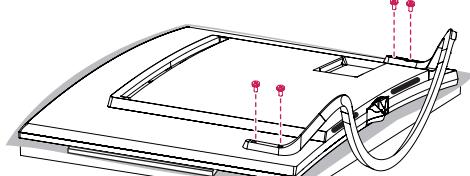
**2****1**

M4 x L10  
4EA

**3****2**

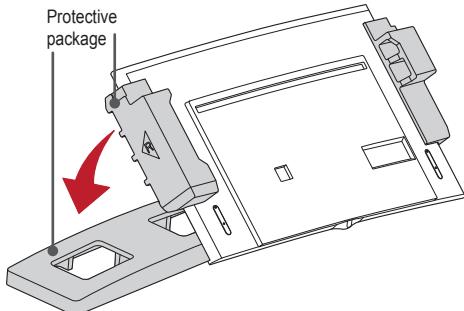
- 1 When assembling the stand, lay the front screen protective package included in the product box on a table or flat surface and then place the TV screen face down on the protective package.
- 2 Attach the stand to the TV using the upper mounting hole on the back of the TV.
- 3 Attach the stand to the TV using the lower connection on the back of the TV.

3



M4 x L20  
4EA

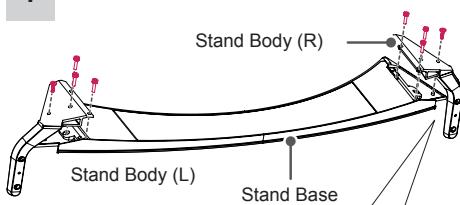
2



When assembling the stand, lay the front screen protective package included in the product box on a table or flat surface and then place the TV screen face down on the protective package.

UG88\*\*

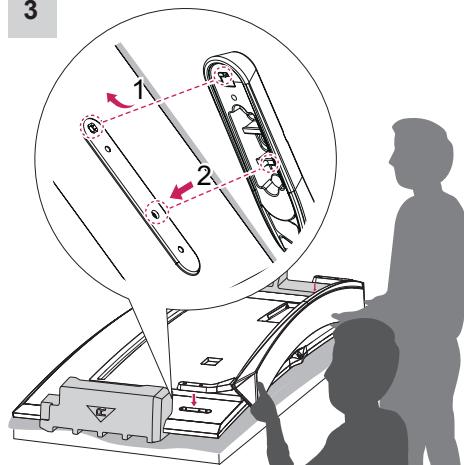
1



M4 x L14  
6EA

M4 x L10  
2EA

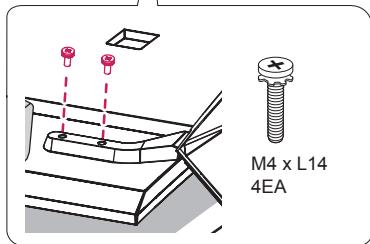
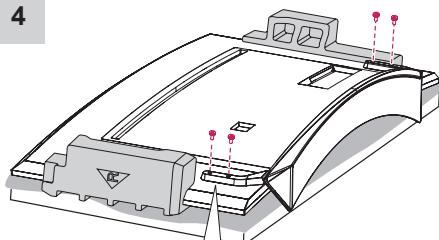
3



\* Use at least two people to attach the stand to the TV.

- 1 Attach the stand to the TV using the upper mounting hole on the back of the TV.
- 2 Attach the stand to the TV using the lower connection on the back of the TV.

4

**CAUTION**

- When attaching the stand to the TV set, place the screen facing down on a cushioned table or flat surface to protect the screen from scratches. (Only UB85\*\*, UB93\*\*, UB95\*\*, UB98\*\*)
- Make sure that the screws are inserted correctly and fastened securely. (If they are not fastened securely enough, the TV may tilt forward after being installed.)  
Do not use too much force and over tighten the screws; otherwise screw may be damaged and not tighten correctly.

**NOTE**

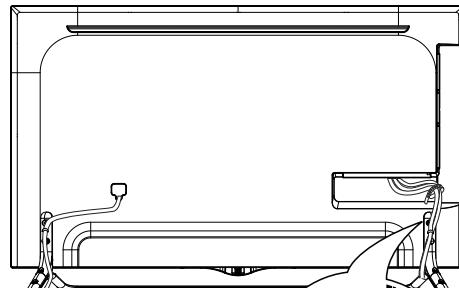
- Remove the stand before installing the TV on a wall mount by performing the stand attachment in reverse.
- Remove the protective film from the stand base and then attach the stand body to the stand base. (Only UC97\*\*)

**Tidying cables**

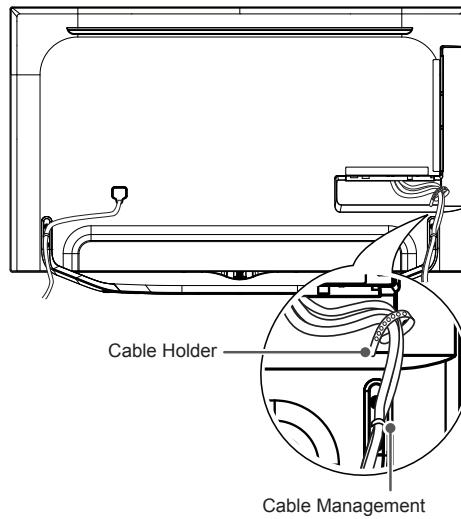
Image shown may differ from your TV.

- Gather and bind the cables with the Cable Holder and the Cable Management.
- Fix the Cable Management firmly to the TV.

(Only UB85\*\*-ZA, UB93\*\*, UB95\*\*-ZA)

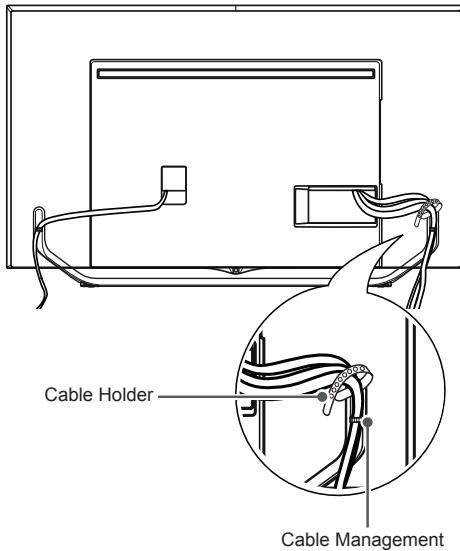


(Only UB85\*\*-ZD, UB95\*\*-ZB)



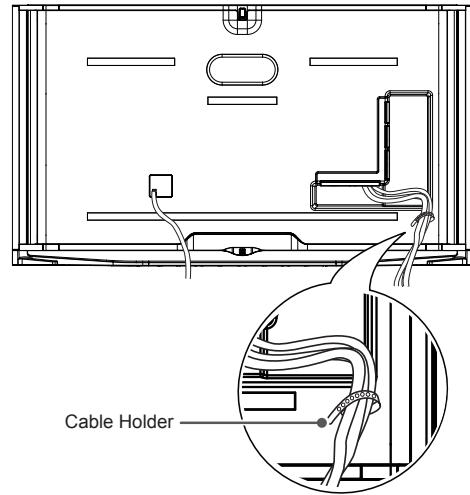
## A-10 SETTING UP THE TV

(Only UC97\*\*)

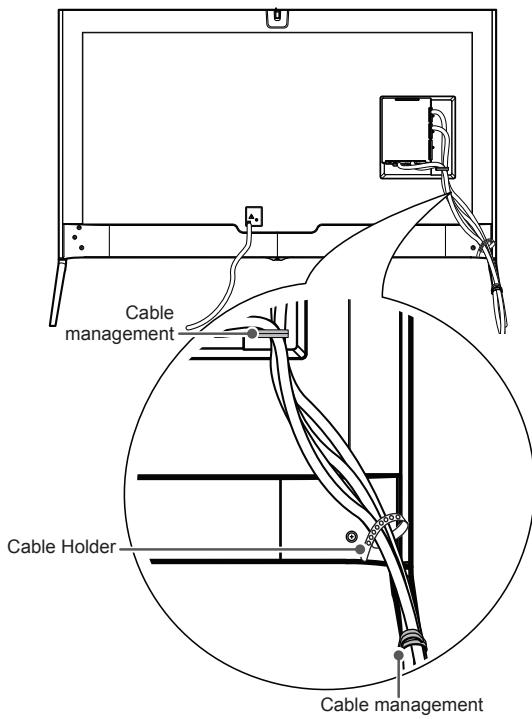


1 Gather and bind the cables with the Cable Holder.

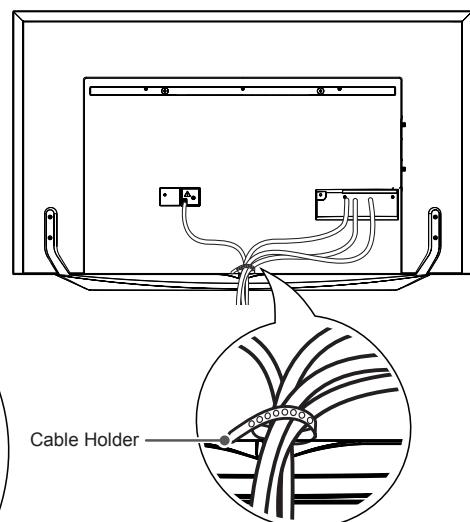
(Only 65/79/84UB98\*\*)



(Only 98UB98\*\*)

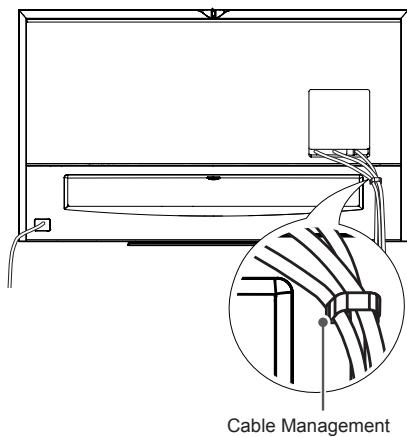


(Only UG88\*\*)



1 Fix the Cable Management firmly to the TV.

(Only UC9\*)



Cable Management

**CAUTION**

- Do not move the TV by holding the cable holders, as the cable holders may break, and injuries and damage to the TV may occur.

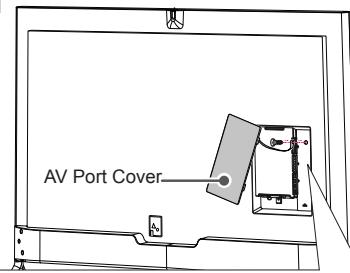
## Assembling the AV cover

(Only 98UB98\*\*)

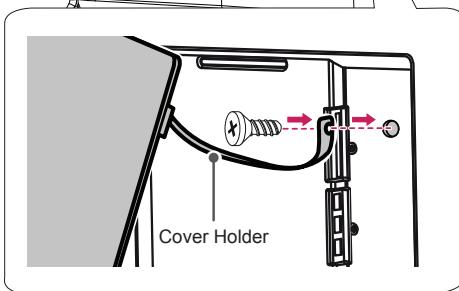
1 Insert the cover holder attached to the AV port cover into the hole of the main body of the product as illustrated.

2 Attach the port cover onto the AV port part. (The cover remains attached through the use of a magnet.)

1

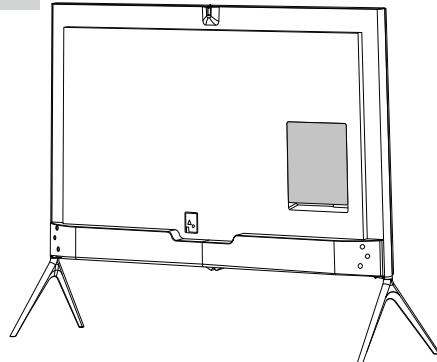


AV Port Cover



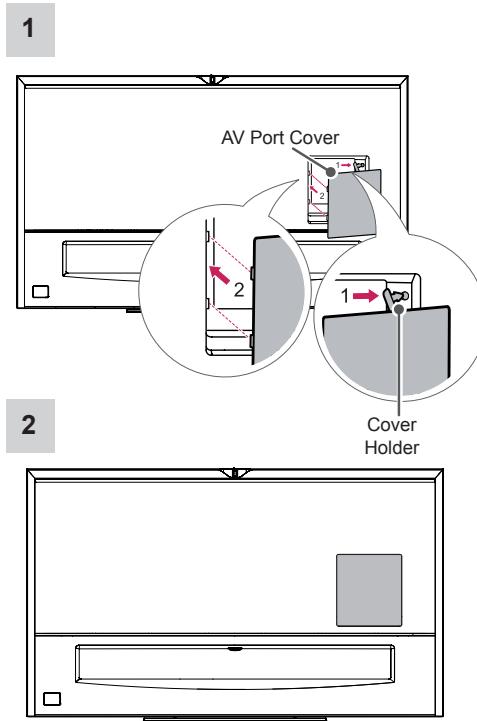
Cover Holder

2



(Only UC9\*)

- 1 Insert the cover holder attached to the AV port cover into the hole of the main body of the product as illustrated.
- 2 Attach the AV port cover by inserting it into the left hole of the port. (The cover remains attached through the use of a magnet.)



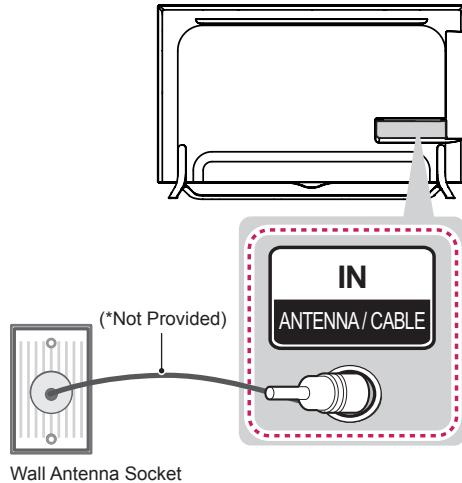
### CAUTION

- If you do not attach the cover holder, the cover may fall off and cause injury.

## MAKING CONNECTIONS

This section on **MAKING CONNECTIONS** mainly uses diagrams for the UB85\*\* models.

### Antenna Connection



### English

Connect the TV to a wall antenna socket with an RF cable ( $75\ \Omega$ ).

#### NOTE

- Use a signal splitter to use more than 2 TVs.
- If the image quality is poor, install a signal amplifier properly to improve the image quality.
- If the image quality is poor with an antenna connected, try to realign the antenna in the correct direction.
- An antenna cable and converter are not supplied.
- Supported DTV Audio: MPEG, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, HE-AAC
- This TV cannot receive UHD (3840 x 2160 pixels) broadcasts directly because the related standards have not been confirmed. (Depending on model)

**Français**

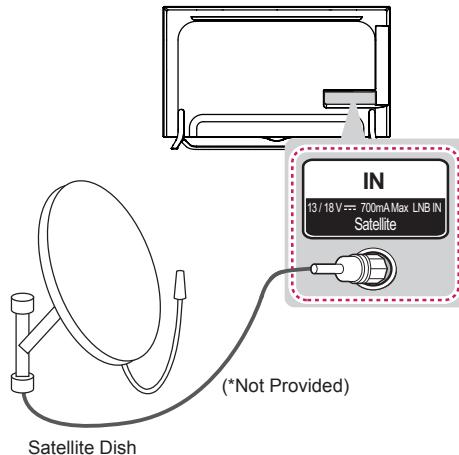
Connectez la TV à une prise d'antenne murale avec un câble RF (75 Ω).

**REMARQUE**

- Utilisez un séparateur de signaux pour utiliser plus de deux téléviseurs.
- Si la qualité d'image est mauvaise, installez correctement un amplificateur de signaux pour l'améliorer.
- Si vous utilisez une antenne et que la qualité d'image est mauvaise, essayez de réaligner l'antenne dans la bonne direction.
- Le câble et le convertisseur d'antenne ne sont pas fournis.
- Technologies audio TNT prises en charge : MPEG, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, HE-AAC
- Votre TV ne peut pas recevoir de diffusions UHD (3840 x 2160 pixels) directement car les normes à ce sujet n'ont pas été confirmées. (selon le modèle)

**Satellite dish Connection**

(Only satellite models)

**العربية**

قم بتوصيل التلفاز بمقبس هوائي على الحائط باستخدام كبل RF (Ω 75).

**ملاحظة**

- استخدم جهاز فصل الإشارة لاستخدام أكثر من تلفزيون.
- إذا كانت جودة الصورة سيئة، فقم بثبيت مضخم الإشارات بشكل صحيح لتحسين جودة الصورة.
- إذا كانت جودة الصورة سيئة أثناء توصيل هوائي، فحاول إعادة محاذاة هوائي في الاتجاه الصحيح.
- لا يتم تزوييد كبل هوائي ومحول.
- صوت التلفاز الرقمي المدعوم: MPEG و Dolby Digital و HE-AAC و Dolby Digital Plus و لا يمكن لهذا التلفاز إلقاء إشارات بث في دقة فانقة الوضوح 3840 x 2160 بكسل) مباشرة لأنه لم يتم التأكيد على المعايير المتعلقة بها. (حسب الطراز)

**English**

Connect the TV to a satellite dish to a satellite socket with a satellite RF cable (75 Ω).

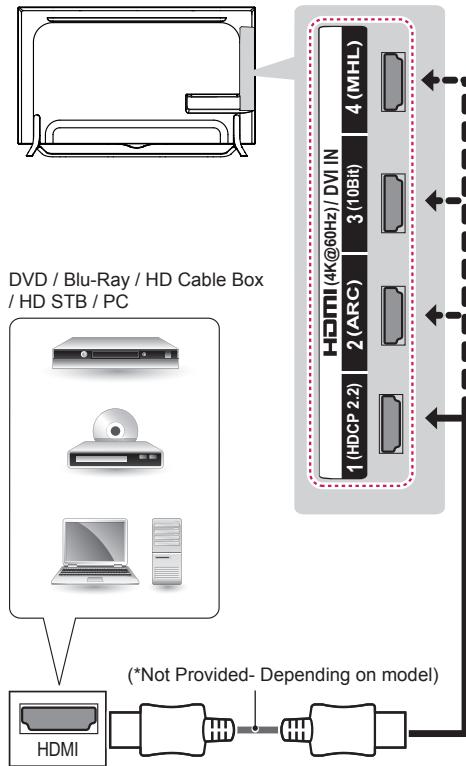
**Français**

Connectez la TV à une parabole satellite ou à une prise satellite à l'aide d'un câble satellite RF (75 Ω).

**العربية**

قم بتوصيل التلفزيون بطريق قمر صناعي بمقبس القمر الصناعي باستخدام كبل قمر صناعي RF (Ω 75).

## HDMI Connection



### English

Transmits the digital video and audio signals from an external device to the TV. Connect the external device and the TV with the HDMI cable as shown.

#### ! NOTE

- It is recommended to use the TV with the HDMI connection for the best image quality.
- Use the latest High Speed HDMI™ Cable with CEC (Customer Electronics Control) function.
- High Speed HDMI™ Cables are tested to carry an HD signal up to 1080p and higher.
- Supported HDMI Audio format : Dolby Digital(32Khz, 44.1Khz, 48Khz), DTS(44.1Khz, 48Khz), PCM(32Khz, 44.1Khz, 48Khz, 96Khz, 192Khz)
- When you use HDMI port 3, it is recommended that you use the cable provided. If you want to use a regular HDMI cable, use one that is a high-speed HDMI cable (3m or less). (Depending on model)

- 1) HDMI specifications may be different for each input port, so make sure to check the device specifications before connecting.
- 2) The HDMI IN 3 port is especially suitable for the specifications to enjoy UHD Video (4:4:4, 4:2:2) of 4K @ 50/60 Hz. However, video or audio may not be supported depending on the specifications of the external equipment. In that case, use any other HDMI IN port.
- 3) Contact customer service for more information on the HDMI specifications of each input port.

#### 4K @ 50/60 Hz Support Format

Resolution	Frame rate (Hz)	Colour Depth / Chroma Sampling		
		8 bit	10 bit	12 bit
3840 x 2160p 4096 x 2160p	50.00 59.94 60.00	YCbCr 4:2:0	YCbCr 4:2:0 <sup>1</sup>	
		YCbCr 4:2:2 <sup>1</sup>		
		YCbCr 4:4:4 <sup>1</sup>	-	-
		RGB 4:4:4 <sup>1</sup>	-	-

1: Only Supported at **HDMI IN 3 Port**

**Français**

Permet de transmettre les signaux vidéo et audio numériques d'un périphérique externe vers la TV. Connectez le périphérique externe et la TV avec le câble HDMI comme indiqué sur l'illustration suivante.

**REMARQUE**

- Pour obtenir une meilleure qualité d'image, il est recommandé d'utiliser la TV avec une connexion HDMI.
- Utilisez le tout nouveau câble haut débit HDMI™ avec la fonction CEC (contrôles électroniques client).
- Les câbles HDMI™ haut débit sont testés pour transporter un signal HD de 1080p ou supérieur.
- Formats audio HDMI pris en charge : Dolby Digital(32Khz, 44.1Khz, 48Khz), DTS(44.1Khz, 48Khz), PCM(32Khz, 44.1Khz, 48Khz, 96Khz, 192Khz)
- Lors de l'utilisation d'un câble HDMI (port HDMI 3), il est recommandé d'utiliser le câble fourni. Si vous utilisez un câble HDMI conventionnel, utilisez un câble HDMI haut débit (max. 3 m). (selon le modèle)

- Les caractéristiques HDMI pouvant être différentes pour chaque port de source d'entrée, nous vous conseillons de consulter les caractéristiques du périphérique avant d'effectuer la connexion.
- Le port **HDMI IN 3** est spécialement adapté aux caractéristiques permettant de profiter de vidéos UHD (4:4:4, 4:2:2) de 4K @ 50/60 Hz. Toutefois, les fonctions vidéo ou audio peuvent ne pas être prises en charge (cela dépend des caractéristiques de l'équipement externe). Dans ce cas, veuillez utiliser tout autre port HDMI IN.
- Contactez le service clientèle pour obtenir plus d'informations concernant les caractéristiques HDMI de chaque port d'entrée.

Format de prise en charge 4K @ 50/60 Hz

Résolution	Fréquence d'image (Hz)	Profondeur de couleur / Taux d'échantillonnage		
		8 bit	10 bit	12 bit
3840 x 2160p 4096 x 2160p	50.00	YCbCr 4:2:0	YCbCr 4:2:0 <sup>1</sup>	
	59.94		YCbCr 4:2:2 <sup>1</sup>	
	60.00	YCbCr 4:4:4 <sup>1</sup>	-	-
		RGB 4:4:4 <sup>1</sup>	-	-

1: Pris en charge uniquement par le port **HDMI IN 3**.

**العربية**

لإرسال إشارات الفيديو والصوت الرقمية من جهاز خارجي إلى التلفاز. قم بتوصل الجهاز الخارجي بالتفاف باستخدام كابل HDMI كما هو موضح في الصورة التالية.

**ملاحظة**

- يوصى باستخدام التلفاز مع وصلة HDMI للحصول على أفضل جودة للصورة.
- استخدم أحدث كابل HDMI™ عالي السرعة مع وظيفة CEC (التحكم في الإلكترونيات المستخدمة).
- تم اختبار كابل HDMI™ عالي السرعة لتحمل إشارة عالية الجودة تصل إلى 1080p وأكثر.
- تنسيق صوت HDMI المدعوم: Dolby Digital (32 كيلو هرتز / 44.1 كيلو هرتز / 48 كيلو هرتز) و PCM (32 كيلو هرتز / 44.1 كيلو هرتز / 48 كيلو هرتز / 96 كيلو هرتز / 192 كيلو هرتز).
- عند استخدام كابل HDMI (HDMI المفذ 3)، يوصى باستخدام الكابل المتوفّر. في حال استخدام كابل HDMI عادي، استخدم كابل HDMI عالي السرعة (3 أمتار أو أقل). (حسب الطراز)

(1) لكن قد يكون الفيديو أو الصوت غير مدوم وفقاً لمواصفات الجهاز الخارجي.

(2) يتوافق مفذ **HDMI IN 3** بشكل خاص مع المواصفات للإستاندارد بفيديو UHD (4:2:2, 4:4:4) بدرجة دقة 4K@50/60 هرتز. لكن قد يكون الفيديو أو الصوت غير مدوم وفقاً لمواصفات الجهاز الخارجي. في تلك الحالة، استخدم أي مفذ HDMI IN آخر.

(3) اتصال بخدمة العملاء للحصول على مزيد من المعلومات حول مواصفات HDMI لكل مفذ إدخال.

تنسيق الدعم 4K @ 50/60 هرتز

معدل الإطارات (هertz)	درجة الدقة
12 بت	
10 بت	
8 بت	
YCbCr 4:2:0 <sup>1</sup>	YCbCr 4:2:0
YCbCr 4:2:2 <sup>1</sup>	
-	YCbCr 4:4:4 <sup>1</sup>
-	RGB 4:4:4 <sup>1</sup>

HDMI IN 3: مدعوم فقط على مفذ

**ARC (Audio Return Channel)****English**

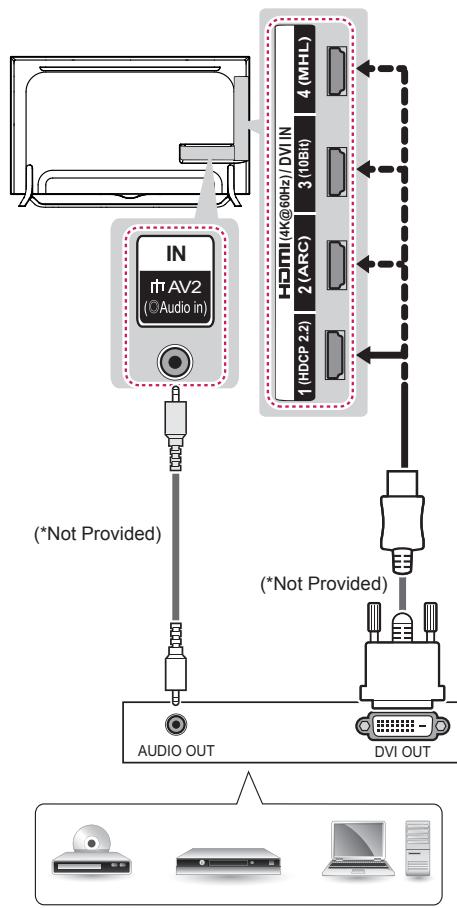
- An external audio device that supports SIMPLINK and ARC must be connected using **HDMI(4K @ 60 Hz)/DVI IN 2 (ARC)** port.
- When connected with a high-speed HDMI cable, the external audio device that supports ARC outputs optical SPDIF without additional optical audio cable and supports the SIMPLINK function.

**Français**

- Un périphérique audio externe qui prend en charge les technologies SIMPLINK et ARC doit être connecté au port **HDMI(4K @ 60 Hz)/DVI IN 2 (ARC)**.
- Si vous reliez un câble HDMI haut débit, le périphérique audio externe qui prend en charge les sorties ARC, prend également en charge la sortie optique SPDIF sans câble audio optique supplémentaire, ainsi que la fonction SIMPLINK.

**العربية**

- يجب توصيل جهاز الصوت الخارجي الذي يدعم SIMPLINK و ARC ، باستخدام مفتاح إدخال **HDMI(4K @ 60 Hz)/DVI IN 2 (ARC)**.
- عند التوصيل باستخدام كابل HDMI على السرعة، يخرج جهاز الصوت الخارجي الذي يدعم ARC سبوت SPDIF البصري دون كابل الصوت البصري الإضافي ويدعم وظيفة SIMPLINK.

**DVI to HDMI Connection**

DVD / Blu-Ray / HD Cable Box / PC/HD STB

**English**

Transmits the digital video signal from an external device to the TV. Connect the external device and the TV with the DVI-HDMI cable as shown. To transmit an audio signal, connect an audio cable.

**NOTE**

- Depending on the graphics card, DOS mode may not work if a HDMI to DVI Cable is in use.
- When using the DVI/HDMI cable, single link is supported.

**Français**

Permet de transmettre les signaux vidéo d'un périphérique externe vers la TV. Connectez le périphérique externe et la TV avec le câble DVI-HDMI comme indiqué sur l'illustration suivante. Pour émettre un signal audio, raccordez un câble audio.

**REMARQUE**

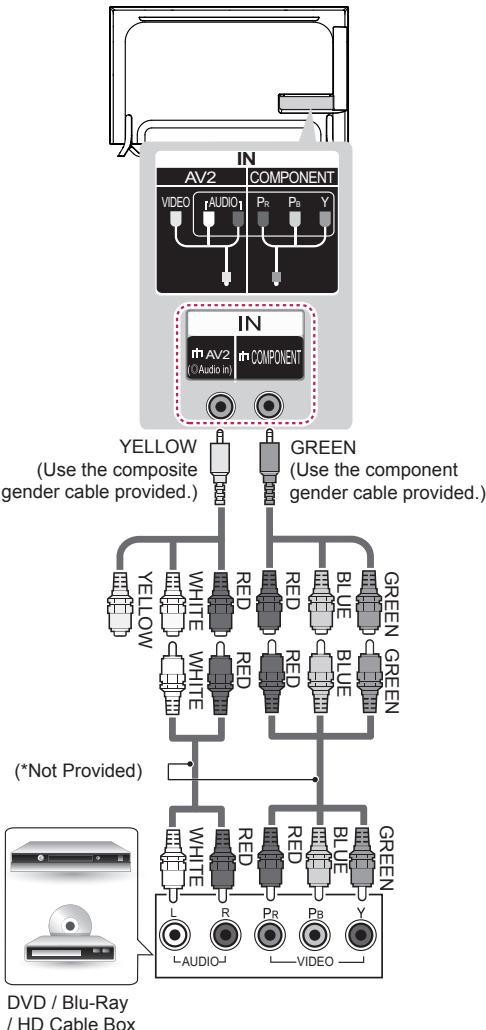
- Selon la carte graphique, le mode DOS peut ne pas fonctionner si vous utilisez un câble pour établir la connexion HDMI-DVI.
- Lors de l'utilisation du câble HDMI/DVI, seule une liaison unique peut être prise en charge.

**العربية**

ترسل إشارة الفيديو الرقمية من جهاز خارجي إلى التلفاز. قم بتوصل الجهاز الخارجي بالتفاوت باستخدام كبل DVI-HDMI كما هو موضح في الصورة التالية. لإرسال إشارة الصوت، قم بتوصل كبل صوت.

**ملاحظة**

- تبعد لكارت الشاشة قد لا يعمل وضع DOS في حالة استخدام منفذ كبل .DVI - HDMI
- في حالة استخدام كبل HDMI/DVI، يتم دعم الوصلة الفردية(single link) فقط.

**Component Connection**

**English**

Transmits analogue video and audio signals from an external device to the TV. Connect the external device and the TV with a component cable(or component gender cable) as shown.

**! NOTE**

- If cables are not installed correctly, it could cause this image to display in black and white or with distorted colours.

**Français**

Permet de transmettre les signaux audio et vidéo analogiques d'un périphérique externe vers la TV. Connectez le périphérique externe et le téléviseur avec un câble composant (ou un câble mâle composant) comme indiqué.

**! REMARQUE**

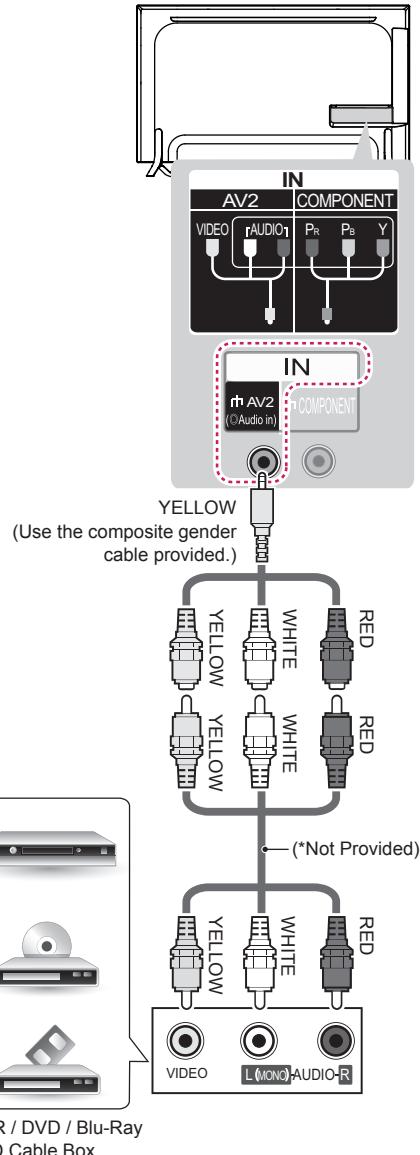
- Si les câbles sont mal installés, l'image peut s'afficher en noir et blanc ou avec des couleurs de mauvaise qualité.

**العربية**

لإرسال إشارات الفيديو التناطري وإشارات الصوت من جهاز خارجي إلى التلفاز. قم بتوصليل الجهاز الخارجي والتلفاز باستخدام كابل المكون (أو كابل نوع المكون) كما هو موضح.

**ملاحظة !**

- إذا تم توصيل الكابلات بطريقة غير صحيحة، فقد تتسبب في عرض الصورة بالأبيض والأسود أو باللون مشوشة.

**Composite Connection**

**English**

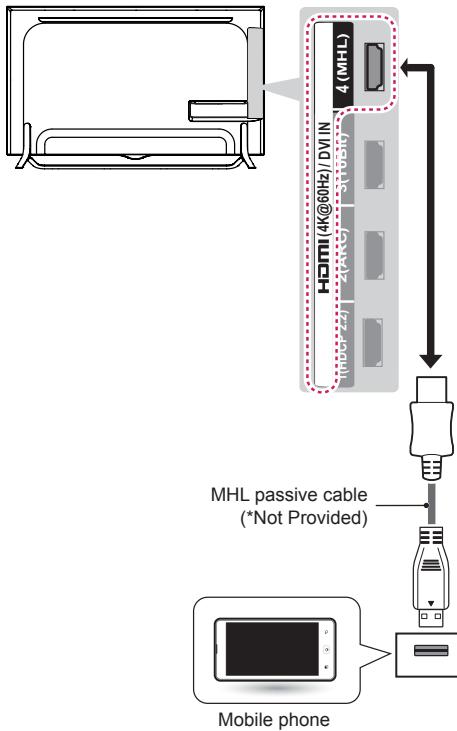
Transmits analog video and audio signals from an external device to the TV. Connect the external device and the TV with the composite cable(or composite gender cable) as shown.

**Français**

Permet de transmettre les signaux audio et vidéo analogiques d'un périphérique externe vers la TV. Connectez le périphérique externe et le téléviseur avec le câble composite (ou un câble mâle composite) comme indiqué.

**العربية**

لإرسال إشارات الفيديو المتقطعي وإشارات الصوت من جهاز خارجي إلى التلفاز. قم بتوصل الجهاز الخارجي والتلفاز باستخدام كابل المركب (أو كابل نوع composite (المركب)) كما هو موضح.

**MHL Connection****English**

Mobile High-definition Link (MHL) is an interface for transmitting digital audiovisual signals from mobile phones to television sets.

**NOTE**

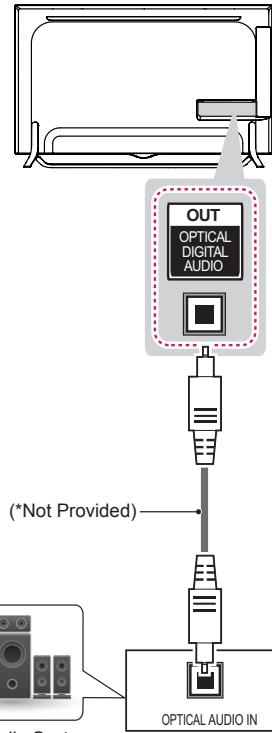
- Connect the mobile phone to the **HDMI(4K @ 60 Hz)/DVI IN 4(MHL)** port to view the phone screen on the TV.
- The MHL passive cable is needed to connect the TV and a mobile phone.
- This only works for the MHL-enabled phone.
- Some applications can be operated by the remote control.
- For some mobile phones supporting MHL, you can control with the magic remote control.
- Remove the MHL passive cable from the TV when:
  - » the MHL function is disabled
  - » your mobile device is fully charged in standby mode

**Français**

Mobile High-definition Link (MHL) est une interface qui permet de transmettre des signaux audiovisuels numériques depuis des téléphones portables vers des téléviseurs.

**! REMARQUE**

- Connectez le téléphone portable au port d'entrée HDMI(4K @ 60 Hz)/DVI IN 4(MHL) pour afficher l'écran du téléphone sur le téléviseur.
- Le câble passif MHL sert à connecter la TV à un téléphone portable.
- Cette fonctionnalité est uniquement disponible sur les téléphones prenant en charge la connexion MHL.
- Certaines applications peuvent être utilisées depuis la télécommande.
- Vous pouvez utiliser la télécommande Magic sur certains téléphones portables prenant en charge la connexion MHL.
- Retirez le câble passif MHL du téléviseur uniquement si :
  - » la fonction MHL est désactivée,
  - » votre périphérique mobile est complètement chargé et en mode veille ou

**Audio Connection****العربية**

إن التوصيل على الـ MHL (Mobile High-definition Link) يعبر عن واجهة لإرسال إشارات صوتية وبصرية رقمية من الهاتف المحمول إلى أجهزة التلفاز.

**ملاحظة**

- قم بتوصل الهاتف المحمول بمقدمة HDMI(4K @ 60 Hz)/DVI IN 4(MHL) لعرض شاشة الهاتف على التلفاز.
- يتلزم استخدام الكابل السلكي MHL لتوصيل التلفاز وهاتف محمول.
- هذا يعمل فقط للهواتف التي تكون في خاصية MHL ممكنة.
- يمكن تشغيل بعض التطبيقات بواسطة وحدة التحكم عن بعد.
- ليحصل الهاتف المحمول الذي تدعم MHL، يمكنك التحكم بواسطة وحدة التحكم السحرية عن بعد magic.
- قم بزيارة الكابل السلكي MHL من التلفاز عندما:
  - » يتم تعطيل وظيفة MHL.
  - » يكون الجهاز المحمول مشحوناً بالكامل في وضع الاستعداد.

**Digital Audio System****English**

You may use an external audio system instead of the built-in speaker.

**Digital optical audio Connection**

Transmits a digital audio signal from the TV to an external device. Connect the external device and the TV with the optical audio cable as shown.

**! NOTE**

- Do not look into the optical output port. Looking at the laser beam may damage your vision.
- Audio with ACP (Audio Copy Protection) function may block digital audio output.

**Français**

Vous pouvez utiliser un système audio externe en option à la place d'un haut-parleur intégré.

**Connexion audio optique numérique**

Permet de transmettre un signal audio numérique de la TV au périphérique externe. Connectez le périphérique externe et la TV avec le câble audio optique comme indiqué sur l'illustration suivante.

**! REMARQUE**

- Ne regardez pas dans le port de sortie optique. Le rayon laser risquerait de vous abîmer la vue.
- La fonction Audio avec ACP (protection copie audio) peut bloquer la sortie audio numérique.

**العربية**

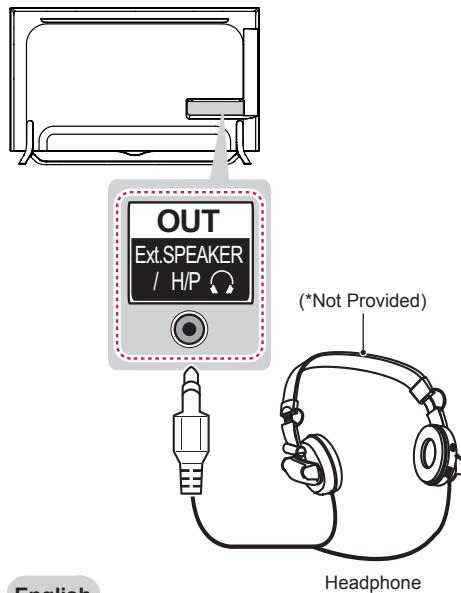
يمكنك استخدام نظام صوت خارجي اختياري بدلاً من مكبر الصوت المدمج.

**وصلة الصوت الرقمي البصري**

لإرسال إشارة الصوت الرقمي من التلفاز إلى جهاز خارجي. قم بترصيص الجهاز الخارجي بالتفاوت باستخدام كبل صوت بصري كما هو موضح في الصورة التالية.

**ملاحظة !**

- لا تنظر إلى منفذ الإخراج البصري. فانظر إلى شعاع الليزر قد يضر الرؤوية.
- قد يعمل الصوت المزود بوظيفة ACP (الصوت المحمي بموجب حقوق النسخ) على حظر إخراج الصوت الرقمي.

**Headphone Connection****English**

Transmits the headphone signal from the TV to an external device. Connect the external device and the TV with the headphone as shown.

**! NOTE**

- AUDIO menu items are disabled when connecting a headphone.
- OPTICAL DIGITAL AUDIO OUT is not available when connecting a headphone.
- Headphone impedance:  $16\ \Omega$
- Max audio output of headphone : 0.627 mW to 1.334 mW
- Headphone jack size: 0.35 cm

**Français**

Transmet le signal du casque de la TV au périphérique externe. Connectez le périphérique externe et la TV avec le casque comme indiqué sur l'illustration suivante.

**REMARQUE**

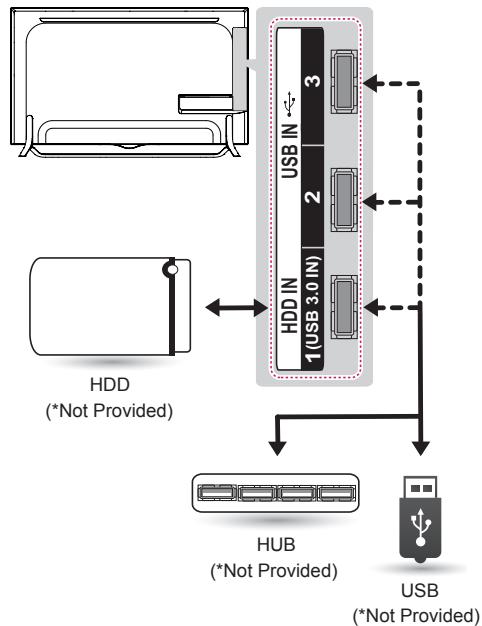
- Les éléments du menu **AUDIO** sont désactivés lorsque vous branchez un casque.
- La sortie audio numérique optique n'est pas disponible lorsque vous branchez un casque.
- Impédance du casque : 16 Ω
- Sortie audio max. du casque : 0,627 mW à 1,334 mW
- Taille de la prise casque : 0,35 cm

**العربية**

يرسل إشارة سماعة الرأس من التلفزيون إلى جهاز خارجي. قم بتوصيل الجهاز الخارجي والتلفزيون بسماعة الرأس كما هو موضح في الشكل التوضيحي التالي.

**ملاحظة**

- تكون خيارات قائمة **AUDIO** مُعلقة عند توصيل سماعة الرأس.
- لا يتوفر إخراج الصوت الرقمي البصري Optical Digital Audio Out عند توصيل سماعة الرأس.
- مقاومة سماعة الرأس: 16 Ω
- أقصى إخراج صوت لسماعة الرأس: 0.627 إلى 1.334 ملي واط
- حجم مقابس سماعة الرأس: 0.35 سم

**USB Connection****English**

Connect a USB storage device such as a USB flash memory, external hard drive or a USB memory card reader to the TV and access the SmartShare menu to use various multimedia files.

**NOTE**

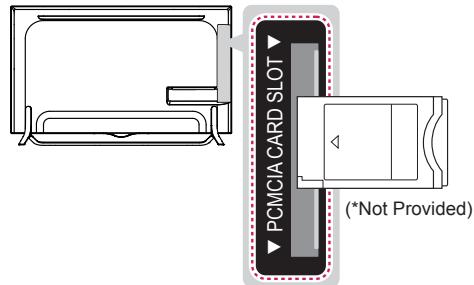
- Some USB Hubs may not work. If a USB device connected using a USB Hub is not detected, connect it to the USB IN port on the TV directly.
- Connect the external power source if your USB is needed.
- Connecting via USB 3.0 : Some USB device may not work if it does not meet USB 3.0 standard. In case, connect it to **USB IN 2** or **USB IN 3** port.

**Français**

Connectez un périphérique de stockage USB comme une clé USB, un disque dur externe ou une carte mémoire USB à la TV et accédez au menu Smart Share pour utiliser divers fichiers multimédia.

**! REMARQUE**

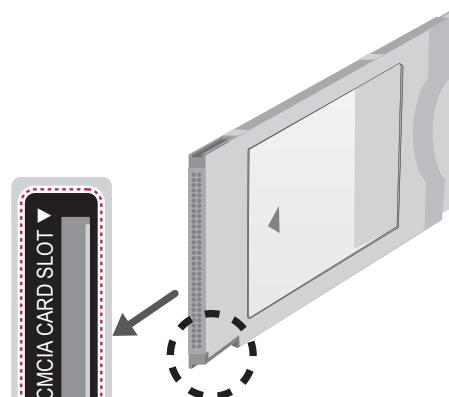
- Certains ports USB peuvent ne pas fonctionner. Si un appareil USB branché sur un port USB IN n'est pas détecté alors connectez-le directement au téléviseur.
- Connectez la source d'alimentation externe si une connexion USB est nécessaire.
- Guide de connexion pour USB 3.0 : Certains appareils USB peuvent ne pas fonctionner s'ils ne prennent pas en charge la norme USB 3.0. Connectez l'appareil aux ports **USB IN 2** ou **USB IN 3**.

**CI module Connection****العربية**

قم بتوسيب وحدة تخزين USB مثل ذاكرة فلاش USB أو قرص ثابت خارجي أو قارئ بطاقات ذاكرة USB بالتلفاز وانقل إلى قائمة SmartShare لاستخدام ملفات وساط متعددة مختارة.

**ملاحظة !**

- قد لا تعمل بعض موزعات USB. إذا لم يتم الكشف عن جهاز USB متصل باستخدام موزع USB، فقم بتوسيبيه مباشرةً بمنفذ USB IN في التلفاز.
- قم بتوسيب مصدر الطاقة الخارجي إذا كانت هناك حاجة لاستخدام USB.
- دليل التوصيل لـ USB 3.0 : قد لا تعمل بعض أجهزة USB إذا كانت لا تتوافق مع معيار USB 3.0. في حال حدوث ذلك، قم بتوسيب الجهاز بمنفذ **USB IN 2** أو **.USB IN 3**.

**English**

View the encrypted (pay) services in digital TV mode. This feature is not available in all countries.

**! NOTE**

- Check if the CI module is inserted into the PCMCIA card slot in the right direction. If the module is not inserted properly, this can cause damage to the TV and the PCMCIA card slot.
- If the TV does not display any video and audio when CI+ CAM is connected, please contact to the Terrestrial/Cable/Satellite Service Operator.

**Français**

Affichez les services cryptés (payants) en mode TV numérique. Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.

**! REMARQUE**

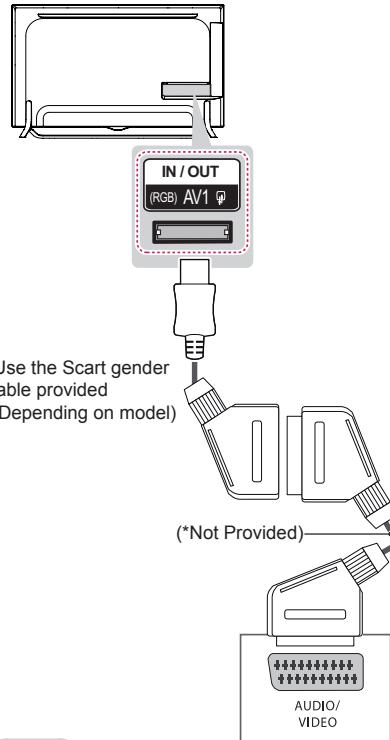
- Vérifiez si le module CI est inséré dans le bon sens dans la fente de la carte PCMCIA. Si le module est mal inséré, la TV pourrait subir des dommages ainsi que la fente de la carte PCMCIA.
- Si le téléviseur n'affiche aucune vidéo et n'émet aucun son lorsque l'entrée CI+ CAM est connectée, contactez votre opérateur de service terrestre/satellite/câble.

**العربية**

عرض الخدمات المشفرة (المدفوعة) في وضع التلفزيون الرقمي. لا تتوفر هذه الميزة في جميع البلدان.

**ملاحظة**

- تحقق من إدخال وحدة CI في فتحة بطاقة PCMCIA في الاتجاه الصحيح. فقد يؤدي عدم إدخال الوحدة بالشكل الصحيح إلى إلحاق ضرر بالتلفزيون وبفتحة بطاقة PCMCIA.
- إذا لم يقم التلفاز بعرض أي ملف فيديو أو صوت عندما يكون CI+ CAM متصل، يُرجى الاتصال بمشغل خدمة نظام البث هوائي / الكبل / القمر الصناعي.

**Euro Scart Connection****English**

Transmits the video and audio signals from an external device to the TV set. Connect the external device and the TV set with the euro scart cable (or Scart gender cable) as shown.

Output Type	AV1 (TV Out <sup>1</sup> )
Current input mode	
Digital TV	Digital TV
Analogue TV, AV	
Component	Analogue TV
HDMI	

1 TV Out : Outputs Analogue TV or Digital TV signals.

**! NOTE**

- Any Euro scart cable used must be signal shielded.
- When watching digital TV in 3D imaging mode, only 2D out signals can be output through the SCART cable. (Only 3D models)

**Français**

Transmet les signaux audio et vidéo d'un appareil externe au téléviseur. Connectez le périphérique externe et le téléviseur avec le câble Euro scart (ou un câble périphérique mâle) comme indiqué.

Type de sortie	AV1 (Sortie TV <sup>1</sup> )
Mode d'entrée actuel	
TV numérique	TV numérique
TV analogique, AV	
Composant	TV analogique
HDMI	

1 Sortie TV : sortie de signaux en mode TV analogique ou en mode TV numérique.

**REMARQUE**

- Tous les câbles Euro scart utilisés doivent être des câbles de signal blindés.
- Quand le mode 3D est sélectionné sur la TV numérique, seuls les signaux de sortie 2D peuvent être émis via le câble périphérique. (modèles 3D uniquement)

**العربية**

ترسل إشارات الفيديو والصوت الرقمية من جهاز خارجي إلى التلفزيون.

قم بتوصيل الجهاز الخارجي والتلفاز باستخدام كابل Euro Scart أو كابل نوع Scart (Scart) كما هو موضح.

نوع الإدخال	وضع الإخراج
AV1 (TV Out <sup>1</sup> )	الإدخال الحالي
التلفزيون الرقمي	اللنازير الرقمي
التلفزيون التناهري	اللنازير التناهري ، AV
	Component
	HDMI

1 منفذ إخراج إشارة التلفزيون TV Out: يُخرج إشارات التلفزيون التناهري أو الرقمية.

**ملاحظة**

- يجب أن يكون أي كابل Euro scart مستخدم مزوًدا بغاز للإشارة.
- عند مشاهدة التلفاز الرقمي في وضع الصور الثلاثية الأبعاد، يمكن إصدار إشارات إخراج ثنائية الأبعاد عبر كابل SCART.(الطرزات ثلاثية الأبعاد فقط)

**English**

Connect various external devices to the TV and switch input modes to select an external device. For more information on external device's connection, refer to the manual provided with each device.

Available external devices are: HD receivers, DVD players, VCRs, audio systems, USB storage devices, PC, gaming devices, and other external devices.

**NOTE**

- The external device connection may differ from the model.
- Connect external devices to the TV regardless of the order of the TV port.
- If you record a TV program on a DVD recorder or VCR, make sure to connect the TV signal input cable to the TV through a DVD recorder or VCR. For more information of recording, refer to the manual provided with the connected device.
- Refer to the external equipment's manual for operating instructions.
- If you connect a gaming device to the TV, use the cable supplied with the gaming device.
- In PC mode, there may be noise associated with the resolution, vertical pattern, contrast or brightness. If noise is present, change the PC output to another resolution, change the refresh rate to another rate or adjust the brightness and contrast on the PICTURE menu until the picture is clear.
- In PC mode, some resolution settings may not work properly depending on the graphics card.
- If Ultra HD content is played via PC, the video or audio may have disruptions intermittently depending on your PC's performance.

## Français

Connectez divers périphériques externes à la TV et changez de mode de source d'entrée pour sélectionner un périphérique externe. Pour en savoir plus sur le raccordement d'un périphérique externe, reportez-vous au manuel fourni avec ce dernier.

Les périphériques externes disponibles sont les suivants : récepteurs HD, lecteurs DVD, VCR, systèmes audio, périphériques de stockage USB, PC, consoles de jeu et autres périphériques externes.

**! REMARQUE**

- Le raccordement du périphérique externe peut différer du modèle.
- Connectez des périphériques externes à la TV sans tenir compte de l'ordre du port TV.
- Si vous enregistrez un programme TV sur un enregistreur de DVD ou un magnétoscope, veillez à raccorder le câble de source d'entrée du signal de la TV à la TV via un enregistreur de DVD ou un magnétoscope. Pour en savoir plus sur l'enregistrement, reportez-vous au manuel fourni avec le périphérique connecté.
- Veuillez consulter le manuel de l'équipement externe contenant les instructions d'utilisation.
- Si vous connectez une console de jeu à la TV, utilisez le câble fourni avec la console de jeu.
- En mode PC, un bruit peut être associé à la résolution, au modèle vertical, au contraste ou à la luminosité. En présence de bruit, changez la résolution de la sortie PC, changez le niveau du taux de rafraîchissement ou réglez la luminosité et le contraste dans le menu IMAGE jusqu'à ce que l'image soit nette.
- En mode PC, certains réglages de la résolution peuvent ne pas fonctionner correctement en fonction de la carte graphique utilisée.
- Lors de la lecture de contenu Ultra HD sur votre PC, il se peut, selon les performances de votre PC, que la lecture de contenus vidéo ou audio soit altérée.

## العربية

قم بتوسيع الأجهزة الخارجية المتنوعة بالتلفاز وبذل بين أوضاع الإدخال لتحديد مهار خارجي. ولمزيد من المعلومات عن توصيل الأجهزة الخارجية، راجع الدليل المرفق مع كل جهاز.

الأجهزة الخارجية المتوفرة هي: أجهزة الاستقبال عالية الدقة ومشغلات أقراص DVD وأجهزة الفيديو وأنظمة الصوت ووحدات تخزين USB والكمبيوتر وأجهزةألعاب وأجهزة خارجية أخرى.

## ملاحظة !

- قد يختلف توصيل الجهاز الخارجي من طراز إلى آخر.
- يجب توصيل الأجهزة الخارجية بالتلفاز بغض النظر عن ترتيب منافذ التلفاز.
- في حالة تسجيل برنامج تلفاز على قرص DVD أو جهاز فيديو، تأكيد من توصيل كبل إدخال إشارة التلفاز بالتلفاز عبر مسجل أقراص DVD أو جهاز الفيديو. لمزيد من المعلومات التسجيل، راجع دليل المرفق مع الجهاز المتصل.
- راجع دليل الأجهزة الخارجية للحصول على تعليمات التشغيل.
- عند توصيل جهاز العاب بالتلفاز، استخدم الكابل المرفق بجهاز الألعاب.
- في وضع PC (كمبيوتر)، قد يحدث بعض التشويش المرتبط بدرجة الدقة أو النمط العمودي أو التباين أو السطوع. في حالة استمرار التشويش، قم بتغيير إخراج الكمبيوتر إلى قيمة دقة أخرى وقم بتغيير معدل التحديث إلى معدل آخر أو قم بضبط السطوع والتباين في قائمة صورة حتى تحصل على صورة واضحة.
- في وضع PC (كمبيوتر)، قد لا تعمل بعض إعدادات الدقة بشكل صحيح وفقاً لكارت الشاشة.
- إذا تم تشغيل المحتوى Ultra HD على الكمبيوتر، قد يتقطع الفيديو أو الصوت بشكل متقطع وفقاً لأداء الكمبيوتر.



# OWNER'S MANUAL LED TV\*

\* LG LED TV applies LCD screen  
with LED backlights.



Please read this manual carefully before operating your set  
and retain it for future reference.

[www.lg.com](http://www.lg.com)

## TABLE OF CONTENTS

<b>3</b>	<b>LICENSES</b>	<b>30</b>	<b>MAGIC REMOTE FUNCTIONS</b>
<b>3</b>	<b>OPEN SOURCE SOFTWARE NOTICE INFORMATION</b>	<b>31</b>	Registering Magic Remote
<b>3</b>	<b>EXTERNAL CONTROL DEVICE SETUP</b>	<b>31</b>	How to use Magic Remote
<b>4</b>	<b>SAFETY INSTRUCTIONS</b>	<b>32</b>	Precautions to Take when Using the Magic Remote
11	- Viewing 3D Imaging (Only 3D models)	<b>33</b>	<b>USING THE USER GUIDE</b>
<b>13</b>	<b>INSTALLATION PROCEDURE</b>	<b>33</b>	<b>MAINTENANCE</b>
<b>13</b>	<b>ASSEMBLING AND PREPARING</b>	33	Cleaning your TV
13	Unpacking	33	- Screen, frame, cabinet and stand
17	Separate purchase	33	- Power cord
18	Parts and buttons	<b>34</b>	<b>TROUBLESHOOTING</b>
21	- Using the joystick button	<b>34</b>	<b>SPECIFICATIONS</b>
22	Lifting and moving the TV		
22	Mounting on a table		
24	Mounting on a wall		
25	Sliding Speaker		
26	Using Built-in Camera		
27	- Preparing Built-in Camera		
27	- Name of Parts of Built-in Camera		
27	- Checking the Camera's Shooting Range		
<b>28</b>	<b>REMOTE CONTROL</b>		

 **WARNING**

- If you ignore the warning message, you may be seriously injured or there is a possibility of accident or death.

 **CAUTION**

- If you ignore the caution message, you may be slightly injured or the product may be damaged.

 **NOTE**

- The note helps you understand and use the product safely. Please read the note carefully before using the product.

## LICENSES

Supported licenses may differ by model. For more information about licenses, visit [www.lg.com](http://www.lg.com).



## OPEN SOURCE SOFTWARE NOTICE INFORMATION

To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL and other open source licenses, that is contained in this product, please visit <http://opensource.lge.com>.

In addition to the source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping and handling) upon email request to [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). This offer is valid for three (3) years from the date on which you purchased the product.

## EXTERNAL CONTROL DEVICE SETUP

To obtain the external control device setup information, please visit [www.lg.com](http://www.lg.com).

## SAFETY INSTRUCTIONS

Please read these safety precautions carefully before using the product.

### WARNING



- Do not place the TV and/or remote control in the following environments:
  - A location exposed to direct sunlight
  - An area with high humidity such as a bathroom
  - Near any heat source such as stoves and other devices that produce heat
  - Near kitchen counters or humidifiers where they can easily be exposed to steam or oil
  - An area exposed to rain or wind
  - Near containers of water such as vases

Otherwise, this may result in fire, electric shock, malfunction or product deformation.



- Do not place the product where it might be exposed to dust.  
This may cause a fire hazard.



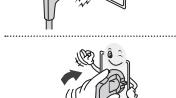
- Mains Plug is the TV connecting/disconnecting device to AC mains electric supply. This plug must remain readily attached and operable when TV is in use.



- Do not touch the power plug with wet hands. Additionally, if the cord pin is wet or covered with dust, dry the power plug completely or wipe dust off.  
You may be electrocuted due to excess moisture.



- Make sure to connect Mains cable to compliant AC mains socket with Grounded earth pin. (Except for devices which are not grounded on earth.) Otherwise possibility you may be electrocuted or injured.



- Insert power cable plug completely into wall socket otherwise if not secured completely into socket, fire ignition may break out.



- Ensure the power cord does not come into contact with hot objects such as a heater.  
This may cause a fire or an electric shock hazard.



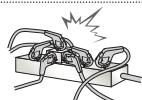
- Do not place a heavy object, or the product itself, on power cables.  
Otherwise, this may result in fire or electric shock.



- Bend antenna cable between inside and outside building to prevent rain from flowing in. This may cause water damaged inside the Product and could give an electric shock.



- When mounting TV onto wall make sure to neatly install and isolate cabling from rear of TV as to not create possibility of electric shock/fire hazard.



- Do not plug too many electrical devices into a single multiple electrical outlet. Otherwise, this may result in fire due to over-heating.



- Do not drop the product or let it fall over when connecting external devices. Otherwise, this may result in injury or damage to the product.



- Keep the anti-moisture packing material or vinyl packing out of the reach of children. Anti-moisture material is harmful if swallowed. If swallowed by mistake, force the patient to vomit and visit the nearest hospital. Additionally, vinyl packing can cause suffocation. Keep it out of the reach of children.



- Do not let your children climb or cling onto the TV. Otherwise, the TV may fall over, which may cause serious injury.



- Dispose of used batteries carefully to ensure that a small child does not consume them. Please seek Doctor- Medical Attention immediately if child consumes batteries.



- Do not insert any metal objects/conductors (like a metal chopstick/cutlery/screwdriver) between power cable plug and input Wall Socket while it is connected to the input terminal on the wall. Additionally, do not touch the power cable right after plugging into the wall input terminal. You may be electrocuted. (Depending on model)



- Do not put or store inflammable substances near the product. There is a danger of combustion/explosion or fire due to careless handling of the inflammable substances.



- Do not drop metallic objects such as coins, hair pins, chopsticks or wire into the product, or inflammable objects such as paper and matches. Children must pay particular attention. Electrical shock, fire or injury can occur. If a foreign object is dropped into the product, unplug the power cord and contact the service centre.



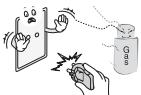
- Do not spray water on the product or scrub with an inflammable substance (thinner or benzene). Fire or electric shock accident can occur.



- Do not allow any impact, shock or any objects to fall into the unit, and do not drop anything onto the screen.  
You may be injured or the product can be damaged.



- Never touch this product or antenna during a thunder or lighting storm.  
You may be electrocuted.



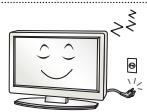
- Never touch the wall outlet when there is leakage of gas, open the windows and ventilate.  
It may cause a fire or a burn by a spark.



- Do not disassemble, repair or modify the product at your own discretion.  
Fire or electric shock accident can occur.  
Contact the service centre for check, calibration or repair.



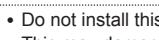
- If any of the following occur, unplug the product immediately and contact your local service centre.
  - The product has been impacted by shock
  - The product has been damaged
  - Foreign objects have entered the product
  - The product produced smoke or a strange smell
 This may result in fire or electric shock.



- Unplug the TV from AC mains wall socket if you do not intend to use the TV for a long period of time.  
Accumulated dust can cause fire hazard and insulation deterioration can cause electric leakage/shock/fire.



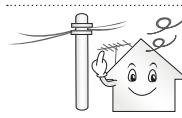
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.



- Do not install this product on a wall if it could be exposed to oil or oil mist.  
This may damage the product and cause it to fall.

**CAUTION**

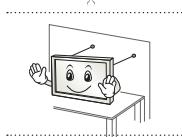
- Install the product where no radio wave occurs.



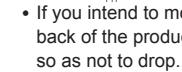
- There should be enough distance between an outside antenna and power lines to keep the former from touching the latter even when the antenna falls. This may cause an electric shock.



- Do not install the product on places such as unstable shelves or inclined surfaces. Also avoid places where there is vibration or where the product cannot be fully supported. Otherwise, the product may fall or flip over, which may cause injury or damage to the product.



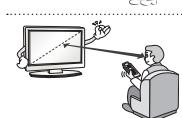
- If you install the TV on a stand, you need to take actions to prevent the product from overturning. Otherwise, the product may fall over, which may cause injury.



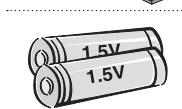
- If you intend to mount the product to a wall, attach VESA standard mounting interface (optional parts) to the back of the product. When you install the set to use the wall mounting bracket (optional parts), fix it carefully so as not to drop.



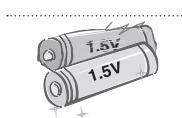
- Only use the attachments / accessories specified by the manufacturer.
- When installing the antenna, consult with a qualified service technician. If not installed by a qualified technician, this may create a fire hazard or an electric shock hazard.



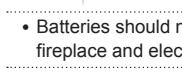
- We recommend that you maintain a distance of at least 2 to 7 times the diagonal screen size when watching TV.  
If you watch TV for a long period of time, this may cause blurred vision.



- Only use the specified type of battery.  
This could cause damage to the remote control.



- Do not mix new batteries with old batteries.  
This may cause the batteries to overheat and leak.



- Batteries should not be exposed to excessive heat. For example, keep away from direct sunlight, open fireplace and electric heaters .
- Do not place non-rechargeable batteries in charging device.



- Make sure there are no objects between the remote control and its sensor.



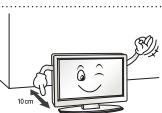
- Signal from Remote Control can be interrupted due to external/internal lighting eg Sunlight, fluorescent lighting.  
If this occurs turn off lighting or darken viewing area.



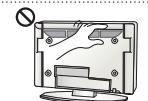
- When connecting external devices such as video game consoles, make sure the connecting cables are long enough.  
Otherwise, the product may fall over, which may cause injury or damage the product.



- Do not turn the product On/Off by plugging-in or unplugging the power plug to the wall outlet. (Do not use the power plug for switch.)  
It may cause mechanical failure or could give an electric shock.



- Please follow the installation instructions below to prevent the product from overheating.
    - The distance between the product and the wall should be more than 10 cm.
    - Do not install the product in a place with no ventilation (e.g., on a bookshelf or in a cupboard).
    - Do not install the product on a carpet or cushion.
    - Make sure the air vent is not blocked by a tablecloth or curtain.
- Otherwise, this may result in fire.



- Take care not to touch the ventilation openings when watching the TV for long periods as the ventilation openings may become hot. This does not affect the operation or performance of the product.



- Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer.

- Prevent dust collecting on the power plug pins or outlet.  
This may cause a fire hazard.



- Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.



- Do not press strongly upon the panel with a hand or sharp object such as nail, pencil or pen, or make a scratch on it, as it may cause damage to screen.

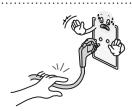


- Avoid touching the screen or holding your finger(s) against it for long periods of time. Doing so may produce some temporary or permanent distortion/damage to screen.



- When cleaning the product and its components, unplug the power first and wipe it with a soft cloth. Applying excessive force may cause scratches or discolouration. Do not spray with water or wipe with a wet cloth. Never use glass cleaner, car or industrial shiner, abrasives or wax, benzene, alcohol etc., which can damage the product and its panel. Otherwise, this may result in fire, electric shock or product damage (deformation, corrosion or breakage).

- As long as this unit is connected to the AC wall outlet, it is not disconnected from the AC power source even if you turn off this unit by SWITCH.



- When unplugging the cable, grab the plug and unplug it, by pulling at the plug. Don't pull at the cord to unplug the power cord from the power board, as this could be hazardous.



- When moving the product, make sure you turn the power off first. Then, unplug the power cables, antenna cables and all connecting cables. The TV set or power cord may be damaged, which may create a fire hazard or cause electric shock.



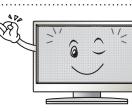
- When moving or unpacking the product, work in pairs because the product is heavy. Otherwise, this may result in injury.



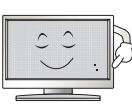
- Contact the service centre once a year to clean the internal parts of the product. Accumulated dust can cause mechanical failure.



- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



- If the product feels cold to the touch, there may be a small "flicker" when it is turned on. This is normal, there is nothing wrong with product.



- The panel is a high technology display product with resolution of two million to six million pixels. You may see tiny black dots and/or brightly coloured dots (red, blue or green) at a size of 1 ppm on the panel. This does not indicate a malfunction and does not affect the performance and reliability of the product. This phenomenon also occurs in third-party products and is not subject to exchange or refund.



- You may find different brightness and colour of the panel depending on your viewing position(left/right/top/down).

This phenomenon occurs due to the characteristic of the panel. It is not related with the product performance, and it is not malfunction.



- Displaying a still image (e.g., broadcasting channel logo, on-screen menu, scene from a video game) for a prolonged time may cause damage to the screen, resulting in retention of the image, which is known as image sticking. The warranty does not cover the product for image sticking.

Avoid displaying a fixed image on your television's screen for a prolonged period (2 or more hours for LCD, 1 or more hours for Plasma).

Also, if you watch the TV at a ratio of 4:3 (4:3 or 16:9 for 21:9 model) for a long time, image sticking may occur on the borders of the panel. When watching the TV for a long period of time, please use the default screen ratio.

This phenomenon also occurs in third-party products and is not subject to exchange or refund.

- **Generated Sound**

"Cracking" noise: A cracking noise that occurs when watching or turning off the TV is generated by plastic thermal contraction due to temperature and humidity. This noise is common for products where thermal deformation is required. Electrical circuit humming/panel buzzing: A low level noise is generated from a high-speed switching circuit, which supplies a large amount of current to operate a product. It varies depending on the product.

This generated sound does not affect the performance and reliability of the product.

- Do not use high voltage electrical goods near the TV (e.g. electric mosquito-swatter). This may result in product malfunction.

## Viewing 3D Imaging (Only 3D models)

### **WARNING**

#### **Viewing Environment**

- Viewing Time
  - When watching 3D contents, take 5 - 15 minute breaks every hour. Viewing 3D contents for a long period of time may cause headache, dizziness, fatigue or eye strain.

#### **Those that have a photosensitive seizure or chronic illness**

- Some users may experience a seizure or other abnormal symptoms when they are exposed to a flashing light or particular pattern from 3D contents.
- Do not watch 3D videos if you feel nausea, are pregnant and/ or have a chronic illness such as epilepsy, cardiac disorder, or blood pressure disease, etc.
- 3D Contents are not recommended to those who suffer from stereo blindness or stereo anomaly. Double images or discomfort in viewing may be experienced.
- If you have strabismus (cross-eyed), amblyopia (weak eyesight) or astigmatism, you may have trouble sensing depth and easily feel fatigue due to double images. It is advised to take frequent breaks than the average adult.
- If your eyesight varies between your right and left eye, revise your eyesight prior to watching 3D contents.

#### **Symptoms which require discontinuation or refraining from watching 3D contents**

- Do not watch 3D contents when you feel fatigue from lack of sleep, overwork or drinking.
- When these symptoms are experienced, stop using/watching 3D contents and get enough rest until the symptom subsides.
  - Consult your doctor when the symptoms persist. Symptoms may include headache, eyeball pain, dizziness, nausea, palpitation, blurriness, discomfort, double image, visual inconvenience or fatigue.

 **CAUTION****Viewing Environment**

## • Viewing Distance

- Maintain a distance of at least twice the screen diagonal length when watching 3D contents. If you feel discomfort in viewing 3D contents, move further away from the TV.

**Viewing Age**

## • Infants/Children

- Usage/ Viewing 3D contents for children under the age of 6 are prohibited.
- Children under the age of 10 may overreact and become overly excited because their vision is in development (for example: trying to touch the screen or trying to jump into it. Special monitoring and extra attention is required for children watching 3D contents.
- Children have greater binocular disparity of 3D presentations than adults because the distance between the eyes is shorter than one of adults. Therefore they will perceive more stereoscopic depth compared to adults for the same 3D image.

## • Teenagers

- Teenagers under the age of 19 may react with sensitivity due to stimulation from light in 3D contents. Advise them to refrain from watching 3D contents for a long time when they are tired.

## • Elderly

- The elderly may perceive less 3D effect compared to the youth. Do not sit closer to the TV than the recommended distance.

**Cautions when using the 3D glasses**

- Make sure to use LG 3D glasses. Otherwise, you may not be able to view 3D videos properly.
- Do not use 3D glasses instead of your normal glasses, sunglasses or protective goggles.
- Using modified 3D glasses may cause eye strain or image distortion.
- Do not keep your 3D glasses in extremely high or low temperatures. It will cause deformation.
- The 3D glasses are fragile and are easily scratched. Always use a soft, clean piece of cloth when wiping the lenses. Do not scratch the lenses of the 3D glasses with sharp objects or clean/wipe them with chemicals.

### **! NOTE**

- Image shown may differ from your TV.
- Your TV's OSD (On Screen Display) may differ slightly from that shown in this manual.
- The available menus and options may differ from the input source or product model that you are using.
- New features may be added to this TV in the future.
- The TV can be placed in standby mode in order to reduce the power consumption. And the TV should be turned off if it will not be watched for some time, as this will reduce energy consumption.
- The energy consumed during use can be significantly reduced if the level of brightness of the picture is reduced, and this will reduce the overall running cost.

## INSTALLATION PROCEDURE

- 1 Open the package and make sure all the accessories are included.
  - 2 Attach the stand to the TV set.
  - 3 Connect an external device to the TV set.
  - 4 Make sure the network connection is available.  
You can use the TV network functions only when the network connection is made.
- \* If the TV is turned on for the first time after it was shipped from the factory, initialization of the TV may take a few minutes.

## ASSEMBLING AND PREPARING

### Unpacking

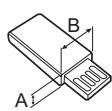
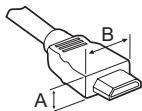
Check your product box for the following items. If there are any missing accessories, contact the local dealer where you purchased your product. The illustrations in this manual may differ from the actual product and item.

### **! CAUTION**

- Do not use any unapproved items to ensure the safety and product life span.
- Any damages or injuries by using unapproved items are not covered by the warranty.
- Some models have a thin film attached on to the screen and this must not be removed.

### **! NOTE**

- The items supplied with your product may vary depending on the model.
- Product specifications or contents of this manual may be changed without prior notice due to upgrade of product functions.
- For an optimal connection, HDMI cables and USB devices should have bezels less than 10 mm thick and 18 mm width. Use an extension cable that supports USB 2.0 if the USB cable or USB memory stick does not fit into your TV's USB port.



$*A \leq 10\text{ mm}$

$*B \leq 18\text{ mm}$

Use a certified cable with the HDMI logo attached.

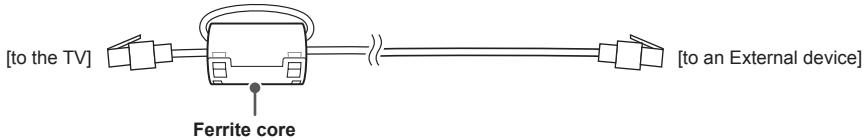
- If you do not use a certified HDMI cable, the screen may not display or a connection error may occur.  
(Recommended HDMI Cable Types)
  - High-Speed HDMI®/™ Cable
  - High-Speed HDMI®/™ Cable with Ethernet

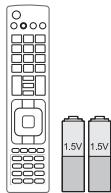
**! NOTE****How to use the ferrite core (Depending on model)**

- Use the ferrite core to reduce the electromagnetic interference in the LAN cable. Wind the LAN cable once on the ferrite core. Place the ferrite core close to the TV.

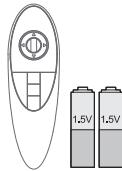


[Cross Section of Ferrite Core]





**Remote Control,  
Batteries (AAA)**  
(Depending on model)  
The remote control will  
not be included for all  
sales market.  
(See p. 28, 29)



**Magic remote, batter-  
ies (AA)**  
(Only UB85\*\*, UB93\*\*,  
UB95\*\*, UB98\*\*,  
UC97\*\*, UC9\*, UG88\*\*)  
(See p. 30)



**Owner's manual**



**Tag on**  
(Depending on model)



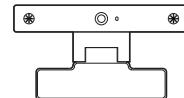
**Power Cord**  
(Depending on model)



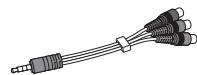
**Cable holder**  
(Depending on model)  
(See p. A-9, A-10)



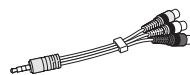
**Cinema 3D Glasses**  
The number of 3D  
glasses may differ  
depending on the model  
or country.  
(Only UB85\*\*, UB95\*\*,  
UB98\*\*, UC97\*\*,  
UC9\*, UG88\*\*)



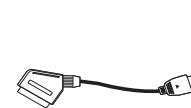
**Video call camera**  
(Depending on model)



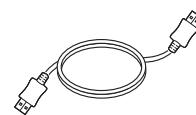
**Component gender  
cable**  
(See p. A-17)



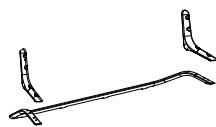
**Composite gender  
cable**  
(See p. A-17 , A-18)



**Scart gender cable**  
(Depending on model)  
(See p. A-24)



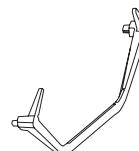
**HDMI cable**  
(Depending on model)  
(See p. A-14)



**Stand Body / Stand  
Base**  
(Only UB85\*\*-ZA,  
UB93\*\*, UB95\*\*-ZA)  
(See p. A-3)



**Stand Body / Stand  
Base**  
(Only UB85\*\*-ZD,  
UB95\*\*-ZB)  
(See p. A-4)

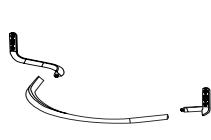


**Stand Base**  
(Only 65/79/84UB98\*\*)  
(See p. A-5)

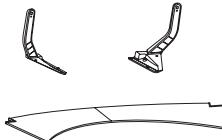


**Stand Base**  
(Only 98UB98\*\*)  
(See p. A-7)

## ENGLISH



**Stand Body / Stand Base**  
(Only UC97\*\*)  
(See p. A-7, A-8)



**Stand Body / Stand Base**  
(Only UG88\*\*)  
(See p. A-8)



**Stand Screws**  
8EA, M4 x L20  
(Only UB85\*\*-ZA,  
UB93\*\*, UB95\*\*-ZA)  
4EA, M4 x L20  
(Only UB85\*\*-ZD,  
UB95\*\*-ZB, UC97\*\*)  
(See p. A-3, A-4, A-8)



**Stand Screws**  
4EA, M4 x L10  
(Only UB85\*\*-ZD,  
UB95\*\*-ZB, UC97\*\*)  
2EA, M4 X L10  
(Only UG88\*\*)  
(See p. A-4, A-7, A-8)



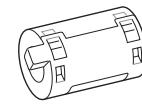
**Stand Screws**  
4EA, M6 x L47  
(Only 65UB98\*\*)  
(See p. A-5)



**Stand Screws**  
4EA, M6 x L52  
(Only 79/84UB98\*\*)  
(See p. A-5)



**Stand Screws**  
10EA, M4 x L14  
(Only UG88\*\*)  
(See p. A-8, A-9)



**Ferrite core**  
(Depending on model)



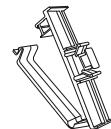
**Cable Managements**  
2EA  
(Only UB85\*\*-ZA,  
UB93\*\*, UB95\*\*-ZA)  
(See p. A-9)



**Cable Managements**  
2EA  
(Only UB85\*\*-ZD,  
UB95\*\*-ZB, UC97\*\*)  
(See p. A-9, A-10)



**Cable Management**  
1EA  
(Only 98UB98\*\*)  
(See p. A-10)



**Cable Management**  
1EA  
(Only 98UB98\*\*)  
(See p. A-10)



**Wrench**  
(Only UB98\*\*)  
(See p. A-5, A-6, A-7)



**Insulation Holders**  
4EA  
(Only 84UB98\*\*)  
(See p. A-5)



**Wall Mount Inner Spacers**  
4EA  
(Only UC97\*\*, UG88\*\*)  
(See p. 25)



**AV Port Cover / Screw**  
1EA, M3 x L8  
(Only 98UB98\*\*)  
(See p. A-11)



**AV Port Cover**  
(Only UC9\*)  
(See p. A-12)

## Separate purchase

Optional extras can be changed or modified for quality improvement without any notification.  
Contact your dealer for buying these items.  
These devices only work with certain models.

**AG-F\*\*\*DP**  
Dual play glasses

**AG-F\*\*\***  
Cinema 3D glasses

**AN-MR500**  
Magic Remote

**AN-VC5\*\***  
Video call camera

**LG Audio Device**

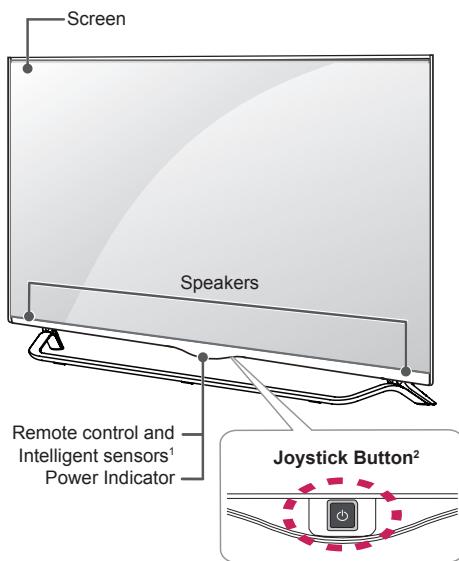
**Tag on**

Compatibility	UB85**, UB95**, UC97**, UG88**	UB93**	UB98**, UC9*
<b>AG-F***DP</b> Dual play glasses	•		•
<b>AG-F***</b> Cinema 3D glasses	•		•
<b>AN-MR500</b> Magic Remote	•	•	•
<b>AN-VC5**</b> Video call camera	•	•	
<b>LG Audio Device</b>	•	•	•
<b>Tag on</b>	•	•	•

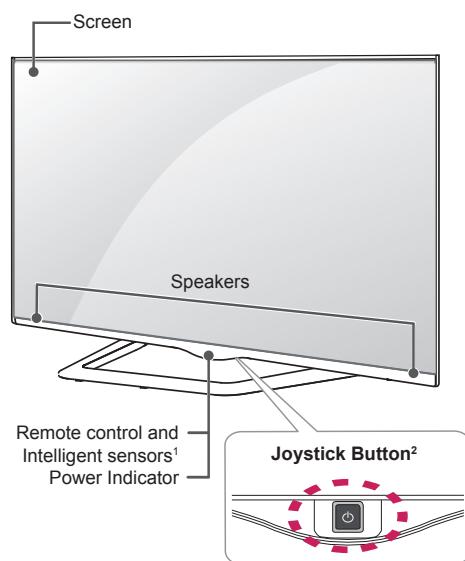
The model name or design may be changed depending on the upgrade of product functions, manufacturer's circumstances or policies.

## Parts and buttons

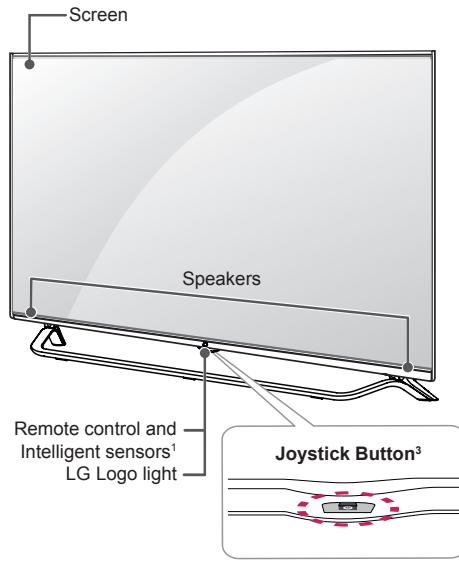
A type : UB85\*\*-ZA



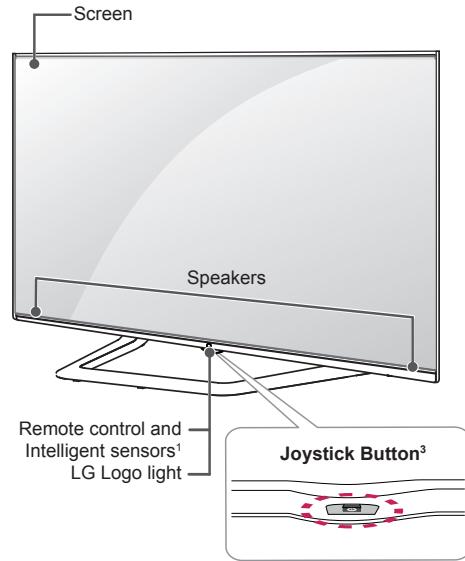
B type : UB85\*\*-ZD



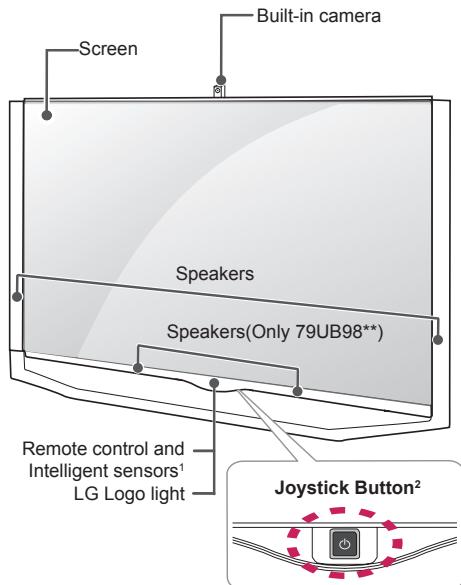
C type : UB93\*\*, UB95\*\*-ZA



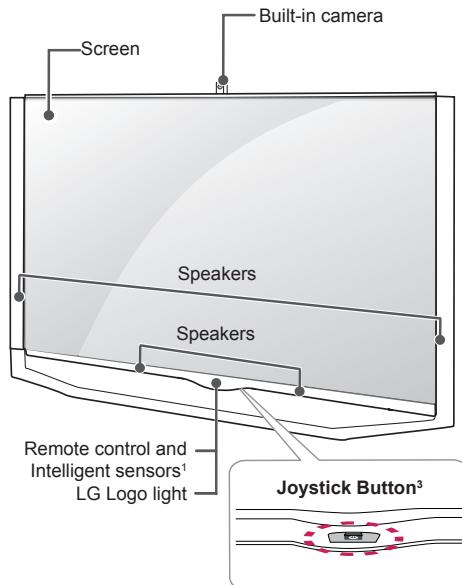
D type : UB95\*\*-ZB



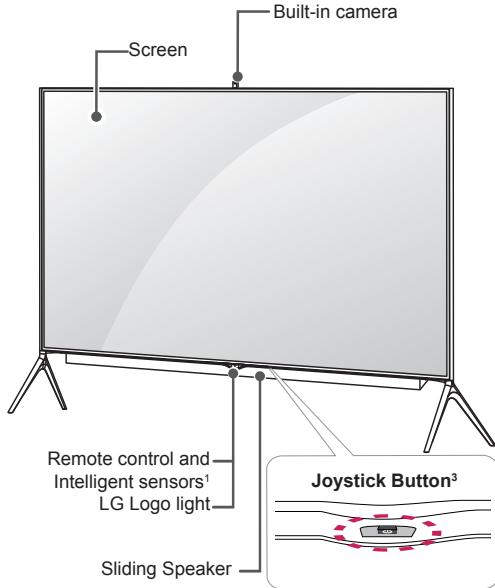
E type : 65/79UB98\*\*



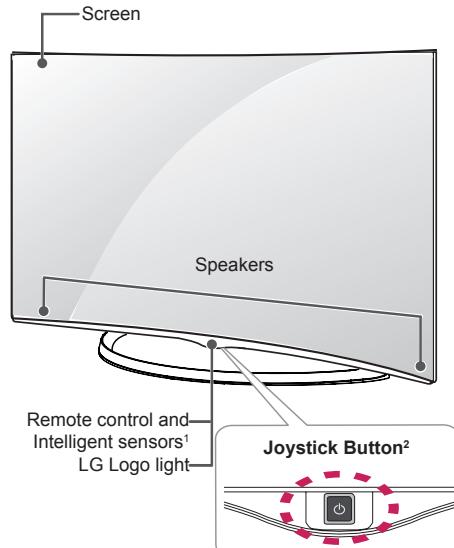
F type : 84UB98\*\*



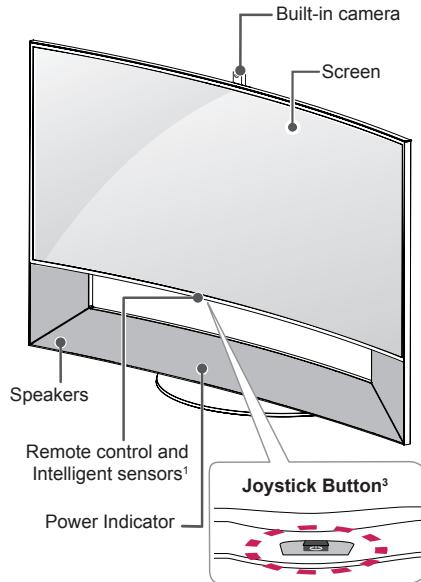
G type : 98UB98\*\*



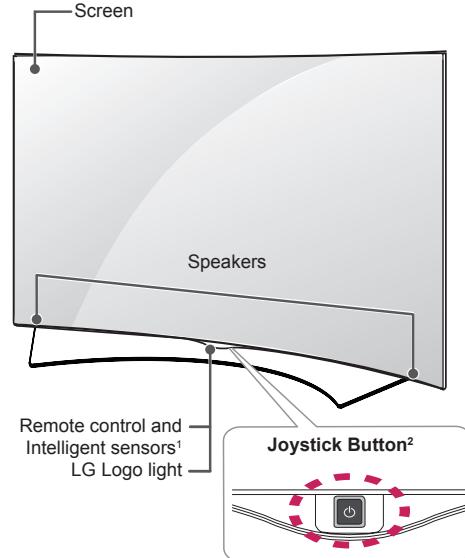
H type : UC97\*\*



I type : UC9\*



J type : UG88\*\*

**CAUTION**

- Do NOT place any objects or body parts in area between TV Screen and Speaker Stand assembly. It could cause personal injury or damage to product. (Only UC9\*)

1 Intelligent sensor - Adjusts the image quality and brightness based on the surrounding environment.

2 Joystick Button - This button is located behind the TV screen.

3 Joystick Button - This button is located below the TV screen.

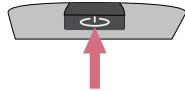
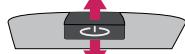
**NOTE**

- You can set the LG Logo Light or power indicator light to on or off by selecting **General** in the main menus. (Depending on model)

## Using the joystick button

You can operate the TV by pressing the button or moving the joystick left, right, up, or down.

### Basic Functions

	<b>Power On</b>	When the TV is turned off, place your finger on the joystick button and press it once and release it.
	<b>Power Off</b>	When the TV is turned on, place your finger on the joystick button and press it once for a few seconds and release it.
	<b>Volume Control</b>	If you place your finger over the joystick button and move it left or right, you can adjust the volume level you want.
	<b>Programmes Control</b>	If you place your finger over the joystick button and push it to the up or down, you can scroll through the saved programmes what you want.

### NOTE

- When your finger over the joystick button and push it to the up, down, left or right, be careful not to press the joystick button. If you press the joystick button first, you may not be able to adjust the volume level and saved programmes.

### Adjusting the Menu

When the TV is turned on, press the joystick button one time.

You can adjust the Menu items (  ,  ,  ) moving the joystick button left or right.

		<b>TV OFF</b>	Turns the power off.
		<b>CLOSE</b>	Clears on-screen displays and returns to TV viewing.
		<b>INPUT</b>	Changes the input source.

## Lifting and moving the TV

Please note the following advice to prevent the TV from being scratched or damaged and for safe transportation regardless of its type and size.



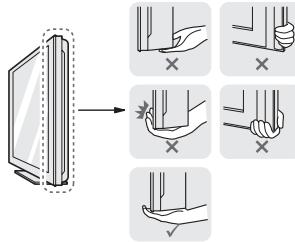
### CAUTION

- Avoid touching the screen at all times, as this may result in damage to the screen.

- It is recommended to move the TV in the box or packing material that the TV originally came in.
- Before moving or lifting the TV, disconnect the power cord and all cables.
- When holding the TV, the screen should face away from you to avoid damage.

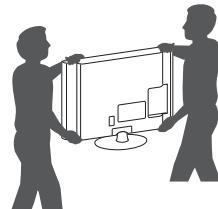


- Hold the top and bottom of the TV frame firmly. Make sure not to hold the transparent part, speaker, or speaker grill area.



- When transporting a large TV, there should be at least 2 people.

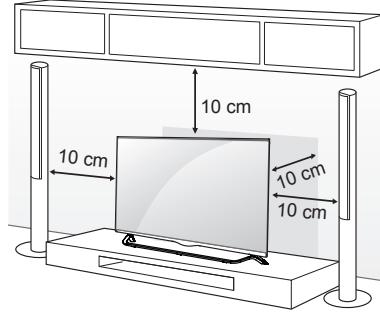
- When transporting the TV by hand, hold the TV as shown in the following illustration.



- When transporting the TV, do not expose the TV to jolts or excessive vibration.
- When transporting the TV, keep the TV upright, never turn the TV on its side or tilt towards the left or right.
- Do not apply excessive pressure to cause flexing / bending of frame chassis as it may damage screen.

## Mounting on a table

- 1 Lift and tilt the TV into its upright position on a table.  
- Leave a 10 cm (minimum) space from the wall for proper ventilation.



- 2 Connect the power cord to a wall outlet.



### CAUTION

- Do not place the TV near or on sources of heat, as this may result in fire or other damage.

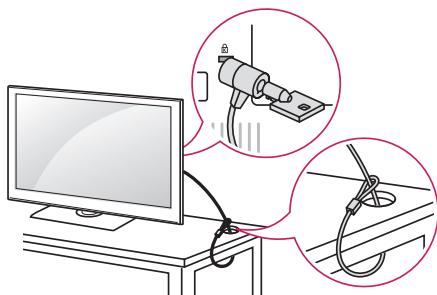
### Using the Kensington security system

(This feature is not available for all models.)

- Image shown may differ from your TV.

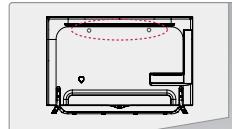
The Kensington security system connector is located at the rear of the TV. For more information of installation and using, refer to the manual provided with the Kensington security system or visit <http://www.kensington.com>.

Connect the Kensington security system cable between the TV and a table.



### Securing the TV to a wall

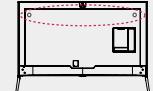
(This feature is not available for all models.)



(Only 105UC9\*)



(Only 98UB98\*\*)



- 1 Insert and tighten the eye-bolts, or TV brackets and bolts on the back of the TV.  
- If there are bolts inserted at the eye-bolts position, remove the bolts first.
- 2 Mount the wall brackets with the bolts to the wall. Match the location of the wall bracket and the eye-bolts on the rear of the TV.
- 3 Connect the eye-bolts and wall brackets tightly with a sturdy rope.  
Make sure to keep the rope horizontal with the flat surface.

#### CAUTION

- Make sure that children do not climb on or hang on the TV.

#### NOTE

- Use a platform or cabinet that is strong and large enough to support the TV securely.
- Brackets, bolts and ropes are not provided. You can obtain additional accessories from your local dealer.

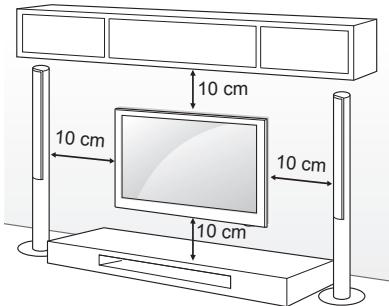
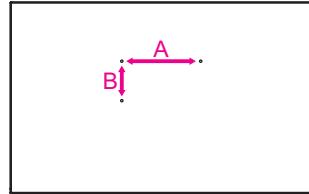
## Mounting on a wall

Attach an optional wall mount bracket at the rear of the TV carefully and install the wall mount bracket on a solid wall perpendicular to the floor. When you attach the TV to other building materials, please contact qualified personnel.

LG recommends that wall mounting be performed by a qualified professional installer.

We recommend the use of LG's wall mount bracket. When you do not use LG's wall mount bracket, please use a wall mount bracket where the device is adequately secured to the wall with enough space to allow connectivity to external devices.

Wall mount bracket		
LSW440B	MSW240	LSW640B



Make sure to use screws and wall mount bracket that meet the VESA standard. Standard dimensions for the wall mount kits are described in the following table.

### Separate purchase (Wall Mounting Bracket)

<b>Model</b>	49/55UB85** 55UB95** 55UC97**	60UB85** 65UB93** 65UB95** 65UB98** 65UC97**
<b>VESA (A x B)</b>	400 x 400	400 x 400
<b>Standard screw</b>	M6	M6
<b>Number of screws</b>	4	4
<b>Wall mount bracket</b>	LSW440B MSW240	LSW440B

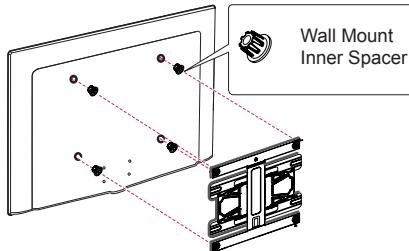
<b>Model</b>	79/84UB98** 79UG88**
<b>VESA (A x B)</b>	600 x 400
<b>Standard screw</b>	M8
<b>Number of screws</b>	4
<b>Wall mount bracket</b>	LSW640B

### **CAUTION**

- Disconnect the power first, and then move or install the TV. Otherwise electric shock may occur.
- If you install the TV on a ceiling or slanted wall, it may fall and result in severe injury. Use an authorized LG wall mount and contact the local dealer or qualified personnel.
- Do not over tighten the screws as this may cause damage to the TV and void your warranty.
- Use the screws and wall mounts that meet the VESA standard. Any damages or injuries by misuse or using an improper accessory are not covered by the warranty.

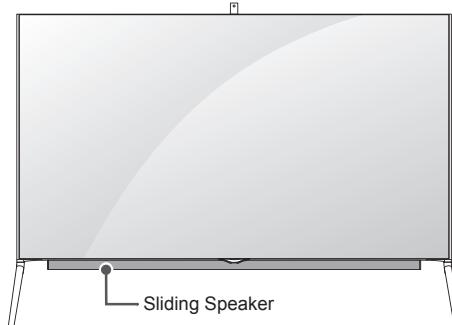
### **NOTE**

- Use the screws that are listed on the VESA standard screw specifications.
- The wall mount kit includes an installation manual and necessary parts.
- The wall mount bracket is not provided. You can obtain additional accessories from your local dealer.
- The length of screws may differ depending on the wall mount. Make sure to use the proper length.
- For more information, refer to the manual supplied with the wall mount.
- When attaching a third-party wall mounting bracket to the TV, insert the wall mount inner spacers into the TV wall mount holes to move your TV in vertical angle. Please make sure not to use the spacers for LG wall mounting bracket. (Only UC97\*\*, UG88\*\*)



## Sliding Speaker

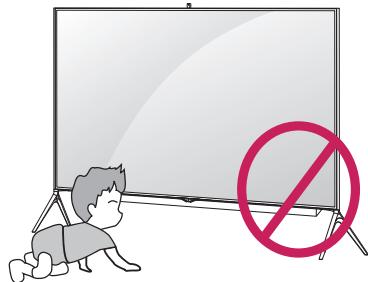
(Only 98UB98\*\*)



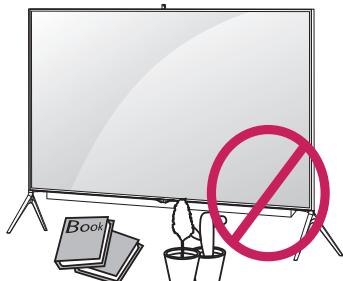
- 1 When TV is turned ON - the hidden speaker slides out from inside the TV.
- 2 Go to (Home) ➔ (Settings) ➔ Sound ➔ Sound Out ➔ Sliding speaker to set Sliding Speaker.
  - Please Do Not use excessive force during operation of internal sliding Speaker as it may cause it to malfunction.
  - Make sure Speaker is in **OPEN** position when viewing TV as sound will be abnormal or distorted.
- 3 When transporting the TV, make sure that the Sliding Speaker is closed. If the Sliding Speaker is open when being transported, it may become damaged, resulting in malfunction.
  - To close the Sliding Speaker, go to Sound ➔ Sound Out ➔ Sliding speaker, select 'Opens when TV is turned on' and press the (POWER) button.

**CAUTION**

- When the Sliding Speaker is operating (when the TV is turned on/off), ensure that children do not put their hands near the operating part of the speaker (at the bottom of the TV) and that they do not crawl into the space below the TV.  
- Their hands may get caught and injured due to the operation of the speaker.



- Do not store objects below the TV.  
- This may cause a problem in the operating part of the speaker.

**Using Built-in Camera**

(Only UB98\*\*, UC9\*)

You can make a Skype video call or use the motion recognition function using the built-in camera of the TV. This TV does not support the use of an external camera.

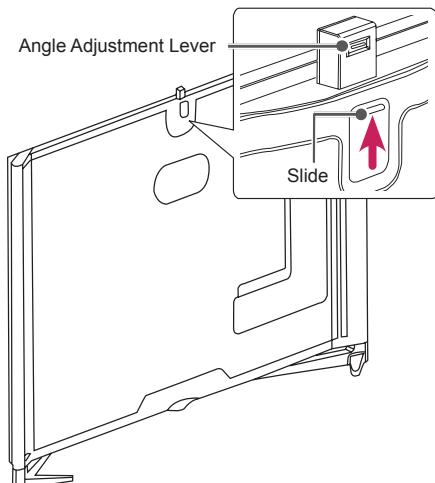
**NOTE**

- Before using the built-in camera, you must recognize the fact that you are legally responsible for the use or misuse of the camera by the relevant national laws including the criminal law.
- The relevant laws include the Personal Information Protection law which regulates the processing and transferring of personal information and the law which regulates the monitoring by camera in a workplace and other places.
- When using the built-in camera, avoid questionable, illegal, or immoral situations. Other than at public places or events, consent to be photographed may be required. We suggest avoiding the following situations :
  - (1) Using the camera in areas where the use of camera is generally prohibited such as restroom, locker room, fitting room and security area.
  - (2) Using the camera while causing the infringement of privacy.
  - (3) Using the camera while causing the violation of the relevant regulations or laws.

## Preparing Built-in Camera

(This feature is not available for all models.)

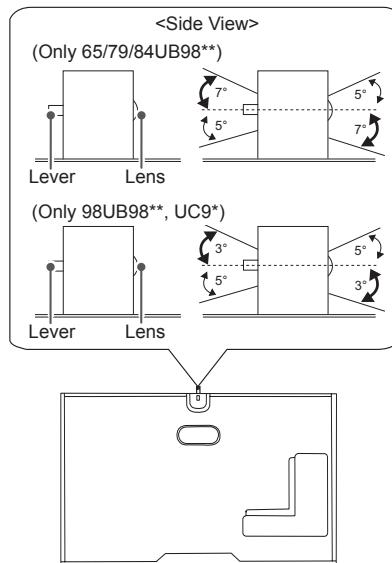
- Pull up the slide at the back of the TV.



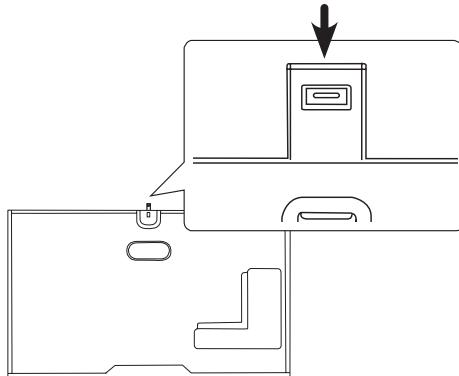
### ! NOTE

- Remove the protective film before using the built-in camera.

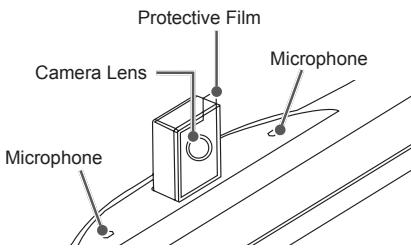
- You can adjust the angle of the camera with the angle adjustment lever on the back of the built-in camera.



- Push down the built-in camera when you are not using it.



## Name of Parts of Built-in Camera



## Checking the Camera's Shooting Range

- Press the (Home) button to access the Home menu.
- Select Camera and then press the button.

### ! NOTE

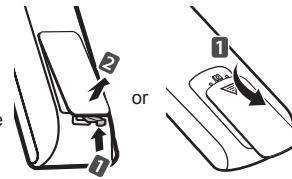
- The optimal distance from the camera to use the motion recognition function is between 1.5 m and 4.5 m.

## REMOTE CONTROL

The descriptions in this manual are based on the buttons on the remote control. Please read this manual carefully and use the TV correctly.

To replace batteries, open the battery cover, replace batteries (1.5 V AAA) matching the  $\oplus$  and  $\ominus$  ends to the label inside the compartment, and close the battery cover.

To remove the batteries, perform the installation actions in reverse.

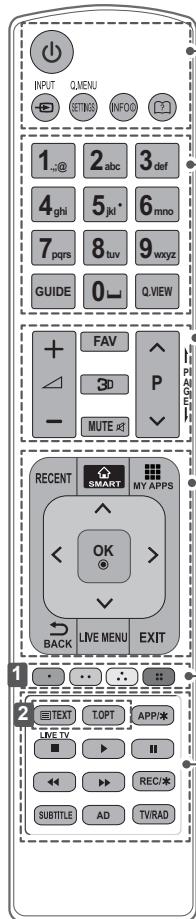


### **CAUTION**

- Do not mix old and new batteries, as this may damage the remote control.
- The remote control will not be included for all sales market

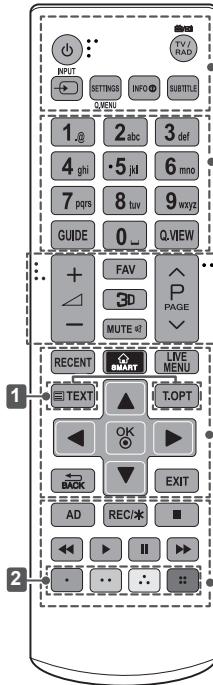
Make sure to point the remote control toward the remote control sensor on the TV.

(Depending on model)



<b>POWER</b>	TURNS THE TV ON OR OFF.
<b>INPUT</b>	CHANGES THE INPUT SOURCE.
<b>Q. MENU</b>	ACCESSES THE QUICK MENUS.
<b>SETTINGS</b>	ACCESSES THE MAIN MENUS.
<b>INFO</b>	VIEWS THE INFORMATION OF THE CURRENT PROGRAMME AND SCREEN.
<b>(User Guide)</b>	SEES USER GUIDE.
<b>GUIDE</b>	SHOWS PROGRAMME GUIDE.
<b>(Space)</b>	OPENS AN EMPTY SPACE ON THE SCREEN KEYBOARD.
<b>Q.VIEW</b>	RETURNS TO THE PREVIOUSLY VIEWED PROGRAMME.
<b>FAV</b>	ACCESSES YOUR FAVOURITE PROGRAMME LIST.
<b>3D</b>	USES FOR VIEWING 3D VIDEO. (DEPENDING ON MODEL)
<b>MUTE</b>	MUTES ALL SOUNDS.
<b>+ -</b>	ADJUSTS THE VOLUME LEVEL.
<b>P</b>	SCROLLS THROUGH THE SAVED PROGRAMMES.
<b>PAGE</b>	MOVES TO THE PREVIOUS OR NEXT SCREEN.
<b>RECENT</b>	SHOWS THE PREVIOUS HISTORY.
<b>SMART</b>	ACCESSES THE HOME MENUS.
<b>MY APPS</b>	SHOWS THE LIST OF APPS.
<b>Navigation buttons</b>	(UP/DOWN/LEFT/RIGHT) SCROLLS THROUGH MENUS OR OPTIONS.
<b>OK</b>	SELECTS MENUS OR OPTIONS AND CONFIRMS YOUR INPUT.
<b>BACK</b>	RETURNS TO THE PREVIOUS LEVEL.
<b>LIVE MENU</b>	SHOWS THE LIST OF RECOMMENDED, PROGRAMMES, SEARCH AND RECORDED.
<b>EXIT</b>	CLEAR ALL ON-SCREEN DISPLAY AND RETURNS TO TV VIEWING.
<b>Coloured buttons</b>	These access special functions in some menus. (Red: Red, Green: Green, Yellow: Yellow, Blue: Blue)
<b>TELETEXT BUTTONS</b>	These buttons are used for teletext.
<b>APP/*</b>	SELECTS THE MHP TV MENU SOURCE. (ONLY ITALY) (DEPENDING ON MODEL)
<b>LIVE TV</b>	RETURNS TO LIVE TV.
<b>Control buttons</b>	(■, ▶, II, ◀, ▷) CONTROLS THE PREMIUM CONTENTS, TIME MACHINE <sup>READY</sup> OR SMARTSHARE MENUS OR THE SIMPLINK COMPATIBLE DEVICES (USB OR SIMPLINK OR TIME MACHINE <sup>READY</sup> ).
<b>REC/*</b>	STARTS TO RECORD AND DISPLAYS RECORD MENU. (ONLY TIME MACHINE <sup>READY</sup> SUPPORT MODEL)
<b>SUBTITLE</b>	RECALLS YOUR PREFERRED SUBTITLE IN DIGITAL MODE.
<b>AD</b>	BY PRESSING THE AD BUTTON, AUDIO DESCRIPTIONS FUNCTION WILL BE ENABLED.
<b>TV/RAD</b>	SELECTS RADIO, TV AND DTV PROGRAMME.

(Depending on model)



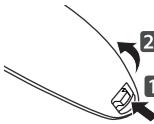
- POWER** Turns the TV on or off.  
**TV/RAD** Selects Radio, TV and DTV programme.  
**INPUT** Changes the input source.  
**SETTINGS** Accesses the main menus.  
**Q. MENU** Accesses the quick menus.  
**INFO** Views the information of the current programme and screen.  
**SUBTITLE** Recalls your preferred subtitle in digital mode.  
**GUIDE** Shows programme guide.  
**(Space)** Opens an empty space on the screen keyboard.  
**Q.VIEW** Returns to the previously viewed programme.
- FAV** Accesses your favourite programme list.  
**3D** Uses for viewing 3D video. (Depending on model)  
**MUTE** Mutes all sounds.  
 $\Delta$  - Adjusts the volume level.  
 $\wedge \vee$  Scrolls through the saved programmes.  
 $\wedge \text{PAGE} \vee$  Moves to the previous or next screen.
- RECENT** Shows the previous history.  
**SMART** Accesses the Home menus.  
**LIVE MENU** Shows the list of Recommended, Programmes, Search and Recorded.
- 1** **TELETEXT BUTTONS** These buttons are used for teletext.  
**Navigation buttons** (up/down/left/right) Scrolls through menus or options.  
**OK** Selects menus or options and confirms your input.  
**BACK** Returns to the previous level.  
**EXIT** Clears all on-screen display and returns to TV viewing.
- AD** By pressing the AD button, audio descriptions function will be enabled.  
**REC/\*** Starts to record and displays record menu. (only Time Machine<sup>Ready</sup> support model)  
**Control buttons** (■, ▶, II, ◀, ▷) Controls the Premium contents, Time Machine<sup>Ready</sup> or SmartShare menus or the SIMPLINK compatible devices (USB or SIMPLINK or Time Machine<sup>Ready</sup>).  
**2 Coloured buttons** These access special functions in some menus.  
(( $\bullet$ ): Red, ( $\bullet\bullet$ ): Green, ( $\bullet\bullet\bullet$ ): Yellow, ( $\bullet\bullet\bullet\bullet$ ): Blue))

## MAGIC REMOTE FUNCTIONS

When the message "Magic Remote battery is low. Change the battery." is displayed, replace the battery.

To replace batteries, open the battery cover, replace batteries (1.5 V AA) matching  $\oplus$  and  $\ominus$  ends to the label inside the compartment, and close the battery cover. Be sure to point the remote control toward the remote control sensor on the TV.

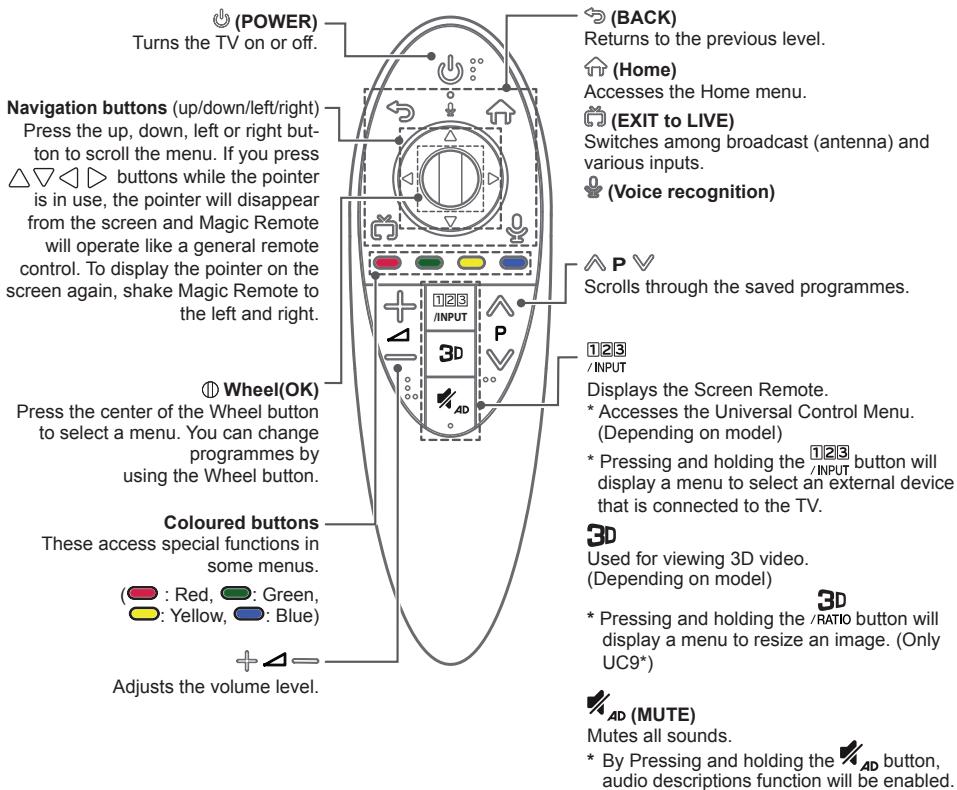
To remove the batteries, perform the installation actions in reverse.



### **CAUTION**

- Do not mix old and new batteries, as this may damage the remote control.

(Only UB85\*\*, UB93\*\*, UB95\*\*, UB98\*\*, UC97\*\*, UC9\*, UG88\*\*)



**Voice recognition**

Network connection is required to use the voice recognition function.

1. Press the Voice recognition button.
2. Speak when the voice display window appears on the left of the TV screen.
  - The voice recognition may fail when you speak too fast or too slow.
  - Use the Magic remote control no further than 10 cm from your face.
  - The recognition rate may vary depending on the user's characteristics (voice, pronunciation, intonation and speed) and the environment (noise and TV volume).

**Registering Magic Remote****How to register the Magic Remote**

(Wheel)

To use the Magic Remote, first pair it with your TV.

- 1 Put batteries into the Magic Remote and turn the TV on.
  - 2 Point the Magic Remote at your TV and press the **Wheel (OK)** on the remote control.
- \* If the TV fails to register the Magic Remote, try again after turning the TV off and back on.

**How to de-register the Magic Remote**

(BACK)



(Home)

Press the **(BACK)** and **(Home)** buttons at the same time, for five seconds, to unpair the Magic Remote with your TV.

\* Pressing and holding the **(EXIT to LIVE)** button will let you cancel and re-register Magic Remote at once.

**How to use Magic Remote**

- Shake the Magic Remote slightly to the right and left or press **(Home)**, **INPUT**, **3D** buttons to make the pointer appear on the screen.  
(In some TV models, The pointer will appear when you turn the Wheel button.)
- If the pointer has not been used for a certain period of time or Magic Remote is placed on a flat surface, then the pointer will disappear.
- If the pointer is not responding smoothly, you can reset the pointer by moving it to the edge of the screen.
- The Magic Remote depletes batteries faster than a normal remote due to the additional features.

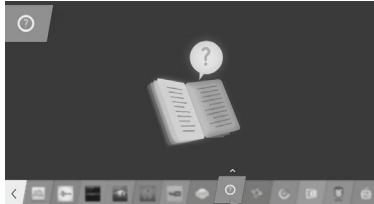
## Precautions to Take when Using the Magic Remote

- Use the Magic Remote within the maximum communication distance (10 m). Using the Magic Remote beyond this distance, or with an object obstructing it, may cause a communication failure.
- A communication failure may occur due to nearby devices. Electrical devices such as a microwave oven or wireless LAN product may cause interference, as these use the same bandwidth (2.4 GHz) as the Magic Remote.
- The Magic Remote may be damaged or may malfunction if it is dropped or receives a heavy impact.
- Take care not to bump into nearby furniture or other people when using the Magic Remote.
- Manufacturer and installer cannot provide service related to human safety as the applicable wireless device has possibility of electric wave interference.
- It is recommended that an Access Point (AP) be located more than 1 m away from the TV. If the AP is installed closer than 1 m, the Magic Remote may not perform as expected due to frequency interference.

## USING THE USER GUIDE

User Guide allows you to more easily access the detailed TV information.

- 1 Press the  (Home) button to access the Home menu.
- 2 Select User Guide and press .



### NOTE

- You can also access the User Guide by pressing  (User Guide) in the remote control. (Depending on model)

## MAINTENANCE

### Cleaning your TV

Clean your TV regularly to keep the best performance and to extend the product lifespan.



#### CAUTION

- Make sure to turn the power off and disconnect the power cord and all other cables first.
- When the TV is left unattended and unused for a long time, disconnect the power cord from the wall outlet to prevent possible damage from lightning or power surges.

### Screen, frame, cabinet and stand

- To remove dust or light dirt, wipe the surface with a dry, clean, and soft cloth.
- To remove major dirt, wipe the surface with a soft cloth damped in clean water or a diluted mild detergent. Then wipe immediately with a dry cloth.



#### CAUTION

- Avoid touching the screen at all times, as this may result in damage to the screen.
- Do not push, rub, or hit the screen surface with your fingernail or a sharp object, as this may result in scratches and image distortions.
- Do not use any chemicals as this may damage the product.
- Do not spray liquid onto the surface. If water enters the TV, it may result in fire, electric shock, or malfunction.

### Power cord

Remove the accumulated dust or dirt on the power cord regularly.

## TROUBLESHOOTING

ENGLISH

Problem	Solution
Cannot control the TV with the remote control.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the remote control sensor on the product and try again.</li> <li>Check if there is any obstacle between the product and the remote control.</li> <li>Check if the batteries are still working and properly installed (<math>\oplus</math> to <math>\oplus</math>, <math>\ominus</math> to <math>\ominus</math>).</li> </ul>
No image display and no sound is produced.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check if the product is turned on.</li> <li>Check if the power cord is connected to a wall outlet.</li> <li>Check if there is a problem in the wall outlet by connecting other products.</li> </ul>
The TV turns off suddenly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the power control settings. The power supply may be interrupted.</li> <li>Check if the <b>Automatic Standby</b> (Depending on model) / <b>Sleep Timer / Timer Power Off</b> feature is activated in the <b>Timers</b> settings.</li> <li>If there is no signal while the TV is on, the TV will turn off automatically after 15 minutes of inactivity.</li> </ul>
When connecting to the PC (HDMI/DVI), 'No signal' or 'Invalid Format' is displayed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Turn the TV off/on using the remote control.</li> <li>Reconnect the HDMI cable.</li> <li>Restart the PC with the TV on.</li> </ul>

## SPECIFICATIONS

(Only UB85\*\*, UB93\*\*, UB95\*\*, UC97\*\*, UG88\*\*)

Wireless module (LGSBW41) specification			
Wireless LAN		Bluetooth	
Standard	IEEE 802.11a/b/g/n	Standard	Bluetooth Version 3.0
Frequency Range	2400 to 2483.5 MHz 5150 to 5250 MHz 5725 to 5850 MHz (for Non EU)	Frequency Range	2400 to 2483.5 MHz
Output Power (Max.)	802.11a: 13 dBm 802.11b: 15 dBm 802.11g: 14 dBm 802.11n - 2,4 GHz: 16 dBm 802.11n - 5 GHz: 16 dBm	Output Power (Max.)	10 dBm or lower
<ul style="list-style-type: none"> <li>Because band channel used by the country could be different, the user can not change or adjust the operating frequency and this product is set for the regional frequency table.</li> <li>This device should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the device and your body. And this phrase is for the general statement for consideration of user environment.</li> </ul>			

CE 0197 !

(Only UB98\*\*, UC9\*)

Wireless LAN module (LGSWF41) specification	
Standard	IEEE 802.11a/b/g/n/ac
Frequency Range	2400 to 2483.5 MHz 5150 to 5250 MHz 5725 to 5850 MHz (for Non EU)
Output Power (Max.)	802.11a: 14,5 dBm 802.11b: 16 dBm 802.11g: 13,5 dBm 802.11n - 2,4 GHz: 14 dBm 802.11n - 5 GHz: 15,5 dBm 802.11ac - 5 GHz : 16 dBm

- Because band channel used by the country could be different, the user can not change or adjust the operating frequency and this product is set for the regional frequency table.
- This device should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the device and your body. And this phrase is for the general statement for consideration of user environment.



Bluetooth module (BM-LDS401) specification	
Standard	Bluetooth Version 3.0
Frequency Range	2400 to 2483.5 MHz
Output Power (Max.)	10 dBm or lower



Record the model number and serial  
number of the TV.

Refer to the label on the back cover  
and quote this information to your  
dealer when requiring any service.

MODEL \_\_\_\_\_

SERIAL \_\_\_\_\_

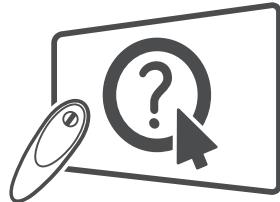
**DVB**<sup>®</sup>  
Digital Video  
Broadcasting



# MANUEL D'UTILISATION

## Téléviseur LED\*

\* Le téléviseur LED de LG combine un écran LCD et un rétroéclairage LED.



Click! Guide de l'utilisateur

Veuillez lire attentivement ce manuel avant de mettre en service votre produit et conservez-le afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

[www.lg.com](http://www.lg.com)

## TABLE DES MATIÈRES

<b>3 LICENCES</b>	<b>30 FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE MAGIC REMOTE</b>
<b>3 INFORMATIONS SUR LES LOGICIELS LIBRES</b>	
<b>3 CONFIGURATION DU PÉRIPHÉRIQUE DE CONTRÔLE EXTERNE</b>	
<b>4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b>	<b>33 UTILISATION DU GUIDE DE L'UTILISATEUR</b>
11 - Visionnage d'images 3D (modèles 3D uniquement)	
<b>13 PROCÉDURE D'INSTALLATION</b>	<b>33 MAINTENANCE</b>
<b>13 ASSEMBLAGE ET PRÉPARATION</b>	
13 Déballage	33 Nettoyage de votre TV
17 Achat séparé	33 - Écran, cadre, boîtier et support
18 Pièces et boutons	33 - Cordon d'alimentation
21 - Utilisation du bouton du joystick	
22 Soulever et déplacer la TV	<b>34 DÉPANNAGE</b>
22 Installation sur une table	
24 Fixation du support mural	<b>34 SPÉCIFICATIONS</b>
25 Haut-parleur coulissant	
26 Utilisation de la caméra intégrée	
27 - Préparation de la caméra intégrée	
27 - Nom des pièces de la caméra intégrée	
27 - Vérification de la plage de prise de vue de la caméra	
<b>28 TÉLÉCOMMANDÉ</b>	



### AVERTISSEMENT

- Si vous ignorez ces messages d'avertissement, vous risquez d'être gravement blessé, de provoquer un accident ou d'entraîner la mort.



### ATTENTION

- Si vous ignorez ces messages de sécurité, vous risqueriez de vous blesser légèrement ou d'endommager le produit.



### REMARQUE

- Les remarques vous aident à comprendre et à utiliser le produit en toute sécurité. Veuillez lire attentivement les remarques avant d'utiliser le produit.

## LICENCES

Les licences prises en charge peuvent varier d'un modèle à l'autre. Pour plus d'informations sur les licences, consultez le site [www.lg.com](http://www.lg.com).



FRANÇAIS

## INFORMATIONS SUR LES LOGICIELS LIBRES

Pour obtenir le code source sous la licence publique générale, la licence publique générale limitée, la licence publique Mozilla ou les autres licences libres de ce produit, rendez-vous sur <http://opensource.lge.com>.

En plus du code source, tous les termes de la licence, ainsi que les exclusions de responsabilité et les droits d'auteur, sont disponibles au téléchargement.

LG Electronics propose de vous fournir le code open source sur CD-ROM en échange des coûts couvrant cet envoi, notamment le coût du support, des frais de port et de prise en charge, une fois la demande reçue par LG Electronics à l'adresse suivante : [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). La validité de cette offre est de trois (3) ans à partir de la date d'achat du produit.

## CONFIGURATION DU PÉRIPHÉRIQUE DE CONTRÔLE EXTERNE

Pour obtenir plus d'informations sur la configuration du périphérique de contrôle externe, rendez-vous sur [www.lg.com](http://www.lg.com).

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement ces consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.



### AVERTISSEMENT

FRANÇAIS

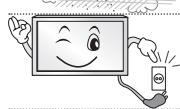


- N'installez pas la TV et la télécommande dans les environnements suivants :
  - Un emplacement exposé à la lumière directe du soleil ;
  - Une zone fortement humide comme une salle de bain ;
  - À proximité d'une source de chaleur comme une cuisinière et tout autre appareil produisant de la chaleur ;
  - À proximité d'un plan de travail de cuisine ou d'un humidificateur où elles pourraient facilement être exposées à la vapeur ou à l'huile ;
  - Une zone exposée à la pluie et au vent ;
  - À proximité de conteneurs d'eau comme des vases.

Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie, une électrocution, un dysfonctionnement ou une déformation du produit.



- N'installez pas le produit dans un endroit exposé à la poussière.  
Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie.



- La fiche secteur est l'élément de déconnexion. La fiche doit être toujours accessible.



- Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées. En outre, si la fiche du cordon est mouillée ou couverte de poussière, séchez ou essuyez complètement le cordon d'alimentation.  
L'humidité excessive peut provoquer des risques d'électrocution.



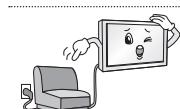
- Veillez à raccorder le câble d'alimentation à une prise de terre. (Ne s'applique pas aux appareils ne nécessitant pas une mise à la terre.)  
Si ce n'est pas le cas, vous risquez d'être électrocuté ou blessé.



- Fixez correctement le câble d'alimentation.  
Si le câble d'alimentation n'est pas correctement fixé, un incendie peut se déclarer.



- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas en contact avec des objets chauds comme un chauffage.  
Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie ou une électrocution.



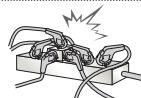
- Ne placez pas d'objets lourds, ou le produit lui-même, sur les câbles d'alimentation.  
Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie ou une électrocution.



- Pliez le câble d'antenne entre le bâtiment intérieur et extérieur pour empêcher la pluie de s'écouler à l'intérieur.  
L'eau pourrait endommager le produit et provoquer une électrocution.



- Lorsque vous fixez une TV au mur, veillez à ne pas l'accrocher à l'aide des câbles d'alimentation ou de signal situés à l'arrière.  
Cela risque de provoquer un incendie ou une électrocution.



- Ne branchez pas trop d'appareils électriques sur une seule multiprise murale  
Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie résultant d'une surchauffe.



- Ne faites pas tomber le produit ou ne le laissez pas tomber lors du branchement de périphériques externes.  
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures ou endommager le produit.



- Conservez le matériau d'emballage anti-moisissure ou l'emballage en vinyle hors de portée des enfants.  
Le matériau anti-moisissure est dangereux en cas d'ingestion. En cas d'ingestion par mégarde, faites vomir la personne et rendez-vous à l'hôpital le plus proche. En outre, l'emballage en vinyle peut entraîner une asphyxie. Conservez-le hors de portée des enfants.



- Ne laissez pas les enfants grimper sur la TV ou s'agripper dessus.  
Dans le cas contraire, la TV risque de tomber, ce qui peut entraîner des blessures graves.



- Respectez les règles de sécurité lors de la mise au rebut des batteries pour éviter qu'un enfant ne les avale.  
En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.



- N'insérez pas de conducteur (comme une baguette métallique) dans l'une des extrémités du câble d'alimentation si l'autre extrémité est reliée au terminal d'entrée mural. En outre, ne touchez pas le câble d'alimentation juste après le raccordement au terminal d'entrée mural.  
Vous pourriez vous électrocuter. (selon le modèle)



- Veillez à ne pas placer ou conserver des substances inflammables à proximité du produit.  
Une manipulation imprudente des substances inflammables présente un risque d'explosion ou d'incendie.



- Ne laissez pas tomber d'objets métalliques (pièces de monnaie, épingle à cheveux, baguettes métalliques ou fils) ou d'objets inflammables (papier et allumettes) dans le produit. Surveillez particulièrement les enfants.  
Cela pourrait provoquer une électrocution, un incendie ou des blessures. Si un corps étranger tombe dans le produit, débranchez le câble d'alimentation et contactez le centre de services.



- Ne vaporisez pas d'eau sur le produit ou ne le frottez pas avec une substance inflammable (diluant ou benzène). Vous risqueriez de provoquer une électrocution ou un incendie.



- Évitez tout impact d'objets avec l'appareil ou toute chute d'objets sur l'écran. Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager le produit.



- Ne touchez jamais ce produit ou l'antenne en cas de tonnerre ou d'orage. Vous pourriez vous électrocuter.



- Ne touchez jamais la prise murale lors d'une fuite de gaz ; ouvrez les fenêtres et aérez la pièce. Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie ou des brûlures dues aux étincelles.



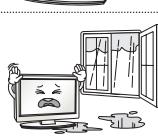
- Ne démontez pas le produit, ne le réparez pas et n'y apportez aucune modification. Vous risqueriez de provoquer une électrocution ou un incendie. Contactez le centre de services pour les vérifications, les calibrages et les réparations.



- Si vous êtes confronté à l'une des situations suivantes, débranchez immédiatement le produit et contactez votre centre de services local.
  - Le produit a reçu un choc
  - Le produit a été endommagé
  - Des corps étrangers sont entrés dans le produit
  - Le produit dégage de la fumée ou une odeur étrange
 Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie ou une électrocution.



- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation du produit. Une couche de poussière peut provoquer un incendie ; une détérioration de l'isolation peut provoquer une fuite électrique, une électrocution ou un incendie.



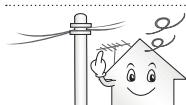
- N'exposez pas l'appareil à la pluie ni aux éclaboussures. Ne placez pas d'objets contenant du liquide (tels qu'un vase) sur le produit.



- N'installez pas le produit sur un mur où il est susceptible d'être exposé à de l'huile ou à de la vapeur d'huile. Cela pourrait endommager le produit et provoquer sa chute.

**ATTENTION**

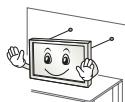
- Installez le produit à l'écart des ondes radio.



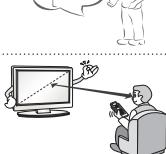
- La distance entre une antenne extérieure et les lignes d'alimentation doit être suffisante pour éviter tout contact physique en cas de chute de l'antenne. Le non-respect de cette consigne peut provoquer une électrocution.

- N'installez pas le produit sur des étagères instables ou des surfaces inclinées. Évitez également les endroits soumis à des vibrations ou ne permettant pas de supporter correctement le produit.

Dans le cas contraire, le produit risque de tomber ou de se retourner, ce qui peut provoquer des blessures ou endommager le produit.



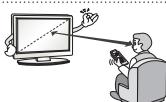
- Si vous installez la TV sur un support, veillez à empêcher le produit de se renverser. Dans le cas contraire, le produit risque de tomber, ce qui peut entraîner des blessures.



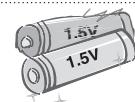
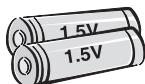
- Si vous essayez de monter le produit sur un mur, fixez une interface de montage VESA standard (pièces en option) à l'arrière du produit. Lorsque vous installez le poste à l'aide d'un support mural (pièces en option), fixez-le solidement pour éviter qu'il ne tombe.

- Utilisez uniquement des éléments de fixation/accessoires agréés par le fabricant.

- Lors de l'installation de l'antenne, consultez un agent de maintenance qualifié. Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie ou une électrocution.

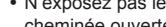


- Nous vous recommandons de garder une distance équivalente à 2 à 7 fois la diagonale de l'écran lorsque vous regardez la TV.  
Regarder la TV de façon prolongée peut provoquer des troubles de la vue.



- Utilisez uniquement le type de piles spécifié.  
Le non-respect de cette consigne peut endommager la télécommande.

- N'utilisez pas simultanément de nouvelles piles et des piles usagées.  
Ceci pourrait provoquer la surchauffe des piles et une fuite de liquide.



- N'exposez pas les piles à une température excessive (directement sous les rayons du soleil, près d'une cheminée ouverte ou d'un radiateur, par exemple).

- N'utilisez PAS des piles non-rechargeables dans le chargeur de l'appareil.



- Assurez-vous qu'aucun objet n'est placé entre la télécommande et son capteur.



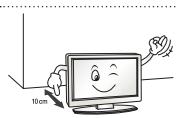
- La lumière du soleil ou un éclairage puissant peut perturber le signal de la télécommande. Le cas échéant, assombrissez la pièce.



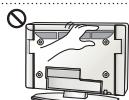
- Lorsque vous branchez des périphériques externes comme des consoles de jeu vidéo, veillez à ce que les câbles de raccordement soient assez longs. Dans le cas contraire, le produit risque de tomber, ce qui peut provoquer des blessures ou endommager le produit.



- Ne mettez pas le produit sous/hors tension en branchant et en débranchant le cordon d'alimentation de la prise. (N'utilisez pas le cordon d'alimentation en tant qu'interrupteur.) Vous risqueriez de provoquer une panne mécanique ou une électrocution.



- Veuillez suivre les instructions d'installation ci-après pour empêcher une surchauffe du produit.
  - La distance entre le produit et le mur doit être d'au moins 10 cm.
  - N'installez pas le produit dans un endroit non aéré (par ex., dans une bibliothèque ou dans un placard).
  - N'installez pas le produit sur un tapis ou un coussin.
  - Assurez-vous que l'aération n'est pas obstruée par une nappe ou un rideau. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie.



- Évitez de toucher les ouvertures de ventilation lors de l'utilisation prolongée du téléviseur car elles peuvent surchauffer. Ceci n'affecte en aucun cas le fonctionnement ou la performance du produit.



- Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et si vous détectez des signes d'endommagement ou de détérioration, débranchez-le. Cessez alors d'utiliser l'appareil et demandez à un prestataire de services autorisé de remplacer le cordon par une pièce identique.

- Évitez de laisser la poussière s'accumuler sur les tiges de la fiche d'alimentation ou de la prise électrique. Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie.



- Protégez le cordon d'alimentation contre les mauvais traitements physiques ou mécaniques, la torsion, la pliure, le pincement, et évitez qu'il ne puisse être pris dans une porte ou que l'on puisse marcher dessus. Vérifiez soigneusement les fiches, les prises murales et les points de sortie du cordon de l'appareil.



- N'appuyez pas avec force sur l'écran avec la main ou avec un objet pointu, tel qu'un clou, un crayon ou un stylo afin d'éviter de le rayer.



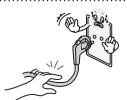
- Évitez de toucher l'écran ou de maintenir les doigts dessus de manière prolongée. Cela peut en effet provoquer des déformations provisoires de l'image.



- Lors du nettoyage du produit et de ses composants, débranchez le cordon d'alimentation et essuyez-les à l'aide d'un chiffon doux. Une pression excessive peut provoquer des rayures ou une décoloration. Ne vaporisez pas d'eau et n'utilisez pas de chiffon mouillé. N'utilisez jamais de produit à vitre, de produit lustrant pour voiture ou industriel, d'abrasifs ou de cire, de benzène, d'alcool, etc., qui risqueraient d'endommager le produit et son écran.

Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie ou une électrocution, ou endommager le produit (déformation, corrosion ou cassure).

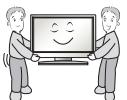
- Tant que l'unité est connectée à la prise murale de secteur, elle n'est pas déconnectée de la source d'alimentation secteur, même si vous avez éteint l'unité à l'aide de l'INTERRUPTEUR.



- Pour débrancher le câble, tenez-le par la fiche. Si les fils dans le câble d'alimentation sont déconnectés, cela peut provoquer un incendie.



- Veillez à mettre le produit hors tension lorsque vous le déplacez. Puis, débranchez les câbles d'alimentation, les câbles d'antenne et tous les câbles de raccordement. La TV ou le cordon d'alimentation peuvent être endommagés, ce qui peut provoquer un incendie ou une électrocution.



- Vous devez être deux pour déplacer ou déballer le produit car ce dernier est lourd. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.



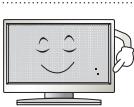
- Contactez le centre de services une fois par an pour nettoyer les composants internes du produit. Une accumulation de poussière peut provoquer des pannes mécaniques.



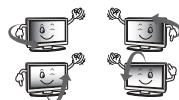
- Confiez l'ensemble des réparations à du personnel qualifié. Confiez les réparations à du personnel qualifié dans les cas suivants : si la fiche ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, si un liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.



- Si le produit est froid au toucher, il pourra se produire un petit « scintillement » à sa mise en marche. Ce phénomène est normal et le produit n'est pas en cause.



- L'écran haute technologie se caractérise par une résolution de deux millions à six millions de pixels. Il est possible que de minuscules points noirs et/ou des points lumineux (rouge, bleu ou vert) de la taille d'un ppm s'affiche à l'écran. Cela n'indique pas un dysfonctionnement et n'affecte pas les performances et la fiabilité du produit. Ce phénomène survient également sur les produits tiers ; aucun échange ou remboursement n'est possible.



- Suivant votre position de visionnage (gauche/droite/haut/bas), la luminosité et la couleur de l'écran peuvent varier. Ce phénomène résulte des caractéristiques de l'écran. Il n'a aucun rapport avec les performances du produit et n'indique pas un dysfonctionnement.



- L'affichage d'une image fixe (logo d'un canal de diffusion, menu à l'écran, scène d'un jeu vidéo, etc.) pendant une durée prolongée peut endommager l'écran et provoquer une image rémanente ; ce phénomène s'appelle une brûlure d'écran. La garantie ne couvre pas le produit pour une brûlure d'écran. Évitez d'afficher une image fixe de façon prolongée sur l'écran de votre téléviseur (pas plus de 2 heures sur un écran LCD et pas plus d'une heure sur un écran plasma). Si vous regardez votre TV de façon prolongée au format 4:3 (4:3 ou 16:9 pour les modèles 21:9), une brûlure d'écran peut apparaître sur le contour de l'écran. Lorsque vous regardez votre TV de façon prolongée, veuillez utiliser le format d'affichage par défaut. Ce phénomène survient également sur les produits tiers ; aucun échange ou remboursement n'est possible.

- **Sons générés**

Bruit de craquement : un bruit de craquement, lorsque vous regardez ou éteignez la TV, est généré par une contraction thermique plastique liée à la température et à l'humidité. Ce bruit est usuel sur les produits nécessitant une déformation thermique. Bourdonnement du circuit électrique/de l'écran : bruit faible généré par un circuit de commutation haute vitesse qui permet le fonctionnement du produit en fournissant la majeure partie de l'alimentation. Il varie en fonction du produit.

Ce son généré n'affecte ni les performances ni la fiabilité du produit.

- Ne pas utiliser de produits électroniques à haute tension près du téléviseur (par ex. : tapette à mouche électrisée). Cela pourrait endommager le produit.

## Visionnage d'images 3D (modèles 3D uniquement)



### AVERTISSEMENT

#### Environnement de visionnage

- Durée de visionnage
  - Lors du visionnage de contenu 3D, veillez à faire une pause de 5 à 15 minutes toutes les heures. Le visionnage prolongé de contenu 3D peut provoquer des maux de tête, des vertiges et une fatigue générale ou oculaire.

#### Personnes sujettes à des convulsions liées à la photosensibilité ou souffrant d'une maladie chronique

- Certains utilisateurs peuvent être victimes de crises d'épilepsie ou montrer des symptômes anormaux lorsqu'ils sont exposés à une lumière clignotante ou à un type d'image précis provenant de contenu 3D.
- Ne regardez pas de vidéos 3D si vous êtes nauséeux, attendez un enfant, souffrez d'une maladie chronique comme l'épilepsie, présentez un trouble cardiaque, un problème de tension, etc.
- Le contenu 3D n'est pas recommandé aux personnes qui souffrent d'une cécité stéréo ou d'une anomalie stéréo. Vous pourriez voir les images en double ou éprouver une gêne lors du visionnage.
- Si vous souffrez d'un strabisme (yeux qui touchent), d'une amblyopie (faiblesse de la vue) ou d'un astigmatisme, vous pouvez rencontrer des problèmes de détection de la profondeur et éprouver facilement une fatigue visuelle résultant de la vision des images en double. Il est recommandé de faire davantage de pauses qu'un adulte ne présentant pas de gêne.
- Si votre vision varie d'un œil à l'autre, contrôlez votre vue avant de visionner du contenu 3D.

#### Symptômes nécessitant d'arrêter provisoirement ou définitivement de visionner du contenu 3D

- Ne regardez pas du contenu 3D lorsque vous êtes fatigué à cause d'un manque de sommeil, d'une surcharge de travail ou d'une surconsommation d'alcool.
- Lorsque vous éprouvez ces symptômes, arrêtez d'utiliser/visionner du contenu 3D et reposez-vous jusqu'à leur disparition.
  - Consultez votre médecin si ces symptômes persistent. Symptômes possibles : maux de tête, douleurs des globes oculaires, vertiges, nausée, palpitation, images floues, gêne, images en double, gêne ou fatigue visuelle.

FRANÇAIS



## ATTENTION

### Environnement de visionnage

- Distance de visionnage

- Lors du visionnage de contenu 3D, gardez une distance équivalente au double de la diagonale de l'écran.  
Si vous ressentez une gêne lors du visionnage de contenu 3D, éloignez-vous davantage de la TV.

### Âge pour le visionnage

- Enfants

- L'utilisation/le visionnage de contenu 3D par des enfants de moins de 6 ans est interdit.
- Les enfants de moins de 10 ans peuvent réagir de manière excessive car leur vision est en cours de développement (ils peuvent, par exemple, essayer de toucher l'écran ou de sauter dedans). Il est nécessaire d'apporter une surveillance spéciale et une attention particulière aux enfants qui visionnent du contenu 3D.
- Les enfants présentent une plus grande disparité binoculaire des présentations en 3D que les adultes car la distance entre leurs yeux est plus petite. En revanche, ils perçoivent davantage la profondeur stéréoscopique des images 3D que les adultes.

- Adolescents

- Les adolescents de moins de 19 ans peuvent présenter une plus grande sensibilité du fait de la stimulation résultant de la luminosité du contenu 3D. Conseillez-leur de ne pas regarder de contenu 3D de manière prolongée lorsqu'ils sont fatigués.

- Personnes âgées

- Les personnes âgées perçoivent moins les effets 3D que les personnes jeunes. Ne vous asseyez pas plus près de la TV que la distance recommandée.

### Mise en garde lors de l'utilisation de lunettes 3D

- Veillez à utiliser des lunettes 3D LG. Dans le cas contraire, vous risquez de ne pas voir les vidéos 3D correctement.
- N'utilisez pas les lunettes 3D comme lunettes de vue, lunettes de soleil ou lunettes de protection.
- L'utilisation de lunettes 3D modifiées peut entraîner une fatigue oculaire ou une distorsion de l'image.
- Gardez vos lunettes 3D à l'abri des températures extrêmement froides ou chaudes. Cela pourrait les déformer.
- Les lunettes 3D sont fragiles et se rayent facilement. Utilisez toujours un chiffon doux et propre pour nettoyer les verres. Ne rayez pas les verres des lunettes 3D avec un objet pointu et n'y appliquez pas de produits chimiques.

### **! REMARQUE**

- L'image ci-dessous peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.
- L'affichage à l'écran de votre TV peut différer légèrement de celui qui est présenté dans ce manuel.
- Les menus et options disponibles peuvent être différents selon la source d'entrée ou le modèle de produit utilisé.
- De nouvelles fonctionnalités pourront être ajoutées ultérieurement à ce téléviseur.
- La TV peut être mise en mode veille pour réduire la consommation d'électricité. Pour réduire la consommation d'énergie, la TV doit être éteinte si personne ne la regarde pendant un certain temps.
- La consommation d'énergie pendant l'utilisation peut être limitée de façon significative en réduisant la luminosité de l'image. Cela aura pour effet de réduire le coût global de fonctionnement.
- L'appareil doit être raccordé à une prise électrique située à proximité et facilement accessible. Sur certains appareils ne disposant pas de bouton marche/arrêt, la mise hors tension de l'appareil s'effectue en débranchant le cordon d'alimentation.

## PROCÉDURE D'INSTALLATION

- 1 Ouvrez la boîte et assurez-vous d'avoir tous les accessoires.
- 2 Fixez le support au moniteur.
- 3 Connectez un périphérique externe au moniteur.
- 4 Assurez-vous que la connexion réseau est disponible.  
Vous pouvez utiliser les fonctions réseau de la TV uniquement lorsque la connexion réseau est établie.
- \* Si vous allumez pour la première fois le téléviseur après sa sortie de l'usine, l'initialisation du téléviseur peut durer jusqu'à 1 minute.

## ASSEMBLAGE ET PRÉPARATION

### Déballage

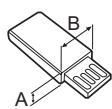
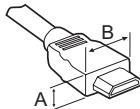
Vérifiez que la boîte de votre moniteur contient les éléments suivants. S'il manque des accessoires, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté votre produit. L'aspect réel des produits et articles présentés dans ce manuel peut différer des illustrations.

### **! ATTENTION**

- Afin d'optimiser la sécurité et la durée de vie du produit, n'utilisez pas d'éléments non agréés.
- La garantie ne couvre pas les dommages ou les blessures dus à l'utilisation d'éléments non agréés.
- Sur certains modèles, un film fin est appliqué sur l'écran et celui-ci ne doit pas être retiré.

### **! REMARQUE**

- Les éléments fournis avec votre produit diffèrent en fonction du modèle choisi.
- Les caractéristiques des produits ou le contenu de ce manuel peuvent être modifiés sans préavis en cas de mise à jour des fonctions.
- Pour une connexion optimale, les câbles HDMI et les périphériques USB doivent comporter des connecteurs d'une épaisseur inférieure à 10 mm et d'une largeur inférieure à 18 mm. Utilisez une rallonge prenant en charge USB 2.0 si le câble USB ou la clé USB ne s'adapte pas au port USB de la TV.



\*A ≤ 10 mm

\*B ≤ 18 mm

Utilisez un câble certifié sur lequel est apposé le logo HDMI.

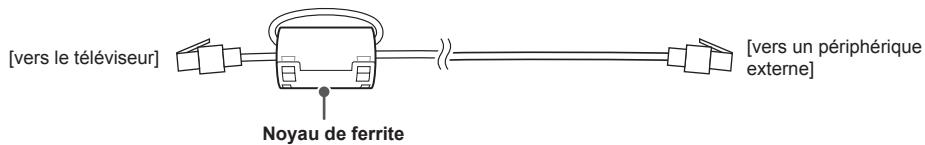
- Si vous utilisez un câble non certifié HDMI, l'écran peut ne pas s'afficher ou une erreur de connexion peut survenir. ( Types de câbles HDMI recommandés)
  - Câble HDMI®/™ haute vitesse
  - Câble HDMI®/™ haute vitesse avec Ethernet

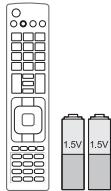
**! REMARQUE****Utilisation de la ferrite (selon le modèle)**

- Vous pouvez utiliser la ferrite pour réduire les ondes électromagnétiques dans le câble LAN. Enroulez une fois le câble LAN autour de la ferrite. Placez la ferrite près du téléviseur.

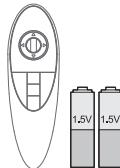


[Vue transversale d'une ferrite]





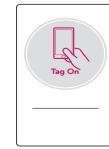
**Télécommande et piles (AAA)**  
(selon le modèle)  
La télécommande n'est pas fournie sur tous les marchés de vente.  
(voir p. 28, 29)



**Télécommande Magic Remote, piles (AA)**  
(Uniquement UB85\*\*, UB93\*\*, UB95\*\*, UB98\*\*, UC97\*\*, UC9\*, UG88\*\*)  
(voir p. 30)



**Manuel d'utilisation**



**Tag on**  
(selon le modèle)



**Cordon d'alimentation**  
(selon le modèle)

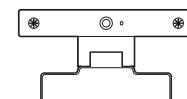


**Support de câble**  
(selon le modèle)  
(voir p. A-9, A-10)

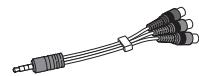


**Lunettes de cinéma 3D**

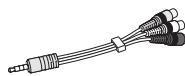
Le nombre de lunettes 3D peut varier suivant le modèle et le pays.  
(Uniquement UB85\*\*, UB95\*\*, UB98\*\*, UC97\*\*, UC9\*, UG88\*\*)



**Caméra pour appels vidéo**  
(selon le modèle)



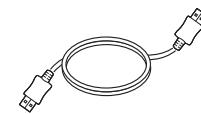
**Câble mâle composant**  
(voir p. A-17)



**Câble mâle composite**  
(voir p. A-17, A-18)



**Câble périphérique mâle**  
(selon le modèle)  
(voir p. A-24)



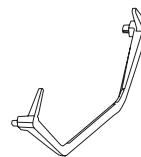
**Câble HDMI**  
(selon le modèle)  
(voir p. A-14)



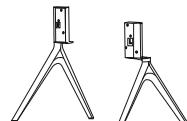
**Corps du support / Base du support**  
(Uniquement UB85\*\*-ZA, UB93\*\*, UB95\*\*-ZA)  
(voir p. A-3)



**Corps du support / Base du support**  
(Uniquement UB85\*\*-ZD, UB95\*\*-ZB)  
(voir p. A-4)

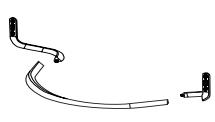
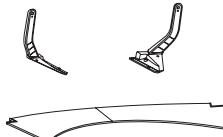
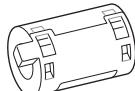


**Base du support**  
(Uniquement 65/79/84UB98\*\*)  
(voir p. A-5)



**Base du support**  
(Uniquement 98UB98\*\*)  
(voir p. A-7)

## FRANÇAIS

			
<b>Corps du support / Base du support</b> (Uniquement UC97**) (voir p. A-7, A-8)	<b>Corps du support / Base du support</b> (Uniquement UG88**) (voir p. A-8)	<b>Vis du support</b> 8EA, M4 x L20 (Uniquement UB85**-ZA, UB93**, UB95**-ZA) 4EA, M4 x L20 (Uniquement UB85**-ZD, UB95**-ZB, UC97**) (voir p. A-3, A-4, A-8)	<b>Vis du support</b> 4EA, M4 x L10 (Uniquement UB85**-ZD, UB95**-ZB, UC97**) 2EA, M4 X L10 (Uniquement UG88**) (voir p. A-4, A-7, A-8)
			
<b>Vis du support</b> 4EA, M6 x L47 (Uniquement 65UB98**) (voir p. A-5)	<b>Vis du support</b> 4EA, M6 x L52 (Uniquement 79/84UB98**) (voir p. A-5)	<b>Vis du support</b> 10EA, M4 x L14 (Uniquement UG88**) (voir p. A-8, A-9)	<b>Noyau de ferrite</b> (selon le modèle)
			
<b>Gestion des câbles</b> 2EA (Uniquement UB85**-ZA, UB93**, UB95**-ZA) (voir p. A-9)	<b>Gestion des câbles</b> 2EA (Uniquement UB85**-ZD, UB95**-ZB, UC97**) (voir p. A-9, A-10)	<b>Gestion des câbles</b> 1EA (Uniquement 98UB98**) (voir p. A-10)	<b>Gestion des câbles</b> 1EA (Uniquement 98UB98**) (voir p. A-10)
			
<b>Clé</b> (Uniquement UB98**) (voir p. A-5, A-6, A-7)	<b>Gaine isolante</b> 4EA (Uniquement 84UB98**) (voir p. A-5)	<b>Entretoises intérieures pour montage mural</b> 4EA (Uniquement UC97**, UG88**) (voir p. 25)	<b>Cache du porte AV / Vis</b> 1EA, M3 x L8 (Uniquement 98UB98**) (voir p. A-11)



**Cache du porte AV**  
(Uniquement UC9\*)  
(voir p. A-12)

## Achat séparé

Des articles vendus séparément peuvent faire l'objet de remplacements ou de modifications sans préavis dans le but d'améliorer la qualité du produit. Contactez votre revendeur pour vous procurer ces articles.  
Ces périphériques fonctionnent uniquement avec certains modèles.

**AG-F\*\*\*DP**  
Lunettes Dual Play

**AG-F\*\*\***  
Lunettes de cinéma  
3D

**AN-MR500**  
Télécommande  
Magic Remote

**AN-VC5\*\***  
Caméra pour appels  
vidéo

**Périphérique audio**  
**LG**

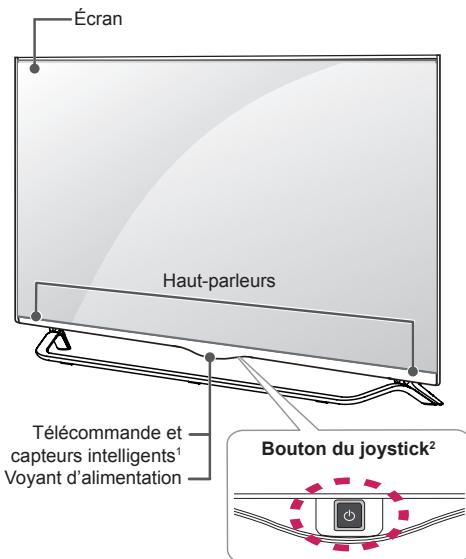
**Tag on**

Compatibilité	UB85**, UB95**, UC97**, UG88**	UB93**	UB98**, UC9*
<b>AG-F***DP</b> Lunettes Dual Play	•		•
<b>AG-F***</b> Lunettes de cinéma 3D	•		•
<b>AN-MR500</b> Télécommande Magic Remote	•	•	•
<b>AN-VC5**</b> Caméra pour appels vidéo	•	•	
<b>Périphérique audio LG</b>	•	•	•
<b>Tag on</b>	•	•	•

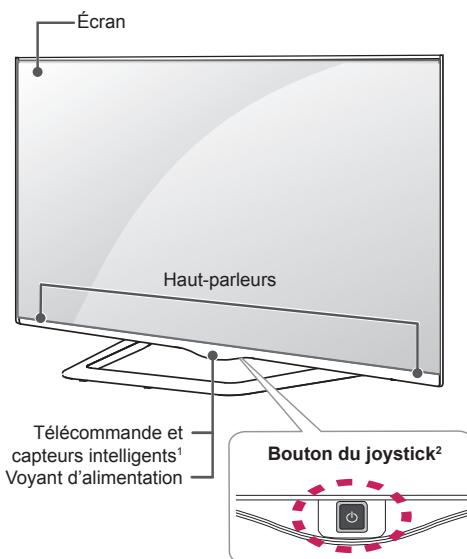
Le nom ou le design du modèle peut changer en cas de mise à niveau des fonctions du produit, des conditions de diffusion ou des politiques de confidentialité du fabricant.

## Pièces et boutons

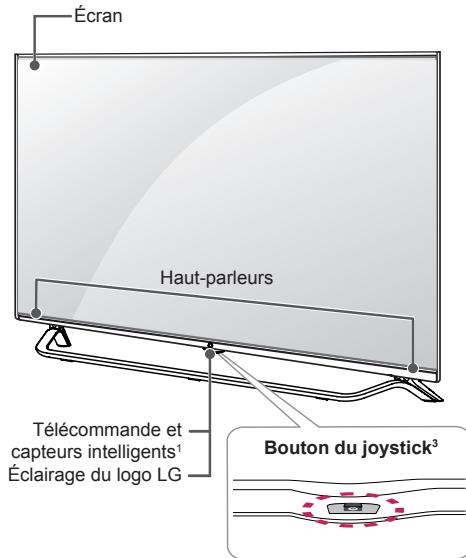
Type A : UB85\*\*-ZA



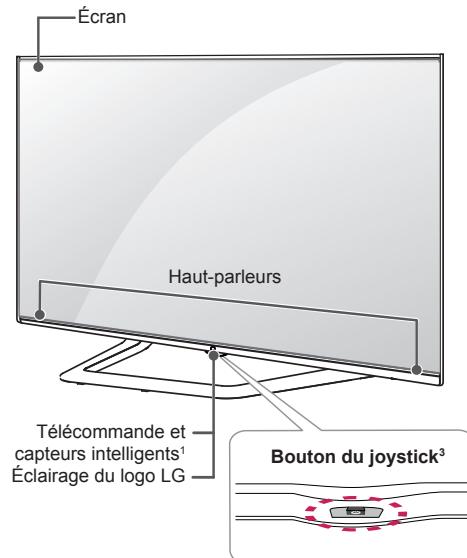
Type B : UB85\*\*-ZD



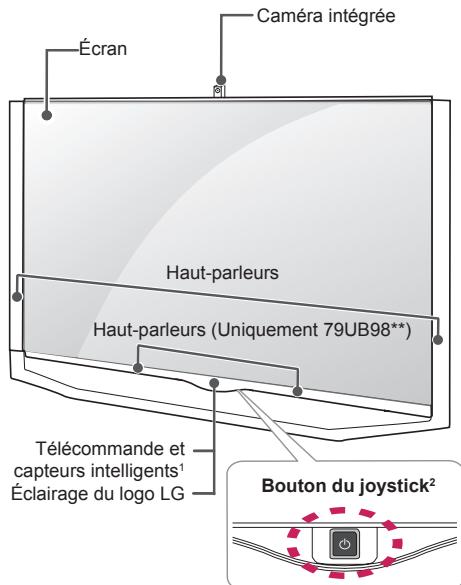
Type C : UB93\*\*, UB95\*\*-ZA



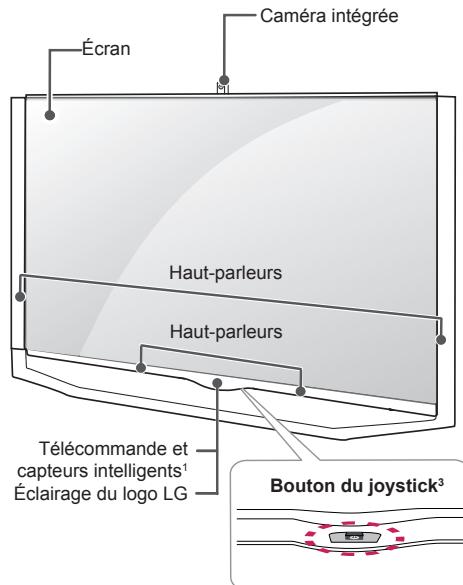
Type D : UB95\*\*-ZB



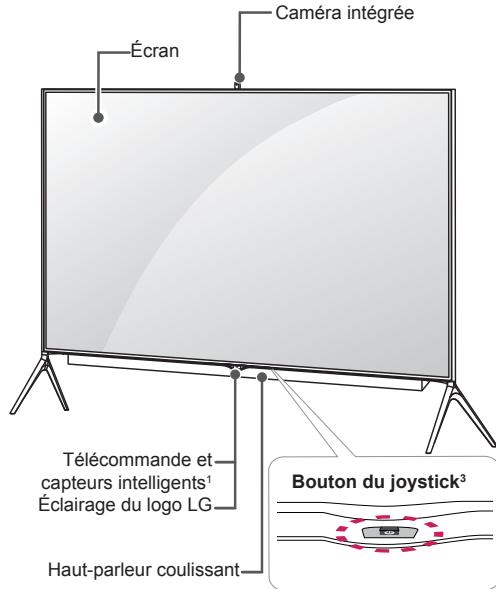
Type E : 65/79UB98\*\*



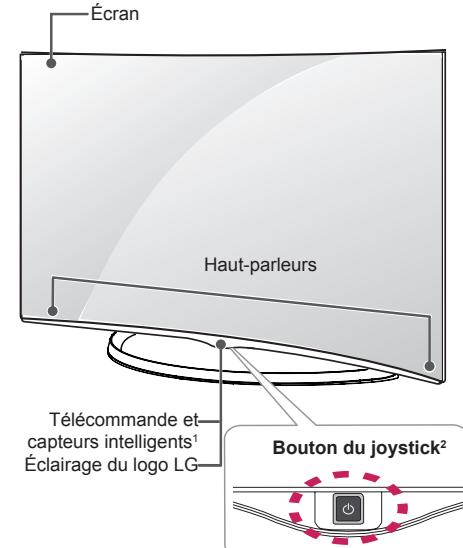
Type F : 84UB98\*\*



Type G : 98UB98\*\*

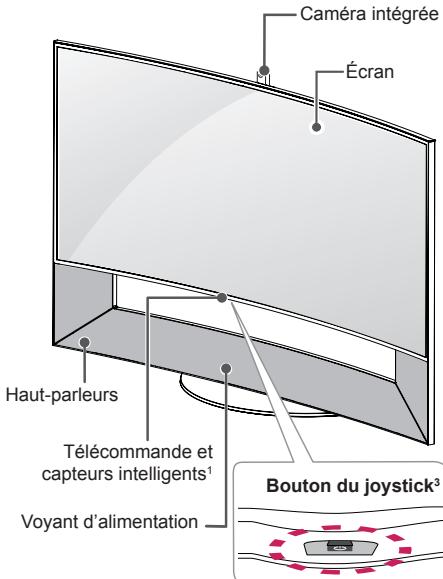


Type H : UC97\*\*

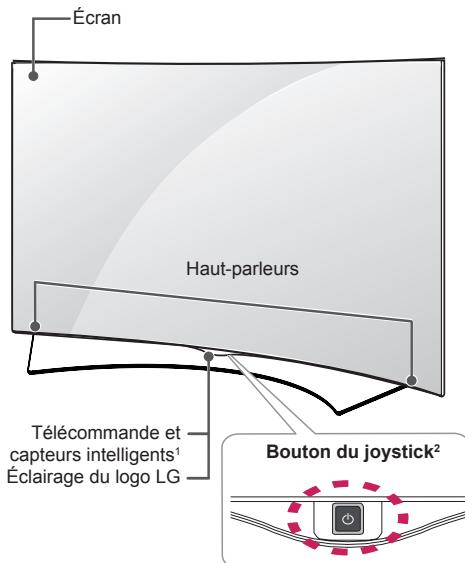


FRANÇAIS

Type I : UC9\*



Type J : UG88\*\*

**ATTENTION**

- Ne placez pas d'objets ou de parties du corps dans la zone entre l'écran du téléviseur et le socle réservé aux enceintes. Cela pourrait provoquer des blessures ou endommager le produit. (Uniquement UC9\*)

1 Capteur intelligent - Ajuste la qualité et la luminosité de l'image en fonction de l'environnement

2 Bouton du joystick - Ce bouton est situé au derrière l'écran du téléviseur.

3 Bouton du joystick - Ce bouton est situé au bas de l'écran du téléviseur.

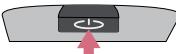
**REMARQUE**

- Vous pouvez activer ou désactiver le voyant du logo LG ou le voyant d'alimentation en sélectionnant **Général** dans les menus principaux. (selon le modèle)

## Utilisation du bouton du joystick

Vous pouvez activer facilement les fonctions de la TV, en appuyant ou en déplaçant le bouton vers le haut, vers le bas, vers la gauche ou vers la droite.

### Fonctions de base

	<b>Alimentation activée</b>	Lorsque votre téléviseur est éteint, posez votre doigt et appuyez sur le bouton du joystick, puis relâchez-le.
	<b>Alimentation désactivée</b>	Lorsque votre téléviseur est allumé, posez votre doigt et appuyez une fois sur le bouton du joystick pendant quelques secondes, puis relâchez-le.
	<b>Contrôle du volume</b>	Vous pouvez régler le volume au niveau souhaité en posant votre doigt sur le bouton du joystick et en le déplaçant vers la gauche ou vers la droite.
	<b>Réglage des programmes</b>	Vous pouvez parcourir les chaînes enregistrées et en sélectionner en posant votre doigt sur le bouton du joystick et en le déplaçant vers le haut ou vers le bas.

### ! REMARQUE

- Lorsque vous déplacez le joystick vers le haut, vers le bas, vers la droite ou vers la gauche, assurez-vous ne de pas appuyer sur le bouton du joystick. Si vous appuyez d'abord sur le bouton du joystick, vous ne pourrez plus régler le volume ni les programmes enregistrés.

### Réglage du menu

Lorsque le téléviseur est allumé, appuyez une fois sur le bouton du joystick.

Vous pouvez régler les éléments (, , ) du menu en déplaçant le bouton du joystick vers la gauche ou vers la droite.

	 <b>Eteindre le Téléviseur</b>	Permet d'éteindre le téléviseur.
	 <b>FERMER</b>	Efface les informations affichées à l'écran et revient à l'affichage TV.
	 <b>ENTRÉE</b>	Permet de changer la source d'entrée.

## Soulever et déplacer la TV

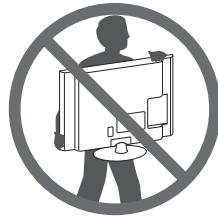
Lisez les consignes suivantes afin d'éviter de rayer ou d'endommager la TV en la déplaçant, en la soulevant ou en la transportant, quels que soient le type et les dimensions de l'appareil.



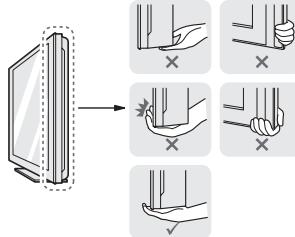
### ATTENTION

- Évitez toujours de toucher l'écran, car vous risqueriez de l'endommager.

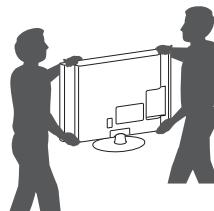
- Nous vous recommandons de déplacer la TV dans sa boîte ou son emballage d'origine.
- Avant de déplacer ou de soulever la TV, déconnectez le cordon d'alimentation et tous les câbles.
- Lorsque vous soulevez la TV, orientez l'écran à l'opposé de vous pour éviter de l'endommager.



- Maintenez fermement la TV par le haut et le bas du cadre. Veillez à ne pas la tenir par la partie transparente, le haut-parleur ou la zone de la grille du haut-parleur.



- Si votre téléviseur est volumineux, faites-vous aider par une autre personne.
- Lorsque vous transportez la TV, tenez-la comme indiqué sur l'illustration suivante.

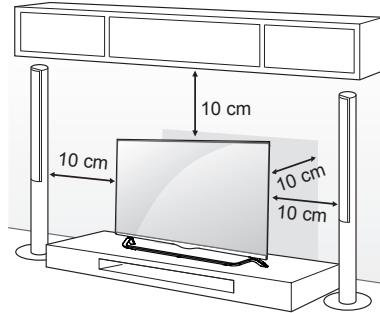


- Lorsque vous transportez la TV, ne l'exposez pas à des secousses ou à des vibrations excessives.
- Lorsque vous transportez la TV, maintenez-la à la verticale, sans la coucher sur le côté ni l'incliner vers la gauche ou la droite.
- N'exercez pas une pression excessive qui pourrait plier le châssis car cela pourrait endommager l'écran.

## Installation sur une table

- 1 Soulevez et positionnez la TV à la verticale sur une table.

- Laissez au moins 10 cm entre le mur et le moniteur pour assurer une bonne ventilation.



- 2 Branchez le cordon d'alimentation sur une prise murale.

### ATTENTION

- Ne placez pas la TV à côté ou sur des sources de chaleur. Cela pourrait provoquer un incendie ou d'autres dommages.

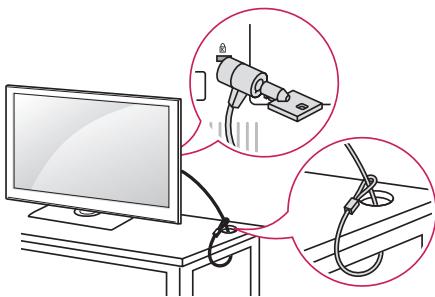
### Utilisation du système de sécurité Kensington

(Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles.)

- L'image présentée peut être différente de votre téléviseur.

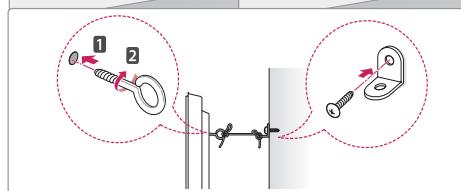
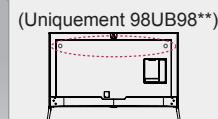
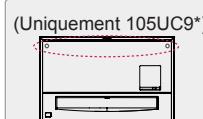
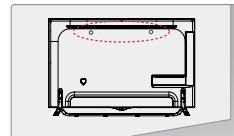
Le connecteur du système de sécurité Kensington est situé à l'arrière du téléviseur. Pour plus d'informations sur l'installation et l'utilisation, reportez-vous au manuel fourni avec le système de sécurité Kensington ou consultez le site <http://www.kensington.com>.

Reliez le câble du système de sécurité Kensington entre le téléviseur et un meuble.



### Fixation fiable de la TV au mur

(Cette option n'est pas disponible sur tous les modèles.)



- 1 Insérez et serrez les boulons à œil, ou les supports et les boulons à l'arrière de la TV.  
- Si des boulons sont insérés dans les trous des boulons à œil, dévissez d'abord ces boulons.
- 2 Fixez les supports muraux avec les boulons sur le mur.  
Ajustez le support mural et les boulons à œil à l'arrière de la TV.
- 3 Attachez les boulons à œil et les supports muraux avec un cordon solide.  
Le cordon doit rester en position horizontale par rapport à la surface plane.

#### ATTENTION

- Veillez à empêcher les enfants de grimper sur la TV ou de s'y suspendre.

#### REMARQUE

- Utilisez une plate-forme ou un meuble d'une largeur et d'une résistance suffisantes pour soutenir en toute sécurité la TV.
- Les supports, les boulons et les cordons ne sont pas fournis. Pour en savoir plus sur les accessoires en option, contactez votre revendeur.

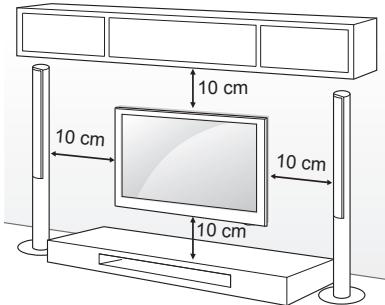
## Fixation du support mural

Prenez les précautions nécessaires pour fixer le support mural en option à l'arrière de la TV. Installez-le sur un mur solide perpendiculaire au sol. Contactez du personnel qualifié pour fixer la TV sur d'autres matériaux de construction.

Pour l'installation murale, LG recommande l'intervention de professionnels qualifiés.

Nous vous recommandons d'utiliser le support mural LG.

Si vous n'utilisez pas le support mural LG, veuillez utiliser un support mural permettant une fixation solide de l'appareil au mur et offrant suffisamment d'espace pour permettre la connexion de périphériques externes.

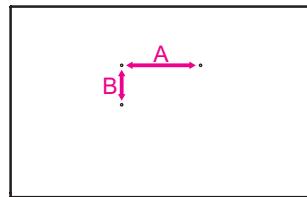


Veillez à utiliser des vis et un support mural conformes aux normes VESA. Les dimensions standard des kits de support mural sont indiquées dans le tableau suivant.

### Achat séparé (support mural)

<b>Modèle</b>	49/55UB85** 55UB95** 55UC97**	60UB85** 65UB93** 65UB95** 65UB98** 65UC97**
<b>VESA (A x B)</b>	400 x 400	400 x 400
<b>Vis standard</b>	M6	M6
<b>Nombre de vis</b>	4	4
<b>Support mural</b>	LSW440B MSW240	LSW440B
<b>Modèle</b>	79/84UB98** 79UG88**	
<b>VESA (A x B)</b>	600 x 400	
<b>Vis standard</b>	M8	
<b>Nombre de vis</b>	4	
<b>Support mural</b>	LSW640B	

Support mural		
LSW440B	MSW240	LSW640B

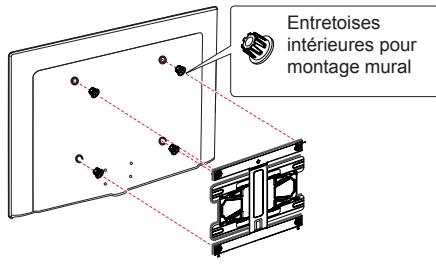


**ATTENTION**

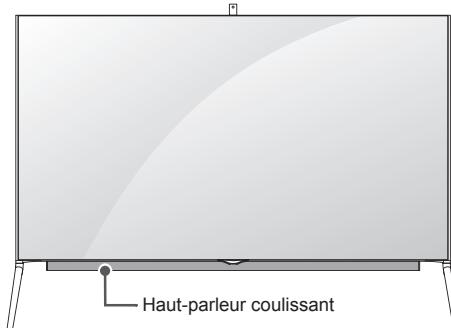
- Débranchez le cordon d'alimentation avant de déplacer ou d'installer la TV. Vous éviterez ainsi tout risque d'électrocution.
- Si vous fixez la TV au plafond ou sur un mur oblique, le produit risque de tomber et de blesser quelqu'un. Utilisez un support mural LG agréé et contactez votre revendeur local ou une personne qualifiée.
- Ne serrez pas trop les vis. Cela pourrait endommager la TV et entraîner l'annulation de votre garantie.
- Utilisez des vis et supports de fixation murale répondant aux spécifications de la norme VESA. La garantie ne couvre pas les dommages ou les blessures dus à une mauvaise utilisation ou à l'utilisation d'accessoires non agréés.

**REMARQUE**

- N'utilisez que des vis répondant aux spécifications de la norme VESA.
- Le kit de support mural est fourni avec un manuel d'installation et les pièces nécessaires à l'installation.
- Le support mural est proposé en option. Pour en savoir plus sur les accessoires en option, contactez votre revendeur.
- La longueur des vis dépend du modèle de support mural. Vérifiez leur longueur avant de procéder à l'installation.
- Pour plus d'informations, consultez le manuel fourni avec le support mural.
- Lorsque vous fixez un cadre de fixation mural LG au téléviseur, n'utilisez pas les entretoises pour montage mural et les vis pour montage mural fourni avec le cadre de fixation murale LG. (Uniquement UC97\*\*, UG88\*\*)

**Haut-parleur coulissant**

(Uniquement 98UB98\*\*)



1 Lorsque la TV est mise sous tension, le haut-parleur caché apparaît de l'intérieur de la TV.

2 Aller à (Accueil) ➔ (Paramètres) ➔ SON ➔ Sortie son ➔ Haut-parleur coulissant pour régler le Haut-parleur coulissant.

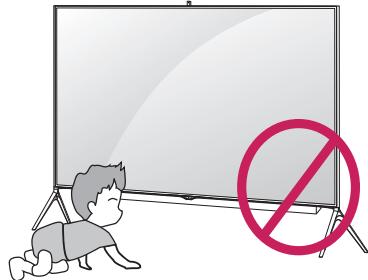
- Veuillez NE PAS appliquer de pression excessive durant le fonctionnement du haut-parleur coulissant car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- Assurez-vous que le haut-parleur est bien en position OUVERTE lorsque vous regardez la TV, faute de quoi le son pourrait être amoindri ou déformé.

3 Lors du transport de la TV, assurez-vous que le Haut-parleur coulissant est bien fermé. Si le Haut-parleur coulissant est ouvert pendant le transport, il risque d'être endommagé et de plus fonctionner.

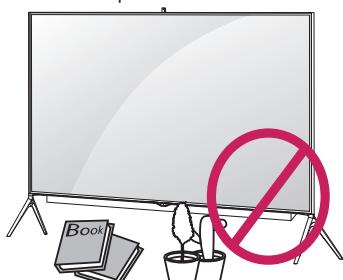
- Pour fermer Haut-parleur coulissant, accédez à SON ➔ Sortie son ➔ Haut-parleur coulissant, sélectionnez 'Ouvrir lorsque le téléviseur est allumé.' et appuyez sur le bouton (MARCHE-ARRÊT).

### **ATTENTION**

- Lorsque le Haut-parleur coulissant est activé (lorsque le téléviseur est mis hors ou sous tension), veillez à ce que les enfants ne mettent pas leurs mains près de la partie opérationnelle du haut-parleur (au bas du téléviseur) et qu'ils ne se trouvent pas dans l'espace au-dessous du téléviseur.
- Il existe un risque de se coincer / se blesser les mains lors de l'activation du haut-parleur.



- Ne pas stocker d'objets au-dessous du téléviseur.
- Cela peut causer un problème lors de l'activation du haut-parleur.



### **Utilisation de la caméra intégrée**

(Uniquement UB98\*\*, UC9\*)

Passez un appel vidéo Skype ou utilisez la fonction Reconnaissance gestuelle grâce à la caméra intégrée à votre téléviseur. Ce téléviseur ne prend pas en charge l'utilisation d'une caméra externe.

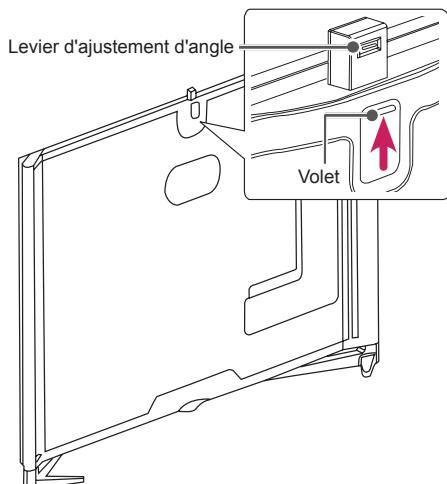
### **REMARQUE**

- Avant d'utiliser l'appareil photo intégré, vous devez vous déclarez responsable de toute utilisation que vous pourriez faire de votre appareil photo (y compris une utilisation frauduleuse) au regard des lois en vigueur.
- Nous comptons parmi ces lois celles visant à garantir la protection des renseignements personnels lors du traitement et du transfert d'informations privées ainsi que la loi régissant la surveillance via l'utilisation d'un appareil photo, notamment sur le lieu de travail.
- Lorsque vous utilisez la caméra intégrée, évitez de filmer des situations délicates ou des actes illégaux ou immoraux. Excepté dans un lieu public ou lors d'un événement, il est possible que vous deviez obtenir un accord préalable avant de photographier certains sujets. Nous vous recommandons d'éviter les situations suivantes :
  - (1) Lieux où l'utilisation d'un appareil photo est généralement interdite (vestiaires, cabines d'essayage, zones de sécurité, etc.)
  - (2) Situations où l'utilisation d'un appareil photo constitue une atteinte à la vie privée.
  - (3) Situations où l'utilisation d'un appareil photo constitue une violation des règlements et lois en vigueur.

## Préparation de la caméra intégrée

(Cette option n'est pas disponible sur tous les modèles.)

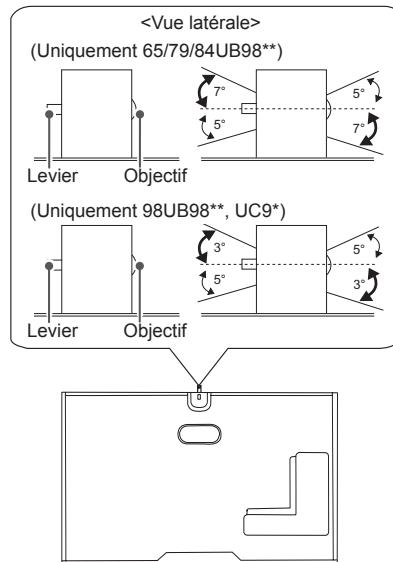
### 1 Soulevez le volet à l'arrière du téléviseur



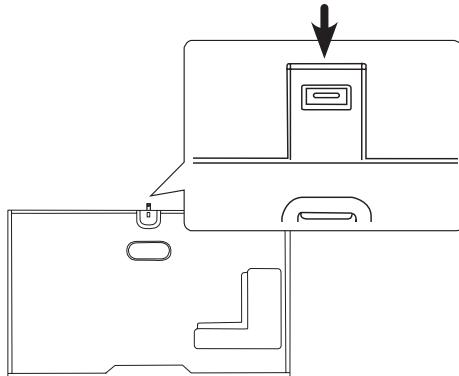
#### ! REMARQUE

- Retirez le film protecteur avant d'utiliser la caméra intégrée.

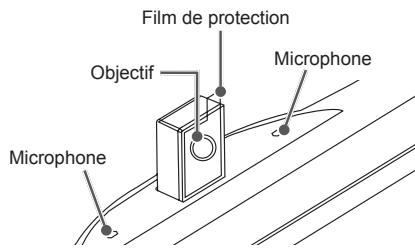
### 2 Ajustez l'inclinaison de la caméra via le dispositif d'ajustement de l'inclinaison à l'arrière de la caméra intégrée dans un axe vertical.



### 3 Abaissez la caméra intégrée lorsque vous ne vous en servez pas.



## Nom des pièces de la caméra intégrée



## Vérification de la plage de prise de vue de la caméra

1 Appuyez sur le bouton (Accueil) pour accéder au menu Accueil.

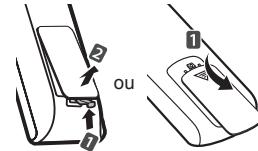
2 Sélectionnez Caméra, puis appuyez sur la Molette (OK).

#### ! REMARQUE

- La distance optimale pour l'utilisation de la reconnaissance gestuelle est comprise entre 1,5 et 4,5 mètres.

## TÉLÉCOMMANDE

Les descriptions contenues dans ce manuel font référence aux touches de la télécommande. Veuillez lire attentivement ce manuel et utiliser correctement la TV. Pour changer les piles, ouvrez le couvercle et remplacez-les (modèle : 1,5 V AAA). Faites correspondre les pôles (+) et (-) avec les signes sur l'étiquette placée à l'intérieur du compartiment, puis refermez le couvercle. Pour retirer les piles, faites l'inverse de la procédure d'installation. Les piles et batteries internes au produit ou raccordées à celui-ci ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'une origine similaire.



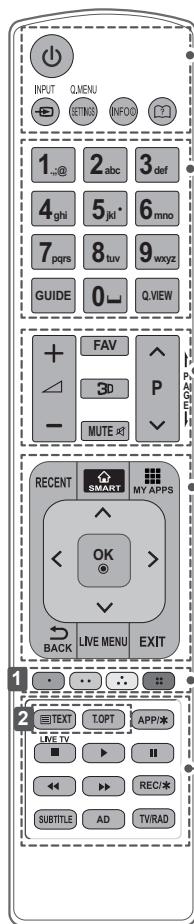
FRANÇAIS

### ATTENTION

- N'associez pas des piles neuves avec des piles anciennes, car cela pourrait endommager la télécommande.
- La télécommande n'est pas fournie sur tous les marchés de vente.

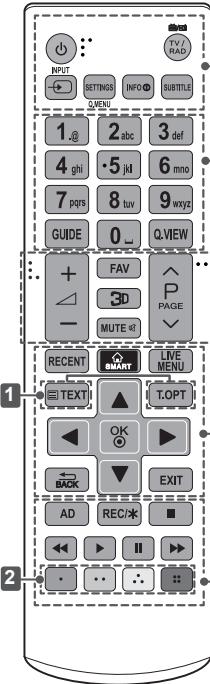
Veillez à orienter la télécommande vers le capteur situé sur la TV.

(selon le modèle)



<b>POWER</b>	Permet d'éteindre ou d'allumer la TV.
<b>INPUT</b>	Permet de changer la source d'entrée.
<b>Q.MENU</b>	Permet d'accéder au menu rapide.
<b>SETTINGS</b>	Permet d'accéder aux menus principaux.
<b>INFO</b>	Affiche les informations liées au programme actuel et à l'écran.
<b>GUIDE</b>	Voir le guide de l'utilisateur.
<b>FAV</b>	Présente le guide de programmes.
<b>Espace</b>	Ouvre un espace vide sur le clavier de l'écran.
<b>Q.VIEW</b>	Revient au programme précédemment visionné.
<b>FAV</b>	Permet d'accéder à votre liste de canaux favoris.
<b>3D</b>	Pour la lecture des vidéos en 3D. (selon le modèle)
<b>MUTE</b>	Permet de mettre le son en sourdine.
<b>+/-</b>	Permet de régler le niveau du volume.
<b>^/P</b>	Permet de parcourir les chaînes ou les canaux enregistrés.
<b>PAGE</b>	Passe à l'écran précédent ou suivant.
<b>RECENT</b>	Affiche l'historique précédent.
<b>SMART</b>	Permet d'accéder au menu Accueil.
<b>MY APPS</b>	Affiche la liste des applications.
<b>Touches de navigation</b> (haut/bas/gauche/droite)	Permettent de parcourir les menus ou options.
<b>OK</b>	Permet de sélectionner les menus ou options et de confirmer votre entrée.
<b>BACK</b>	Permet de revenir au niveau précédent.
<b>LIVE MENU</b>	Affiche une liste des programmes recommandés, recherchés et enregistrés.
<b>EXIT</b>	Efface les informations affichées à l'écran et revient à l'affichage TV.
<b>1 Touches de couleur</b>	Ces touches permettent d'accéder à des fonctions spéciales dans certains menus. (rouge: rouge, vert: vert, jaune: jaune, bleu: bleu)
<b>2 Touches TÉLÉTEXTE</b>	Ces touches sont utilisées pour le téletexte.
<b>APP/*</b>	Sélectionne la source de menu TV de la plate-forme domestique multimédia. (uniquement en Italie) (selon le modèle)
<b>LIVE TV</b>	Permet de revenir au programme en direct.
<b>Touches de commande</b> (■, ▶, II, ◀, ▷)	Contrôle le contenu Premium, Time Machine <sup>Ready</sup> ou SmartShare ou les périphériques SIMPLINK compatibles (USB, SIMPLINK ou Time Machine <sup>Ready</sup> ).
<b>REC/*</b>	Permet de commencer l'enregistrement et d'afficher le menu d'enregistrement. (uniquement sur les modèles compatibles Time Machine <sup>Ready</sup> )
<b>SUBTITLE</b>	Permet d'afficher vos sous-titres préférés en mode numérique.
<b>AD</b>	En maintenant le bouton AD appuyé, la fonction des descriptions audio s'active.
<b>TV/RAD</b>	Sélectionne le programme Radio, TV et TNT.

(selon le modèle)

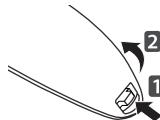


- POWER** (MARCHE-ARRÊT) Permet d'éteindre ou d'allumer la TV.
- TV/RAD** Sélectionne le programme Radio, TV et TNT.
- INPUT** Permet de changer la source d'entrée.
- SETTINGS** Permet d'accéder aux menus principaux.
- MENU** Q. MENU Permet d'accéder au menu rapide.
- INFO** INFO Permet d'afficher les informations liées au programme actuel et à l'écran.
- SUBTITLE** Permet d'afficher vos sous-titres préférés en mode numérique.
- GUIDE** GUIDE Présente le guide de programmes.
- 3D** (Espace) Ouvre un espace vide sur le clavier de l'écran.
- Q.VIEW** Q.VIEW Revient au programme précédemment visionné.
- FAV** Permet d'accéder à votre liste de canaux favoris.
- 3D** Pour la lecture des vidéos en 3D. (selon le modèle)
- MUTE** MUTE Permet de mettre le son en sourdine.
- + VOLUME + Permet de régler le niveau du volume.
- ^ CHANNEL ^ Permet de parcourir les chaînes ou les canaux enregistrés.
- ^ PAGE ^ Passe à l'écran précédent ou suivant.
- RECENT** RECENT Affiche l'historique précédent.
- SMART** SMART Permet d'accéder au menu Accueil.
- LIVE MENU** LIVE MENU Affiche une liste des programmes recommandés, recherchés et enregistrés.
- TOUCHES TÉLÉTEXTE** Ces touches sont utilisées pour le télétexthe.
- Touches de navigation** (haut/bas/gauche/droite) Permettent de parcourir les menus ou options.
- OK** OK Permet de sélectionner les menus ou options et de confirmer votre entrée.
- BACK** BACK Permet de revenir au niveau précédent.
- EXIT** EXIT Efface les informations affichées à l'écran et revient à l'affichage TV.
- AD** AD En maintenant le bouton AD appuyé, la fonction des descriptions audio s'active.
- REC/\*** REC/\* Permet de commencer l'enregistrement et d'afficher le menu d'enregistrement. (uniquement sur les modèles compatibles Time Machine<sup>Ready</sup>)
- Touches de commande** (■, ▶, II, ◀, ▷) Contrôle le contenu Premium, Time Machine<sup>Ready</sup> ou SmartShare ou les périphériques SIMPLINK compatibles (USB, SIMPLINK ou Time Machine<sup>Ready</sup>).
- Touches de couleur** 2 Touches de couleur Ces touches permettent d'accéder à des fonctions spéciales dans certains menus. (■: rouge, ■: vert, ■: jaune, ■: bleu)

## FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE MAGIC REMOTE

Lorsque le message « La batterie de la télécommande magic remote est faible. Remplacez les piles. » s'affiche, remplacez la pile.

Pour changer les piles, ouvrez le couvercle et remplacez-les (modèle : 1,5 V AA). Faites correspondre les pôles  $\oplus$  et  $\ominus$  avec les signes sur l'étiquette placée à l'intérieur du compartiment, puis refermez le couvercle. Veillez à orienter la télécommande vers le capteur situé sur la TV.



Pour retirer les piles, inversez la procédure d'installation.

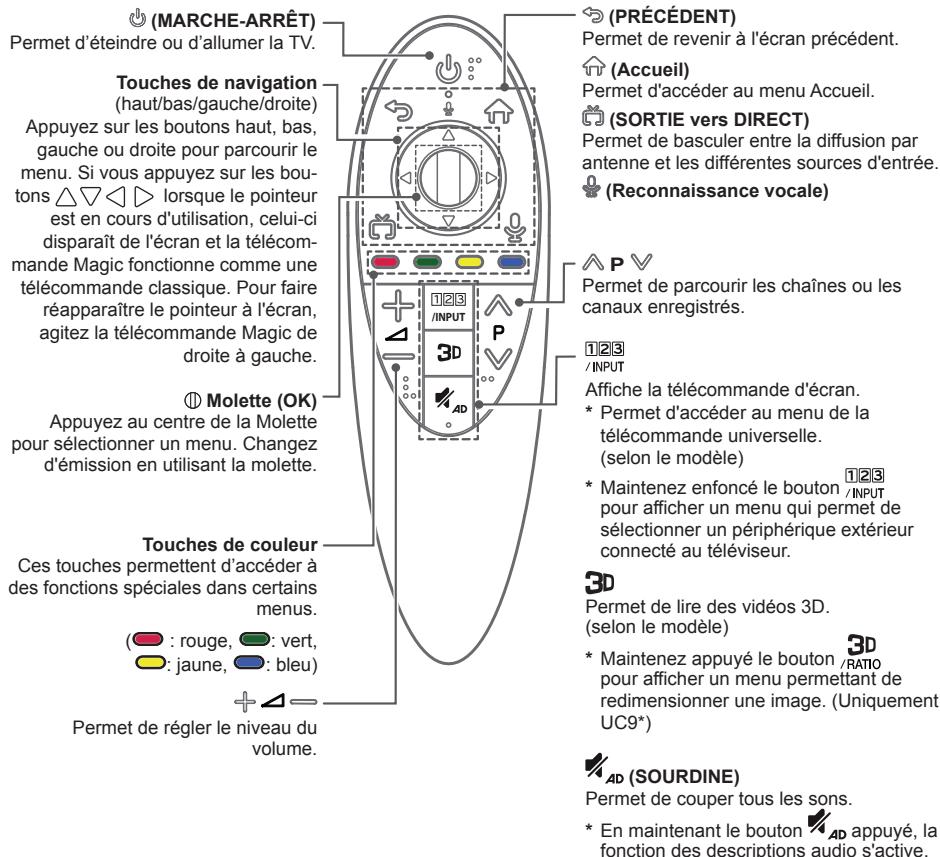
Les piles et batteries internes au produit ou raccordées à celui-ci ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'une origine similaire.



### ATTENTION

- N'associez pas des piles neuves avec des piles anciennes, car cela pourrait endommager la télécommande.

(Uniquement UB85\*\*, UB93\*\*, UB95\*\*, UB98\*\*, UC97\*\*, UC9\*, UG88\*\*)



### Reconnaissance vocale

La fonction Reconnaissance vocale nécessite une connexion réseau.

- Appuyez sur le bouton Reconnaissance vocale.
- Prononcez quelques mots lorsque la fenêtre de fonction vocale apparaît sur l'écran du téléviseur.
  - La fonction de reconnaissance vocale peut échouer si vous parlez trop rapidement ou trop lentement.
  - Lorsque vous utilisez la télécommande Magic, ne la placez pas à plus de 10 cm de votre visage.
  - Le taux de réussite de reconnaissance vocale dépend des caractéristiques de l'utilisateur (voix, prononciation, intonation et vitesse) et de l'environnement (bruit et volume sonore de la TV).

## Enregistrement de la télécommande magic remote

### Comment enregistrer la télécommande Magic

 <b>(Molette)</b>	<p>Pour utiliser la télécommande Magic, vous devez d'abord l'associer à votre téléviseur.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Insérez des piles dans la télécommande Magic et allumez votre téléviseur.</li> <li>Dirigez la télécommande Magic vers votre téléviseur et appuyez sur la  <b>Molette (OK)</b> de la télécommande.</li> <li>* Si votre téléviseur ne parvient pas à enregistrer la télécommande Magic, essayez à nouveau après avoir éteint puis rallumé votre téléviseur.</li> </ol>
----------------------	---

### Comment annuler l'enregistrement de la télécommande Magic

 <b>(PRÉ-CÉDENT)</b>   <b>(Accueil)</b>	<p>Appuyez sur les boutons  <b>(PRÉ-CÉDENT)</b> et  <b>(Accueil)</b> simultanément pendant cinq secondes pour découpler la télécommande Magic de votre téléviseur.</p> <p>* Maintenez enfoncé le bouton  <b>(SORTIE vers DIRECT)</b> pour effacer et réenregistrer simultanément la télécommande magique.</p>
---	---

## Comment utiliser la télécommande magic remote



- Secouez la télécommande Magic de droite à gauche ou appuyez sur les boutons **(Accueil)**, **3D** pour faire apparaître le pointeur à l'écran. (Sur certains modèles de téléviseurs, le pointeur apparaît lorsque vous tournez la Molette.)
- Si le pointeur reste inutilisé pendant une certaine période, ou si la télécommande Magic est placée sur une surface plane, le pointeur disparaît.
- Si le pointeur ne répond pas de façon fluide, vous pouvez le régler à nouveau en le déplaçant au bord de l'écran.
- En raison de ces fonctionnalités supplémentaires, la télécommande Magic épouse ses piles plus rapidement qu'une télécommande traditionnelle.

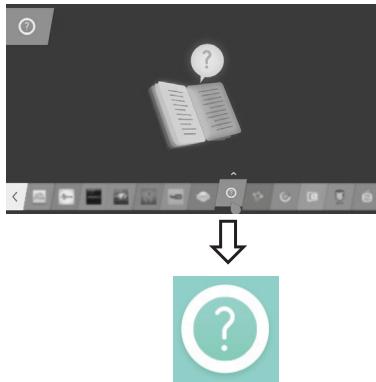
## Consignes relatives à l'utilisation de la télécommande magic remote

- La télécommande doit toujours se trouver à une distance de communication maximum de 10 m. Si vous utilisez la télécommande à une distance supérieure à celle recommandée ou si un objet gêne la communication, cette dernière pourrait échouer.
- Un échec de communication peut résulter des périphériques situés à proximité. Les appareils électriques, comme les fours micro-ondes ou les appareil LAN sans fil, peuvent provoquer des interférences car ils utilisent la même bande passante (2,4 GHz) que la télécommande magic remote.
- La télécommande magic remote peut également être endommagée ou ne pas fonctionner correctement suite à une chute ou à un choc violent.
- Veillez à ne pas cogner la télécommande magic remote contre des meubles ou d'autres personnes quand vous l'utilisez.
- Le fabricant et l'installateur ne peuvent pas fournir ce produit dans des services de santé car le dispositif sans fil applicable peut provoquer des interférences électriques.
- Il est recommandé de placer un point d'accès à plus d'un mètre de la TV. Si le point d'accès est installé à moins d'un mètre, la télécommande magic remote risque de ne pas fonctionner à cause des interférences de fréquence.

## UTILISATION DU GUIDE DE MAINTENANCE L'UTILISATEUR

Le guide de l'utilisateur vous permet d'accéder plus facilement aux informations complètes sur la TV.

- 1 Appuyez sur le bouton (Accueil) pour accéder au menu Accueil.
- 2 Sélectionnez Guide de l'utilisateur et appuyez sur la Molette (OK).



### ! REMARQUE

- Vous pouvez également accéder au guide de l'utilisateur en appuyant sur (Guide de l'utilisateur) sur la télécommande.(selon le modèle)

### Nettoyage de votre TV

Nettoyez régulièrement votre TV pour conserver des performances optimales et pour allonger la durée de vie du produit.

#### ATTENTION

- Avant toute chose, veillez à couper l'alimentation et à débrancher le cordon d'alimentation et tous les autres câbles.
- Lorsque vous prévoyez de ne pas utiliser le téléviseur pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale afin d'éviter tout endommagement dû à une étincelle ou une surtension.

### Écran, cadre, boîtier et support

- Pour éliminer la poussière ou une saleté légère, essuyez la surface avec un chiffon doux, propre et sec.
- Pour retirer des taches importantes, essuyez la surface avec un chiffon doux imbibé d'eau propre ou d'un détergent doux dilué. Essuyez ensuite immédiatement avec un chiffon sec.

#### ATTENTION

- Évitez toujours de toucher l'écran, car vous risqueriez de l'endommager.
- Ne poussez pas, ne frottez pas ou ne cognez pas la surface de l'écran avec l'ongle ou un objet contondant, car cela pourrait causer des rayures et des déformations de l'image.
- N'utilisez pas de produits chimiques car cela pourrait endommager le produit.
- Ne pulvérisez pas de liquide sur la surface. Si de l'eau pénètre dans la TV, cela peut provoquer un incendie, une électrocution ou un dysfonctionnement.

### Cordon d'alimentation

Retirez régulièrement la poussière ou les saletés accumulées sur le cordon d'alimentation.

## DÉPANNAGE

Problème	Solution
Impossible de commander la TV avec la télécommande.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez le capteur de la télécommande sur la TV et essayez de nouveau.</li> <li>Vérifiez qu'aucun obstacle n'est placé entre la TV et la télécommande.</li> <li>Vérifiez si les piles fonctionnent et si elles sont correctement installées (+ sur +, - sur -).</li> </ul>
Aucune image n'est affichée et aucun son n'est émis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si l'appareil est allumé.</li> <li>Vérifiez si le cordon d'alimentation est raccordé à la prise murale.</li> <li>Vérifiez la prise en branchant d'autres appareils.</li> </ul>
La TV s'éteint de manière soudaine.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez les paramètres de contrôle de l'alimentation. Il peut y avoir une coupure de courant.</li> <li>Vérifiez si l'option <b>Veille automatique</b> (selon le modèle) / <b>Minuterie de Veille / Éteindre le minuteur</b> est activée dans les paramètres d'<b>Minuteurs</b>.</li> <li>Si aucun signal n'est présent quand la TV est allumée, la TV s'éteint automatiquement après 15 minutes d'inactivité.</li> </ul>
Une fois que vous êtes connecté au PC (HDMI / DVI), le message « Aucun signal » ou « Format invalide » s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allumez/éteignez le téléviseur à l'aide de la télécommande.</li> <li>Reconnectez le câble HDMI.</li> <li>Redémarrez le PC une fois le téléviseur allumé.</li> </ul>

## SPÉCIFICATIONS

(Uniquement UB85\*\*, UB93\*\*, UB95\*\*, UC97\*\*, UG88\*\*)

Caractéristique du module sans fil (LGSBW41)			
LAN sans fil		Bluetooth	
Norme	IEEE802.11a/b/g/n	Norme	Bluetooth Version 3.0
Plage de fréquence	2 400 à 2 483,5 MHz 5 150 à 5 250 MHz 5 725 à 5 850 MHz (Hors Europe)	Plage de fréquence	2 400 ~ 2 483,5 MHz
Puissance en sortie (max.)	802.11a: 13 dBm 802.11b: 15 dBm 802.11g: 14 dBm 802.11n - 2,4 GHz: 16 dBm 802.11n - 5 GHz: 16 dBm	Puissance en sortie (max.)	10 dBm ou moins
<ul style="list-style-type: none"> <li>Comme le canal de bande utilisé varie d'un pays à l'autre, l'utilisateur ne peut pas modifier ou régler la fréquence de fonctionnement. Ce produit est réglé conformément au tableau de fréquences régionales.</li> <li>Pour l'installation et l'utilisation du périphérique, vous devez respecter une distance de 20cm entre celui-ci et l'utilisateur. Le tout dans l'intérêt et le respect de l'utilisateur et de son environnement.</li> </ul>			
<b>CE 0197!</b>			

(Uniquement UB98\*\*, UC9\*)

Spécifications du module LAN sans fil (LGSWF41)	
Norme	IEEE 802.11a/b/g/n/ac
Plage de fréquence	2 400 à 2 483,5 MHz 5 150 à 5 250 MHz 5 725 à 5 850 MHz (Hors Europe)
Puissance en sortie (max.)	802.11a: 14,5 dBm 802.11b: 16 dBm 802.11g: 13,5 dBm 802.11n - 2,4 GHz: 14 dBm 802.11n - 5 GHz: 15,5 dBm 802.11ac - 5 GHz : 16 dBm

- Comme le canal de bande utilisé varie d'un pays à l'autre, l'utilisateur ne peut pas modifier ou régler la fréquence de fonctionnement. Ce produit est réglé conformément au tableau de fréquences régionales.
- Pour l'installation et l'utilisation du périphérique, vous devez respecter une distance de 20cm entre celui-ci et l'utilisateur. Le tout dans l'intérêt et le respect de l'utilisateur et de son environnement.



Spécifications du module Bluetooth (BM-LDS401)	
Norme	Version Bluetooth 3.0
Plage de fréquence	2 400 à 2 483,5 MHz
Puissance en sortie (max.)	10 dBm ou moins



Le modèle et le numéro de série du téléviseur figurent à l'arrière du téléviseur. Notez-les ci-dessous au cas où vous auriez besoin de faire appel au service après-vente.

MODÈLE \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE SÉRIE \_\_\_\_\_



يوجد اسم طراز التلفزيون ورقمه التسلسلي بالجزء الخلفي من  
التلفزيون  
قم بتندينهما في حالة احتياجك إلى أي خدمة في المستقبل.

الطراز

الرقم التسلسلي

(الطرزات \*\*UB98 و UC9\* فقط)

مواصفات وحدة الشبكة المحلية اللاسلكية LAN (LGSWF41)		
القياس	البيان	
نطاق التردد	من 2400 إلى 2483.5 ميجاهرتز من 5150 إلى 5250 ميجاهرتز من 5725 إلى 5850 ميجاهرتز (لليبيا خارج الاتحاد الأوروبي)	IEEE802.11a/b/g/n/ac
طاقة الإخراج (الحد الأقصى)	14.5 : 802.11a 16 : 802.11b 13.5 : 802.11g 2.4 - 802.11n : جيجاهرتز 14 ديسينيل ميلي واط 5 - 802.11n : جيجا هرتز 15.5 ديسينيل ميلي واط 5 - 802.11ac : جيجا هرتز 16 ديسينيل ميلي واط	

- حيث إن نطاق القناة قد يختلف باختلاف البلد، يتعذر على المستخدم تغيير تردد التشغيل أو منطبه ويتم ضبط هذا المنتج وفقاً لجدول التردد الإقليمي.
- يجب تثبيت هذا الجهاز وتشغيله على بعد 20 سم على الأقل من جسمك. تُستخدم هذه الجملة لليبيا العام لمراعاة بيئة المستخدم.



مواصفات وحدة البلوتوث (BM-LDS401)		
القياس	البيان	
نطاق التردد	إصدار بلوتوث 3.0 2483.5 ~ 2400 ميجاهرتز	
طاقة الإخراج (الحد الأقصى)	10 ديسينيل ميلي واط أو أقل	

## استكشاف الأخطاء واصلاحها

الحل	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> <li>اخصوص جهاز استشعار وحدة التحكم عن بعد وحاول مرة ثانية.</li> <li>تحقق من عدم وجود أي عائق بين التلفاز ووحدة التحكم عن بعد.</li> <li>تحقق من أن البطاريات لا تزال تعمل وأنها مرکبة بشكل صحيح (+ إلى +, - إلى -).</li> </ul>	تعذر التحكم في التلفاز باستخدام وحدة التحكم عن بعد.
<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من تشغيل التلفاز.</li> <li>تحقق من توصيل سلك الطاقة بمصدر الطاقة في الحائط.</li> <li>تحقق من عدم وجود مشكلة في مصدر الطاقة بالحانط من خلال توصيل أجهزة أخرى به.</li> </ul>	لا تظهر أي صورة ولا يصدّر أي صوت.
<ul style="list-style-type: none"> <li>اخفض اعدادات التحكم بالطاقة. قد يكون مصدر الإمداد بالطاقة القائم على تزويد الطاقة.</li> <li>تحقق من تنشيط ميزة Automatic Standby (وضع استعداد تقليسي)(حسب الطراز) / Sleep timer (الموقت) (نوم) / Off time / (وقت الابقاء) في إعدادات Timers (الموقتات).</li> <li>في حالة عدم وجود إشارة أثناء تشغيل التلفاز، فسيتوقف التلفاز عن التشغيل بشكل تلقائي بعد مرور 15 دقيقة لا يتم خلالها تسجيل أي نشاط.</li> </ul>	يتوقف تشغيل التلفاز فجأة.
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بإيقاف تشغيل/تشغيل التلفاز باستخدام الريموت.</li> <li>أعد توصيل كبل HDMI.</li> <li>أعد تشغيل الكمبيوتر الشخصي عندما يكون التلفاز قيد التشغيل.</li> </ul>	عد الاتصال بالكمبيوتر الشخصي (DVI / HDMI)، يتم عرض "لا توجد إشارة" أو تنسيق غير صالح."



المواصفات

(الطرزات UB85\*\* و UB93\*\* و UB95\*\* و UC97\*\* و UG88\*\* فقط)

مواصفات الوحدة اللاسلكية (LGSBW41)				
مواصفات وحدة البلوتوث (Bluetooth)		مواصفات وحدة الشبكة المحلية LAN اللاسلكية		
القياسي	IEEE802.11a/b/g/n	القياسي		
إصدار بلوتوث 3.0	القياسى			
2483.5 ~ 2400 ميجاهرتز	نطاق التردد	من 2400 إلى 2483.5 ميجاهرتز من 5150 إلى 5250 ميجاهرتز من 5725 إلى 5850 ميجاهرتز(البلدان خارج الاتحاد الأوروبي)	نطاق التردد	نطاق التردد
10 ديسيل ميلي واط أو أقل	طاقة الإخراج (الحد الأقصى)	802.11a: 13 ديسيل ميلي واط 802.11b: 15 ديسيل ميلي واط 802.11g: 14 ديسيل ميلي واط جيجاهرتز: 16 ديسيل ميلي واط 2.4 - 802.11n 5 جيجا هرتز: 16 ديسيل ميلي واط 802.11n 5 - 802.11n 10 ديسيل ميلي واط	طاقة الإخراج (الحد الأقصى)	طاقة الإخراج (الحد الأقصى)
٠ حيث إن نطاق القناة قد يختلف باختلاف البلد، يتغير على المستخدم تردد التشغيل أو ضبطه ويتم ضبط هذا المنتج وفقاً لجدول التردد الإقليمي. ٠ يجب تثبيت هذا الجهاز وتشغيله على بعد 20 سم على الأقل من جسمك. تُستخدم هذه الجملة للبيان العام لمراعاة بيئة المستخدم.				

## الصيانة

### تنظيف التلفاز

اهتم بتنظيف التلفاز بانتظام لحفظه على أفضل أداء له وإطالة عمره الافتراضي.

#### تنبيه

- تأكد من إيقاف التشغيل وفصل سلك الطاقة والكلابات الأخرى أولاً.
- عند ترك التلفزيون من دون تشغيل أو استخدام لفترة طويلة، فاصل سلك الطاقة من مصدر الطاقة بالحاطن وذلك للوقاية من أي ثلف محتمل نتيجة للبرق أو التغيرات المفاجئة في شدة التيار.

العربية

### الشاشة والإطار والهيكل الخارجي والحامل

- لإزالة الغبار أو الأتربة الخفيفة، امسح السطح بقطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة.
- لإزالة الأوساخ الكبيرة، امسح سطح الشاشة بقطعة قماش ناعمة مرطبة بماء نظيف أو منظف معندي خفيف. ثم امسحه فوراً بقطعة قماش جافة.

#### تنبيه

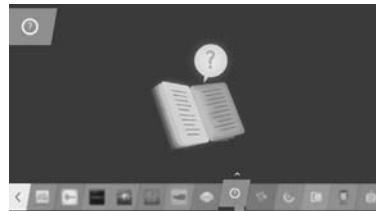
- تجنب لمس سطح الشاشة في كل وقت، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بها.
- لا تدفع سطح الشاشة أو تعرضه للحراك أو تضغط عليه بظفرك أو بشيء آخر حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث خدوش على الشاشة وتشويه الصورة.
- لا تستخدم المواد الكيميائية فقد تتسبب في تلف المنتج.
- لا ترش المسائل على سطح الشاشة. وإذا دخل ماء إلى التلفاز، فقد يتسبب في تشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو عطل التلفاز.

### سلك الطاقة

أزل الغبار المترانكم أو الأتربة المترانكة على سلك الطاقة بانتظام.

## استخدام دليل المستخدم

- يتيح لك دليل المستخدم الوصول بشكل أسهل إلى معلومات التلفاز الفعلية.
- 1 اضغط على الزر  (صفحة الرئيسية) للوصول إلى قائمة الصفحة الرئيسية.
  - 2 حدد **User Guide** (دليل المستخدم) ثم اضغط على .



### ملاحظة

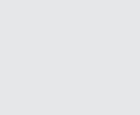
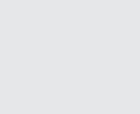
- يمكنك أيضاً الوصول إلى دليل المستخدم بالضغط على  (دليل المستخدم) على وحدة التحكم عن بعد.(حسب المطرز)

## احتياطات ينبغي مراعاتها عند استخدام وحدة التحكم عن بعد Magic

- استخدم وحدة التحكم عن بعد في نطاق المسافة القصوى للاتصال (10 أمتار). يؤدي استخدام الريموت خارج حدود هذه المسافة، أو مع وجود عائق يعترضها، إلى التسبب في فشل الاتصال.
- قد يحدث فشل الاتصال بسبب الأجهزة المجاورة. قد تسبب الأجهزة الكهربائية مثل فرن الميكروويف أو الأجهزة التي تحتوي على شبكة LAN لاسلكية في حدوث تداخل، حيث أنها تستخدم النطاق الترددى نفسه (2.4 جيجاهرتز) الذى تستخدمه وحدة التحكم عن بعد Magic.
- قد تتعرض وحدة التحكم عن بعد Magic للتلف أو قد تتعطل فى حالة سقوطها أو تعرضها لمصدرة قوية.
- نحو الحذر من الاصطدام بالاثاث المجاور أو الاشخاص الآخرين عند استخدام وحدة التحكم عن بعد Magic.
- لا يستطيع كل من جهة التصنيع والقائم بالثبت تقدم خدمة تتعلق بأمان الإنسان نظراً لاحتمال التشویش على الموجات الكهربائية الخاصة بالأجهزة اللاسلكية المستخدمة.
- يُوصى بوضع نقطة الوصول (AP) على بعد مسافة أكبر من متر واحد بعيداً عن التالاف. في حالة ثبيت نقطة الوصول (AP) على بعد أقرب من متر واحد، قد لا تعمل وحدة التحكم عن بعد Magic على النحو المتوقع نظراً لتدخل الترددات.

المراجع

## كيفية استخدام وحدة التحكم عن بعد Magic

- هرّ وحدة التحكم عن بعد Magic قليلاً إلى اليمين وإلى اليسار أو اضغط على الزرين  (الصفحة الرئيسية) و  (INPUT) و  (3D).
- لجعل المؤشر يظهر على الشاشة. (في بعض طرازات التلفاز ، يظهر المؤشر عند تدوير زر العجلة.)
- في حالة عدم استخدام المؤشر لمدة معينة أو وضع وحدة التحكم عن بعد Magic على سطح مسنّو، سيختفي المؤشر.
- إذا لم يكن المؤشر يستجيب بشكل سلس، يمكنك إعادة ضبطه عن طريق تمريره إلى حالة الشاشة.
- تستند وحدة التحكم عن بعد Magic طاقة البطاريات بطريقة أسرع من وحدة تحكم عن بعد عادية بسبب الميزات الإضافية التي تتميز بها.



### Voice recognition

يلزم توفير اتصال شبكة لاستخدام وظيفة التعرّف على الصوت.

- 1 اضغط على زر التعرّف على الصوت.
- 2 قل ما تريده عندما يظهر إطار عرض الصوت على الجهة اليسرى من شاشة التلفاز.
- قد يفضل التعرّف على الصوت عندما تتكلم بسرعة كبيرة أو ببطء شديد.
- استخدم الجهاز السحري للتحكم عن بعد على مسافة لا تزيد عن 10 سم من الوجه.
- قد يختلف معدل التعرّف بحسب خصائص المستخدم (الصوت واللغة والنبرة والسرعة) والبيئة (التشویش ومستوى صوت التلفاز).

## تسجيل وحدة التحكم عن بعد Magic

### كيفية تسجيل وحدة التحكم السحرية عن بعد Magic

- 1 لاستخدام وحدة التحكم عن بعد Magic، يجب إقرانها أولاً مع التلفاز.
- 2 ضع البطاريات داخل وحدة التحكم عن بعد Magic ثم قم بتشغيل التلفاز.
- 3 وجه وحدة التحكم عن بعد Magic نحو التلفاز ثم اضغط على  (OK) على وحدة التحكم عن بعد.



### كيفية إلغاء تسجيل وحدة التحكم السحرية عن بعد Magic

- |   |  |
|---|--|
| <p>اضغط على  (الرجوع) و  (الصفحة الرئيسية) في الوقت نفسه لمدة خمس ثوان لإلغاء إقران وحدة التحكم عن بعد Magic مع التلفاز.</p> <p>* يُؤدي الضغط باستمرار على زر  (خروج إلى البث المباشر) إلى إلغاء تسجيل وحدة التحكم عن بعد Magic وإعادة تسجيلها في الآن نفسه.</p> | <p> (الرجوع)</p> <p> (الصفحة الرئيسية)</p> |
|---|--|

## وظائف وحدة التحكم السحرية عن بعد MAGIC

عند ظهور الرسالة "بطارية الجهاز السحري للتحكم عن بعد منخفضة، قم بتبديل البطارية."، فعليك استبدال البطارية.  
لاستبدال البطاريات، افتح غطاء البطاريات، واستبدل البطاريات (1.5 فولت بحجم AA) بحيث ينطبق الطرفان  $\oplus$  و  $\ominus$  مع الرمز المطبوع داخل حجرة البطاريات ثمأغلق غطاء البطارية. تأكّد من توجيه وحدة التحكم عن بعد باتجاه مستشعر التحكم عن بعد الموجود على التلفاز.  
لإزالة البطاريات، قم بتنفيذ إجراءات التركيب بترتيب عكسي.

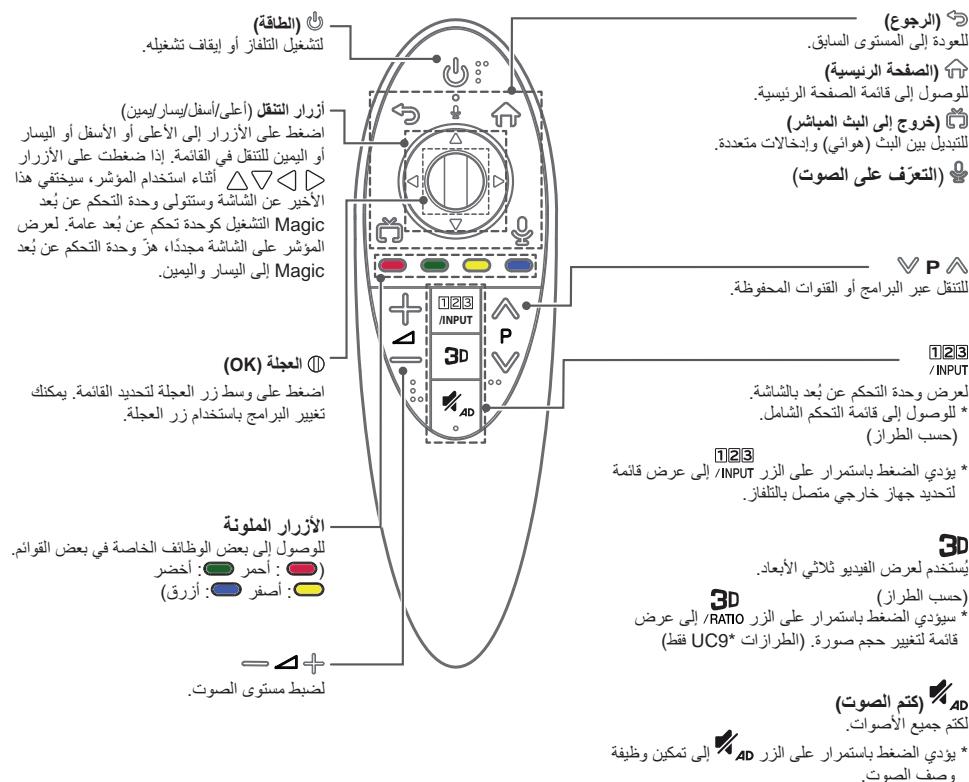


- لا تخلط البطاريات القديمة والجديدة، إذ قد يؤدي ذلك إلى إتلاف وحدة التحكم عن بعد.



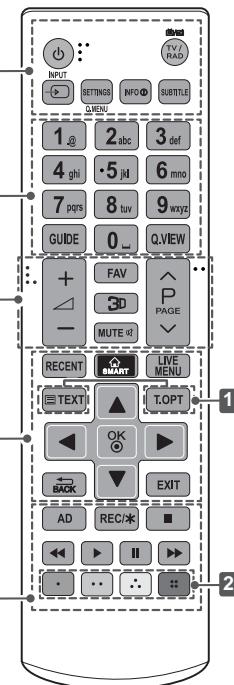
اقرأ

(الطرزات UB85\*\* و UB98\*\* و UB95\*\* و UC97\*\* و UC9 و UC9\* و UG88 فقط)

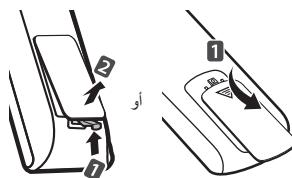


(حسب الطراز)

<b>INPUT</b>	لـ(الطاقة) تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله.
<b>TV/RAD</b>	التحديد ببرنامج الراديو، والتلفاز، والتلفاز الرقمي.
<b>SETTINGS</b>	لتغيير مصدر الإدخال.
<b>Q. MENU</b>	للوصول إلى القوائم الرئيسية.
<b>INFO</b>	للوصول إلى القوائم السريعة.
<b>SUBTITLE</b>	لعرض المعلومات الخاصة ب البرنامج والشاشة الحالية.
<b>GUIDE</b>	لعرض دليل البرنامج.
<b>(مسافة)</b>	ترك مسافة فارغة على لوحة مفاتيح الشاشة.
<b>Q.VIEW</b>	للعودة إلى البرنامج المعروض سابقاً.
<b>FAV</b>	الوصول إلى قائمة القنوات المفضلة.
<b>3D</b>	يُستخدم لعرض الفيديو ثلاثي الأبعاد. (حسب الطراز)
<b>MUTE</b>	كتم جميع الأصوات.
<b>+ PAGE</b>	اضبط مستوى الصوت.
<b>^ PAGE</b>	التنقل عبر البرامج أو القنوات المحفوظة.
<b>RECENT</b>	للاتّقال إلى الصفحة السابقة أو التالية.
<b>SMART</b>	عرض المحفوظات السابقة.
<b>LIVE MENU</b>	الوصول إلى قائمة الصفحات الرئيسية.
<b>OK</b>	أزرار تنصيص المعلومات تستخدم هذه الأزرار لتصنيف المعلومات.
<b>BACK</b>	أزرار التنقل (أعلى/أسفل/يسار/يمين) للتنقل عبر القوائم أو الخيارات.
<b>AD</b>	لتحديد القوائم أو الخيارات وتأكيد الإدخال.
<b>REC/*</b>	للعودة إلى المستوى السابق.
<b>EXIT</b>	لمسع ما يظهر على الشاشة ولمعاودة مشاهدة التلفاز.
<b>AD</b>	يؤدي الضغط على الزر AD إلى تمكين وظيفة وصف المسو.
<b>RECEIVER</b>	لديه التسجيل وعرض قائمة التسجيل. (الطراز الذي يدعم Time Machine <sup>ready</sup> فقط)
<b>TIME MACHINE</b>	أزرار التحكم (◀, ▶, □, ■) للتحكم بالمحطات الم tersedة أو قوائم SmartShare Time Machine <sup>ready</sup> أو Time Machine <sup>ready</sup> أو SIMPLINK (Time Machine <sup>ready</sup> أو SIMPLINK).
<b>OK</b>	الأزرار الملونة للوصول إلى بعض الوظائف الخاصة في بعض القوائم.
<b>OK</b>	(●: الأزرق، ●: الأخضر، ●: الأزرق، ●: الأزرق)



## وحدة التحكم عن بعد



يرجى قراءة هذا الدليل بعناية واستخدام التلفاز بشكل صحيح.

لتنبيه البطاريات، افتح غطاء البطاريات، واستبدل البطاريات (5.1 فولت بحجم AAA) بحيث يتلقي

الطراز  $+$  و  $-$  مع الرمز المطبوع داخل حجرة البطاريات ثم أغلق غطاء البطارية.

إن إزالة البطاريات، فمتنبيه إجراءات التركيب بترتيب عكسي.

### تنبيه

- لا تخلط البطاريات القديمة والجديدة، إذ قد يؤدي ذلك إلى اتلاف وحدة التحكم عن بعد.
- إن يتم توفير وحدة تحكم عن بعد مع كافة المنتجات المعروضة للبيع في الأسواق.

تأكد من توجيه وحدة التحكم عن بعد إلى مستشعر وحدة التحكم عن بعد الموجود على التلفاز.

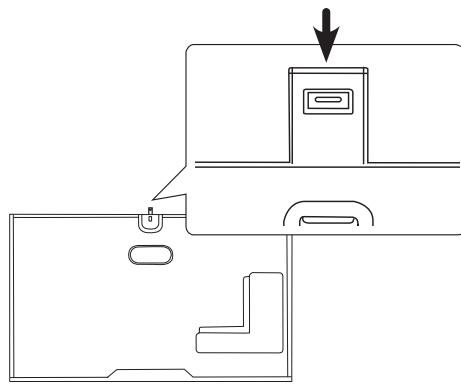
(حسب الطراز)



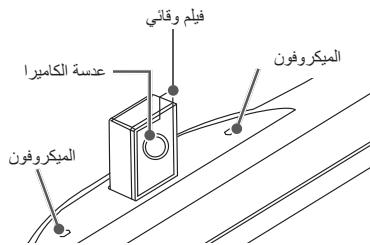
<p><b>ف (الطاقة)</b> تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله.  <b>INPUT</b> تغيير مصدر الإدخال.  <b>Q. MENU</b> للوصول إلى القوائم السريعة.  <b>SETTINGS</b> الوصول إلى القوائم الرئيسية.  <b>INFO</b> عرض المعلومات الخاصة بالبرنامج والشاشة الحالية.  <b>(ليل المستخدم)</b> عرض دليل المستخدم.</p> <p><b>GUIDE</b> عرض دليل البرنامج.  <b>مسافة</b> ترك مسافة فارغة على لوحة مقاييس الشاشة.  <b>Q.VIEW</b> للعودة إلى البرنامج المعروض سابقا.</p> <p><b>FAV</b> للوصول إلى لائحة القنوات المفضلة.  <b>3D</b> يُستخدم لعرض الفيديو ثلاثي الأبعاد. (حسب الطراز)  <b>MUTE</b> كتم جميع الأصوات.  <b>+ -</b> لضبط مستوى الصوت.  <b>P</b> التنقل عبر البرنامج أو القنوات المحفوظة.  <b>PAGE</b> للانتقال إلى الصفحة السابقة أو التالية.</p> <p><b>RECENT</b> لعرض المحفوظات السابقة.  <b>SMART</b> للوصول إلى قائمة القائمة الرئيسية.  <b>MY APPS</b> لعرض قائمة التطبيقات.  <b>أزرار التنقل</b> (أعلى/أسفل/يمين/يسار) للتنقل عبر القوائم أو الخيارات.  <b>OK</b> تحديد القوائم أو الخيارات وتأكيد الإدخال.  <b>BACK</b> للعودة إلى المستوى السابق.  <b>LIVE MENU</b> لعرض قائمة التوصيات البرنامج والبحث والتسجيلات.  <b>EXIT</b> لمسح ما يظهر على الشاشة والعودة مشاهدة التلفاز.</p> <p><b>1</b> الأزرار الملونة للوصول إلى بعض الوظائف الخاصة في بعض القوائم.  <span style="color: red;">●</span>: الأخر، <span style="color: green;">●</span>: الأخضر، <span style="color: blue;">●</span>: الأزرق)</p> <p><b>2</b> أزرار نصوص المعلومات تستخدم هذه الأزرار لتصوّص المعلومات.  <b>APP/*</b> لتحديد مصدر قائمة تلفاز MHP. (بطابا فقط) (حسب الطراز)  <b>LIVE TV</b> للعودة إلى LIVE TV (الтелفاز المباشر).  <b>REC/*</b> لبدء التسجيل أو SIMPLINK (Time Machine Ready أو SmartShare Time Machine Ready)  <b>REC/*</b> لبدء التسجيل وعرض قائمة التسجيل. (الطراز الذي يدعم Time Machine Ready فقط)  <b>SIMPLINK</b> لاستدعاء الترجمة المفضلة في الوضع الرقمي.  <b>SUBTITLE</b> يُودي الضغط على الزر AD إلى تكبير وقليل وصف الصوت.  <b>AD</b> تجديد برنامج الراديو، والتلفاز، والتلفاز الرقمي.  <b>TV/RAD</b></p>	
---	--

العربية

- اضغط لأسفل على الكاميرا المدمجة عند عدم استخدامها.



### اسم أجزاء الكاميرا المدمجة



### التحقق من نطاق تصوير الكاميرا

- اضغط على الزر (صفحة الرئيسية) للوصول إلى قائمة الصفحة الرئيسية.
- حدد (كاميرا) ثم اضغط على الزر (OK).

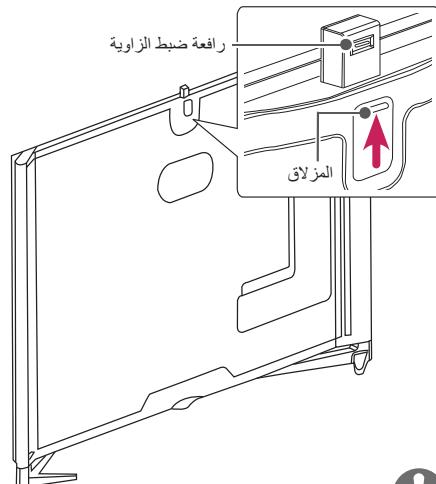


- إن المسافة المثالية من الكاميرا لاستخدام وظيفة Motion Recognition (التعرف على الحركة) تتراوح بين 1.5 و 4.5 أمتار.

### تحضير الكاميرا المدمجة

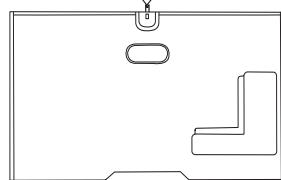
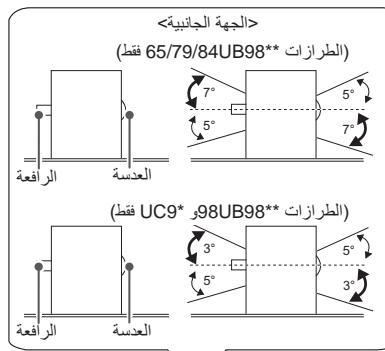
(هذه الميزة غير متوفرة في كل الطرازات.)

- قم بسحب المزلق في الجزء الخلفي من التلفاز لأعلى.



- قم بازالة الفيلم الوقائي قبل استخدام الكاميرا المدمجة.

- يمكنك ضبط زاوية الكاميرا بواسطة رافعة ضبط الزاوية في الجزء الخلفي من الكاميرا المدمجة.



## استخدام كاميرا مدمجة

(الطرزات \*\*UB98 و UC9\* فقط)

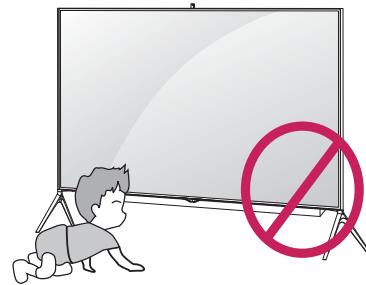
يمكنك إجراء مكالمة فيديو من خلال Skype أو استخدام وظيفة motion recognition (التعرف على الحركة) باستخدام الكاميرا المدمجة الخاصة بالتلفزيون.  
لا يدعم هذا التلفاز استخدام كاميرا خارجية.

### ملاحظة !

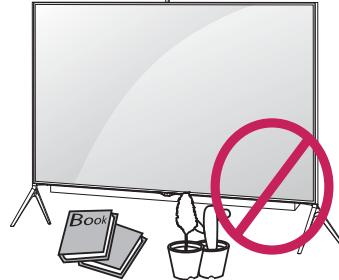
- قبل استخدام الكاميرا المدمجة، عليك أن تعلم أنك مسؤول قانونياً عن استخدام الكاميرا أو موء استخدامها وفقاً للقوانين المحلية ذات الصلة بما فيها القانون الجنائي.
- تشمل القوانين ذات الصلة قانون حماية المعلومات الشخصية الذي ينظم معالجة المعلومات الشخصية وتحويلها بالإضافة إلى القانون الذي ينظم المرافق بالكاميرا في مكان العمل وأماكن أخرى.
- عند استخدام الكاميرا المدمجة، تجنب الأوضاع المشوهة أو غير الشرعية أو غير الأخلاقية. عند الاستخدام في الأماكن أو الأحداث غير العامة، عليك الحصول على موافقة للتصوير. نوصي بتجنب الأوضاع التالية.
  - (1) استخدام الكاميرا في مناطق يحظر فيها استخدام الكاميرا بشكل عام مثل الحمامات وغرف الخزانات وغرف تغيير الملابس والمناطق الأمنية.
  - (2) استخدام الكاميرا في حالة انتهاك الخصوصية.
  - (3) استخدام الكاميرا في حالة انتهاء الوائح أو القوانين ذات الصلة.

تنبيه !

- عندما يكون مكبر الصوت المنزلي قيد التشغيل (عند تشغيل التلفاز أو إيقاف تشغيله)، احرص على عدم وضع الأطقم لأيديهم بالقرب من الجزء قيد التشغيل لمكبر الصوت (في الجزء السفلي من التلفاز) وعلى عدم الرمح تحت التلفاز.
- قد تانقطع الطاقة أبيبهم وتتسبّب بضرر بسبب تشغيل مكبر الصوت.

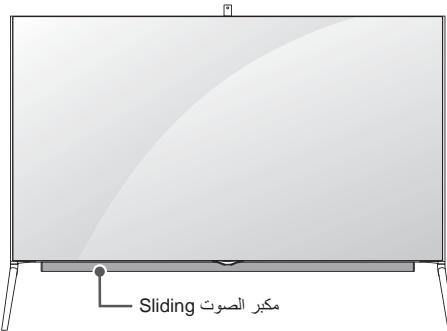


- لا تضع أغراضنا تحت التلفاز.
- قد يؤدي هذا إلى حدوث مشكلة في الجزء قيد التشغيل لمكبر الصوت.



## مكبر الصوت Sliding

(الطرزات 98UB98\*\* فقط)



العربية

- عندما يكون التلفاز قيد التشغيل - ينزلق مكبر الصوت المختبأ إلى الخارج من داخل التلفاز.

2 انتقل إلى المزيد Home (الصفحة الرئيسية) (إعدادات) Sound Out (صوت) Sound (خرج) Sliding speaker (الصوت) (مكبر الصوت Sliding) لضبط مكبر الصوت المنزلاق.

- يرجى عدم الضغط بقوة مفرطة أثناء تشغيل مكبر الصوت المنزلاق الداخلي إذ قد تتسبب بحدوث عطل.
- تأكد من أن مكبر الصوت مفتوح عند مشاهدة التلفاز إذ قد يبدو الصوت الصادر غير طبيعي أو مشوشاً.
- 3 عند نقل التلفاز، تأكد من أن مكبر الصوت المنزلاق مغلق. إذا كان مكبر الصوت المنزلاق مفتوحاً عند نقل التلفاز، قد يؤدي هذا إلى إلحاق المضرر به وبالتالي إلى حدوث عطل.
- لإغلاق مكبر الصوت Sliding، اذهب إلى Sound (الصوت) Sliding speaker (مخرج الصوت) Sound Out (مكبر الصوت Sliding) (مكبر الصوت speaker) حدد "فتح عند تشغيل التلفاز" واضغط على الزر R (الطاقة).

تنبيه

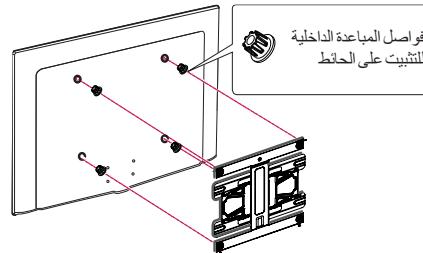


- أفصل الطاقة أولاً، ثم انقل التلفاز أو قم بتثبيته. وإلا فقد تحدث صدمة كهربائية.
- في حالة تثبيت التلفاز بالسقف أو على حائط مائل، قد يسقط ويتسكب في حدوث إصابات بالغة.
- استخدم قوس تثبيت على الحائط معتمداً من LG واتصل بالوكيل المحلي أو عامل مؤهل.
- لا تربط البراغي أكثر من اللازم حيث قد يتسبب هذا في حدوث ثغ في التلفاز وأطوال الخسان.
- لا تستخدم البراغي وأقواس التثبيت على الحائط التي توافق مع معايير VESA. لا يشتمل ضمناً هذا الجهاز الأتصار أو الإصابات الناتجة من سوء استخدام ملحق أو استخدام الملحق غير الملائم.

ملاحظة



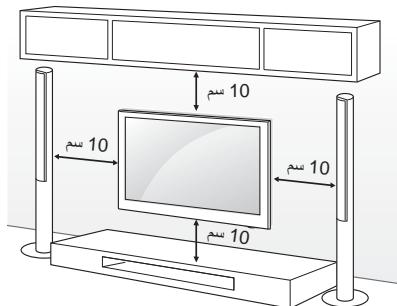
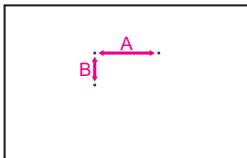
- استخدم البراغي المدرجة في مواصفات البراغي المعتمدة وفقاً للمعايير VESA.
- تتضمن مجموعة قوس التثبيت على الحائط دليل التركيب والقطع الضروري.
- إن قوس التثبيت على الحائط ملحق اختياري. يمكنك الحصول على الملحقات الاختيارية من الوكيل المحلي.
- قد يختلف طول البراغي بحسب قوس التثبيت على الحائط. تأكد من استخدام الطول المناسب.
- لمزيد من المعلومات، راجع الدليل المتوفر مع قوس التثبيت على الحائط.
- عند توصيل قوس التثبيت على الحائط من LG بالتلفاز، لا تستخدم حلقات المعايدة للثبيت على الحائط وبراغي التثبيت على الحائط المتوفرة مع قوس التثبيت على الحائط من LG. يرجى استخدام حلقات المعايدة الداخلية للثبيت على الحائط وبراغي التثبيت على الحائط المتوفرة مع ملحق التلفاز. (الطرزات UC97\*\* وUG88\*\* فقط)



## التثبيت على الحائط

قوس التثبيت على الحائط		
LSW640B	MSW240	LSW440B

قم بتنبیت قوس التثبیت (الاختیاری) علی الحائط بالجزء الخلفی من التلفاز بحرص وثبت قوس التثبیت علی حائط صلب يكون عمودیاً بالنسیة للأرض. عند توصیل التلفاز بمواد بناء اخري، يرجى الاتصال بعامل موهل. توصی LG يقوم شخص متخصص ومختلف بتثبیت الجهاز علی الحائط. نوصی باستخدام قوس التثبیت علی الحائط من LG. عند عدم استخدام قوس التثبیت علی الحائط يضمن وجود مسافة آمنة مع الحائط لتوفیر إمكانیة اتصال سلسن مع الأجهزة الخارجية.



المزيد

احرص على استخدام مسامير وقوس تثبيت على الحائط وفقاً للمعيير VESA. يوفر الجدول التالي وصفاً للأبعاد القياسية لمجموعة قوس التثبيت على الحائط.

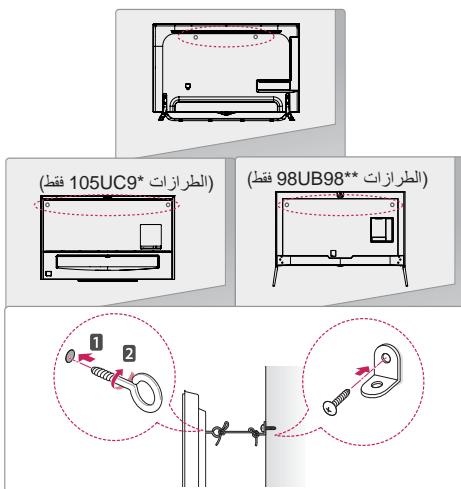
### العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل (قوس التثبيت على الحائط)

60UB85** 65UB93** 65UB95** 65UB98** 65UC97**	49/55UB85** 55UB95** 55UC97**	الطراز
400 x 400	400 x 400	(أ x ب) VESA
M6	M6	البرغي القياسي
4	4	عدد المرااغي
LSW440B	LSW440B MSW240	قوس التثبيت على الحائط

79/84UB98** 79UG88**	الطراز
400 x 600	(أ x ب) VESA
M8	البرغي القياسي
4	عدد المرااغي
LSW640B	قوس التثبيت على الحائط

**إحكام تثبيت التلفاز على الحائط**

(هذه الميزة غير متوفرة في كل الطرازات).



- 1 أدخل المسامير ذات العروة أو قوسى التلفاز والمسامير في جهة التلفاز الخلفية وقم بربطها بإحكام.
- أزل المسامير التي تم إدخالها في موضع المسامير ذات العروة أو أولاً في حالة توفرها.
- 2 ثبّت قوسى التثبيت على الحائط بالمسامير على الحائط وطبق موضع قوس التثبيت على الحائط مع المسامير ذات العروة في جهة التلفاز الخلفية.
- 3 قم بتوسييل المسامير ذات العروة وقوسي التثبيت على الحائط بإحكام بواسطة جبل قوي.
- تأكد من المحافظة على الجبل في وضع أفقى مع السطح المستوى.

**تنبيه !**

- احرص على عدم قيام الأطفال بالتعلق على التلفاز أو التعلق به.

**ملاحظة !**

- استخدم منصة أو خزانة قوية وكبيرة بشكل كافٍ لتحمل جهاز التلفاز بشكل آمن.
- الأقواس، المسامير والجبال غير مرفقة. يمكنك الحصول على الملحقات الإضافية من الوكيل المحلي.

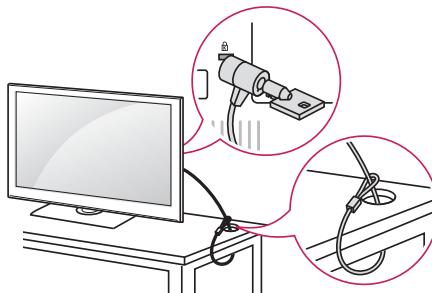
**استخدام نظام أمان Kensington**

(لا تتوفر هذه الميزة بجميع الطرازات).

- قد تختلف الصورة المعروضة عن التلفزيون لديك.

يوجد موصل نظام أمان Kensington على مؤخرة التلفزيون. لمزيد من المعلومات حول التركيب والاستخدام، راجع الدليل المتوفر مع نظام أمان Kensington أو تفضل بزيارة موقع الويب [.http://www.kensington.com](http://www.kensington.com)

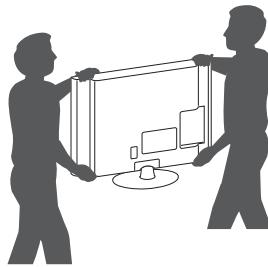
قم بتوسييل كبل نظام أمان Kensington بين التلفزيون والطاولة.



## حمل التلفاز ونقله

- يُنطَلِّب نقل جهاز تلفاز كبير شخصين على الأقل.
- عند نقل التلفاز باليد، يجب الإمساك به كما هو موضح في الصورة التالية.

عند نقل التلفاز أو حمله، يُرجى قراءة الإرشادات التالية لتجنب حدسه أو إلحاق الضرر به ولضمان النقل الآمن بغض النظر عن نوع التلفاز وحجمه.



- عند نقل التلفاز، لا تعرّضه للارتفاع أو الاهتزاز الشديد.
- عند نقل التلفاز، اجعله دوماً مستقيماً، وتجنب قلبه على جانبيه أو إمالته يميناً أو يساراً.
- لا تقم باستخدام القوة المفرطة إذ إن إمالة/ ثني هيكل الإطار يمكن أن يؤدي إلى إلحاق ضرر بالشاشة.

### تنبيه

- تجنب لمس سطح الشاشة في كل وقت، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بها.

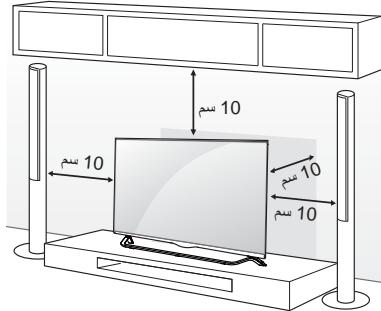
- يوصى بنقل التلفاز في الصندوق أو مغلقاً بمواد التعبئة التي أرفقت به.
- افصل سلك الطاقة وجميع الكابلات قبل نقل التلفاز أو حمله.
- عند الإمساك بالتلفاز، يجب أن يكون اتجاه الشاشة بعيداً عنك وذلك لتجنب إلحاق الضرر بها.

المزيد



## الثبتت على الطاولة

- ارفع التلفاز وأملأه إلى الوضع المستقيم على الطاولة.  
- أبو مسافة 10 سم (على الأقل) من الحائط لتهوية مناسبة.

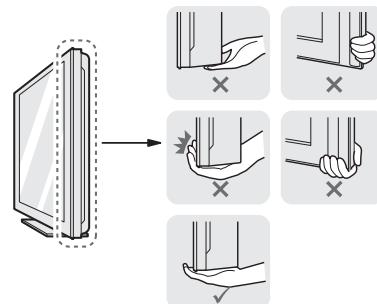


- قم بتوصيل سلك الطاقة بمصدر الطاقة في الحائط.

### تنبيه

- لا تضع التلفاز في مكان قريب من مصادر السخونة أو فوقها، إذ قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو إلحاق الضرر بالمنتج.

- امسك الجزء العلوي والسفلي من إطار التلفاز بإحكام. تأكّد من عدم الإمساك بالجزء الشفاف أو بمحبّر الصوت أو بمنطقة شبكة مكبر الصوت.



### استخدام زر التحكم

يمكنك التحكم بسهولة بروتائق التلفاز، الضغط أو تحريك زر التحكم لأعلى أو الأسفل أو اليمين أو اليسار.

#### الوظائف الأساسية

عند إيقاف تشغيل التلفاز، ضع إصبعك على زر التحكم واضغطمرة واحدة وحرّه.	تشغيل	
عند تشغيل التلفاز، ضع إصبعك على زر التحكم واضغط مرة واحدة ثوانٍ قليلة وحرّه.	إيقاف التشغيل	
إذا وضعت إصبعك على زر التحكم ودفعته إلى اليسار أو اليمين، يمكنك ضبط مستوى الصوت كما ترغب.	التحكم بمستوى الصوت	
إذا وضعت إصبعك فوق زر التحكم ودفعته لأعلى أو الأسفل، يمكنك الانتقال عبر البرامج المحفوظة كما ترغب.	التحكم بالبرامج	

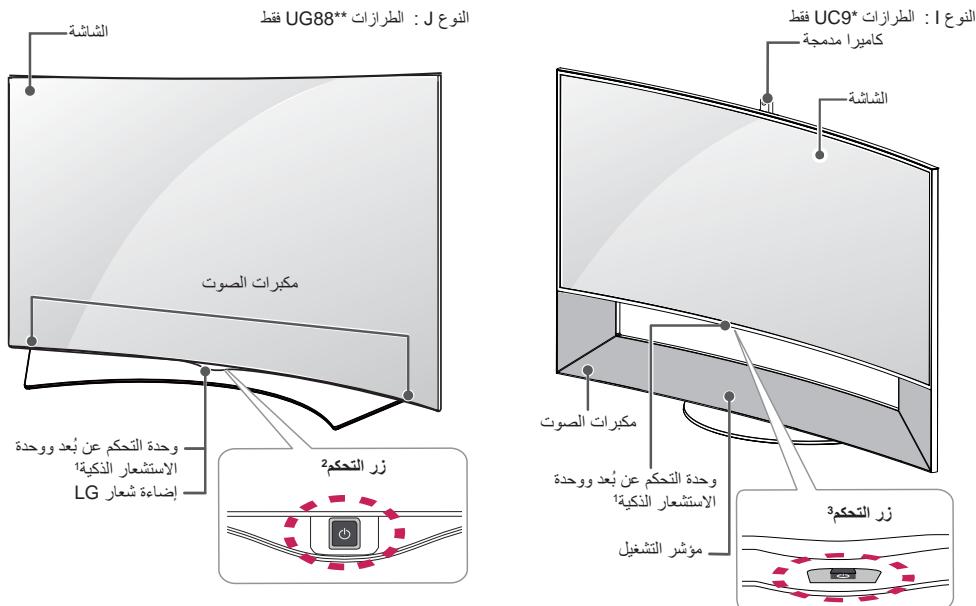
#### ملاحظة !

عند وضع إصبعك على زر التحكم ودفعه للأعلى أو الأسفل أو اليسار أو اليمين، احرص على عدم الضغط على زر التحكم. إذا ضغطت على زر التحكم أولاً، لن يمكنك ضبط مستوى الصوت والبرامج المحفوظة.

#### ضبط القائمة

عندما يكون التلفاز قيد التشغيل، اضغط على زر التحكم مرة واحدة. يمكنك ضبط عناصر القائمة (TV OFF, CLOSE, INPUT) عن طريق تحريك زر التحكم إلى اليسار أو اليمين.

لإيقاف تشغيل الطاقة.	TV OFF (إيقاف تشغيل التلفاز)			
لمسح كل ما يظهر على الشاشة والعودة إلى مشاهدة التلفاز.	CLOSE (إغلاق)			
لتغيير مصدر الإدخال.	INPUT (إدخال)			


**تنبيه**

- لا تضع أي غرض أو أي جزء من الجسم بين شاشة التلفاز ومكبر الصوت، فقط تحدث إصابة شخصية أو ثلف للمنتج. (الطرازات\* UC9 فقط)

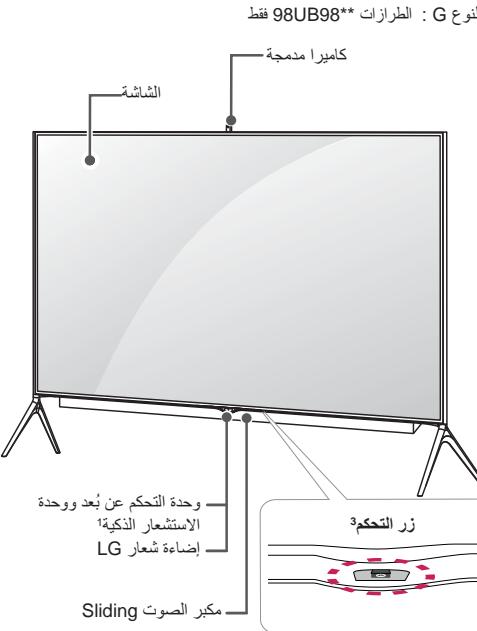
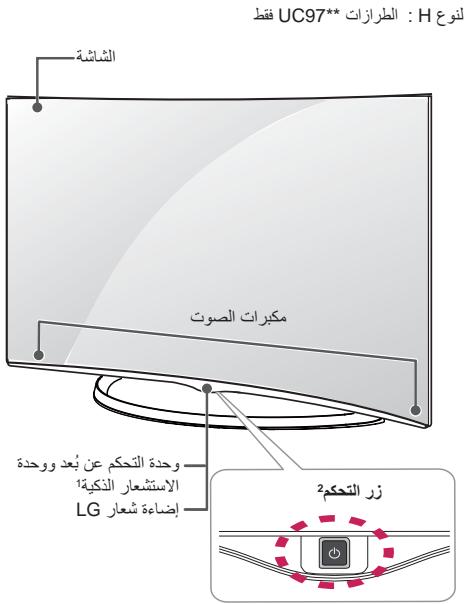
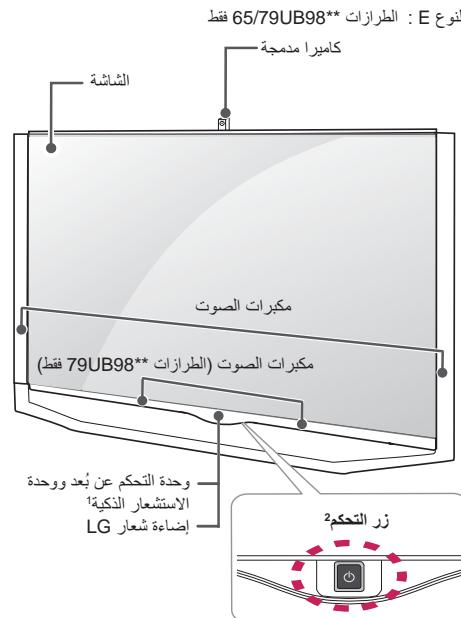
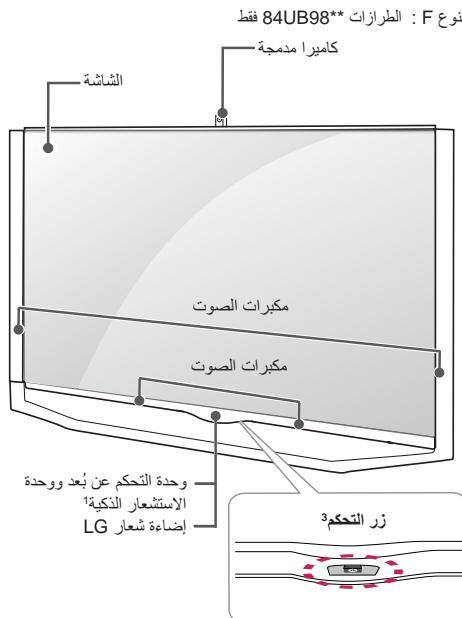
وحدة الاستشعار الذكية - لضبط جودة الصورة والسطوع تبعاً للبيئة المحيطة.

2 زر التحكم - يقع هذا الزر خلف شاشة التلفاز.

3 زر التحكم - يقع هذا الزر تحت شاشة التلفاز.

**ملاحظة**

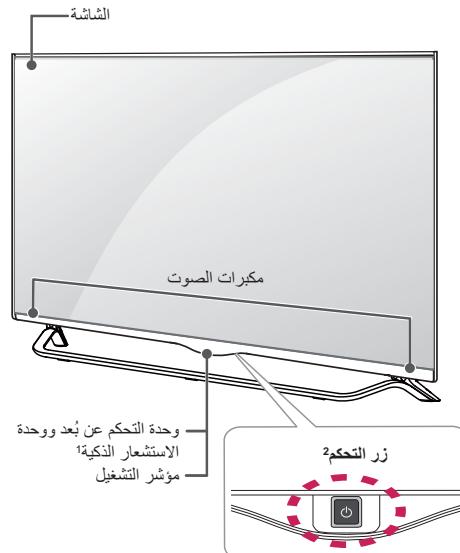
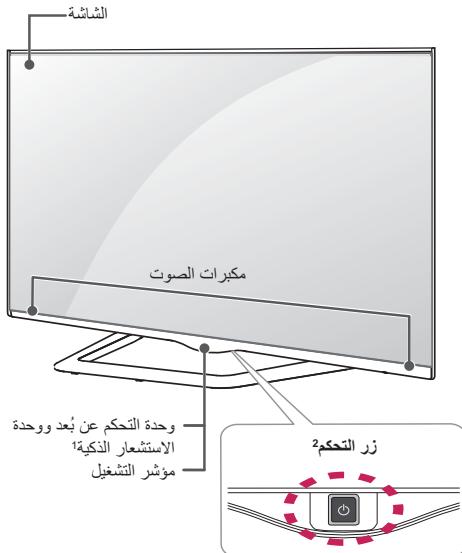
- يمكنك ضبط ضوء شعار LG أو ضوء مؤشر الطاقة على تشغيل أو إيقاف التشغيل من خلال تحديد General (عام) في القوائم الرئيسية. (حسب الطراز)



## الأجزاء والأزرار

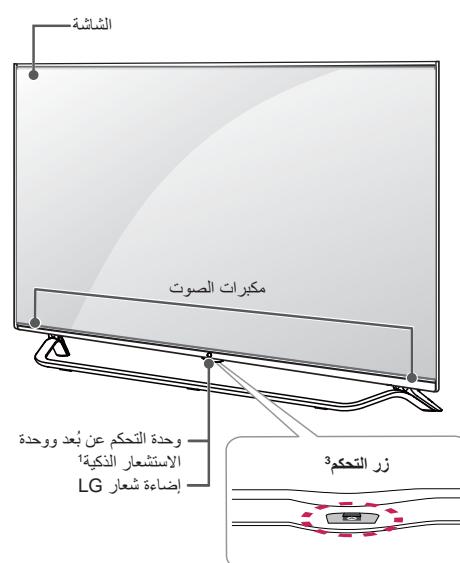
النوع B : الطرازات UB85\*\*-ZD فقط

النوع A : الطرازات UB85\*\*-ZA فقط



النوع D : الطرازات UB95\*\*-ZB فقط

النوع C : الطرازات UB93\*\*, UB95\*\*-ZA فقط



**غطاء منفذ AV**(الطرزات UC9\* فقط)  
(انظر الصفحة A-12)

العربية

**العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل**

يمكن تغيير العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل أو تعديليها بهدف تحسين الجودة من دون أي إشعار.  
انصل بالوكيل لشراء هذه العناصر.  
تعمل هذه الوحدات مع بعض الطرزات فقط.

**AN-VC5\*\***  
كاميرا مكالمات الفيديو**AN-MR500**  
وحدة التحكم السحرية عن بعد  
Magic**AG-F\*\*\***  
نظارات السينما ثلاثية الأبعاد**AG-F\*\*\*DP**  
نظارات اللعب الثنائي

Tag on

الجهاز الصوتي من LG

التوافق	UB85**, UB95**, UC97**, UG88**	UB93**	UB98**, UC9*
<b>AG-F***DP</b> نظارات اللعب الثنائي	•		•
<b>AG-F***</b> نظارات السينما ثلاثية الأبعاد	•		•
<b>AN-MR500</b> وحدة التحكم السحرية عن بعد Magic	•	•	•
<b>AN-VC5**</b> كاميرا مكالمات الفيديو		•	•
<b>LG</b>	•	•	•
<b>Tag on</b>	•	•	•

قد يتغير اسم الطراز أو تصميمه استناداً إلى ترقية وظائف المنتج، أو ظروف الشركة المصنعة أو سياساتها.

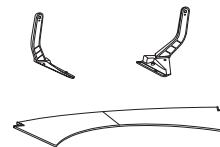
المزيد



**براغي الحامل**  
M4 x L10 .4EA  
(الطرادات UB85\*\*-ZD و UB95\*\*-ZB فقط)  
M4 X L10 .2EA  
(الطرادات UG88\*\* فقط)  
(انظر الصفحة 4 و A-7 و A-8)



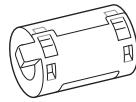
**براغي الحامل**  
M4 x L20, 8EA  
UB85\*\*-ZA  
UB95\*\*-ZA و UB93\*\*  
(فقط)  
M4 x L20, 4EA  
و UB85\*\*-ZD  
(الطرادات UB95\*\*-ZB و UC97\*\* فقط)  
(انظر الصفحة 3 و A-4 و A-5)  
(A-8)



**هيكل الحامل / قاعدة الحامل**  
(الطرادات UG88\*\* فقط)  
(انظر الصفحة A-8)



**هيكل الحامل / قاعدة الحامل**  
(الطرادات UC97\*\* فقط)  
(انظر الصفحة A-7, A-8)



**قلب الفريت**  
(حسب الطراد)



**براغي الحامل**  
M4 x L14, 10EA  
(الطرادات UG88\*\* فقط)  
(انظر الصفحة A-9, A-8)



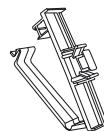
**براغي الحامل**  
M6 x L52  
79/84UB98\*\*  
(الطرادات 65UB98\*\* فقط)  
(انظر الصفحة A-5)



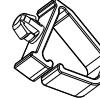
**براغي الحامل**  
M6 x L47, 4EA  
(الطرادات 65UB98\*\* فقط)  
(انظر الصفحة A-5)



**أداة التحكم في الكبلات**  
1EA  
(الطرادات 98UB98\*\* فقط)  
(انظر الصفحة A-10)



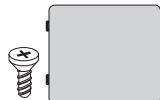
**أداة التحكم في الكبلات**  
1EA  
(الطرادات 98UB98\*\* فقط)  
(انظر الصفحة A-10)



**أداة التحكم في الكبلات**  
2EA  
UB85\*\*-ZD و  
UB95\*\*-ZB  
(انظر الصفحة A-9)



**أداة التحكم في الكبلات**  
2EA  
UB85\*\*-ZA و  
UB95\*\*-ZA و  
UB93\*\*  
(فقط)  
(انظر الصفحة A-9)



**AV خطاء منفذ البرغي**  
M3 x L8 .1EA  
(الطرادات 98UB98\*\* فقط)  
(انظر الصفحة A-11)



**فوائل المبادعة الداخلية للتنبيت على الحاطن**  
4EA  
الطرادات UC97\*\* و  
UG88\*\*  
(فقط)  
(انظر الصفحة 25)



**حامل الغزل**  
4EA  
الطرادات 84UB98\*\*  
(فقط)  
(انظر الصفحة A-5)



**مفتاح ربط**  
(الطرادات UB98\*\* فقط)  
(انظر الصفحة A-5 و A-6 و A-7)

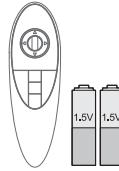
العربية



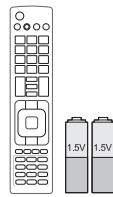
**Tag on**  
(حسب الطراز)



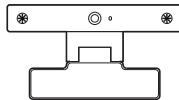
دليل المالك



وحدة التحكم السحرية عن بعد  
والبطاريات (حجم  
(AA)  
الطرازات  
UB93\*\* و UB85\*\*  
و UB95\*\*  
و UCB97\*\* و UCB98\*\*  
و UG88\*\* و UC9\*  
(فقط)  
(انظر الصفحة 28 و 29)



وحدة التحكم عن بعد  
والبطاريات (حجم  
(AAA)  
(حسب الطراز)  
لن يتم توفير وحدة تحكم عن بعد  
مع كافة المنتجات المعروضة  
للبيع في الأسواق.  
(انظر الصفحة 28 و 29)



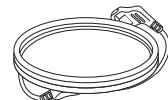
كاميرا مكالمات الفيديو  
(حسب الطراز)



نظارات المسينما ثلاثية الأبعاد  
قد يختلف عدد نظارات الأبعاد  
الثلاثية تبعاً للبلد أو الطراز.  
(الطرازات  
UB85\*\* و UB95\*\*  
و UCB97\*\* و UCB98\*\*  
و UC9\* و  
UG88\*\*  
(فقط)



حامل كبل  
(حسب الطراز)  
(انظر الصفحة 10-A و 9)



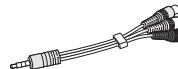
سلك الطاقة  
(حسب الطراز)



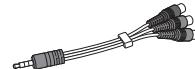
كابل HDMI  
(حسب الطراز)  
(انظر الصفحة 14)



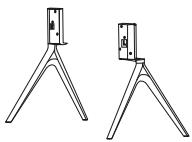
كابل SCART  
(حسب الطراز)  
(انظر الصفحة 24)



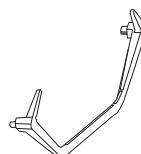
كابل المركب  
(انظر الصفحة 17-A و 18)



كابل المكون  
(انظر الصفحة 17)



قاعدة الحامل  
(الطرازات  
98UB98\*\* فقط)  
(A-7)



قاعدة الحامل  
65/79/84UB98\*\*  
(فقط)  
(انظر الصفحة 5)



هيكل الحامل / قاعدة الحامل  
(الطرازات  
UB85\*\*-ZD و  
UB95\*\*-ZB  
(فقط)  
(A-4)



هيكل الحامل / قاعدة الحامل  
(الطرازات  
UB85\*\*-ZA و  
UB95\*\*-ZA و  
UB93\*\*  
(فقط)  
(انظر الصفحة 3)

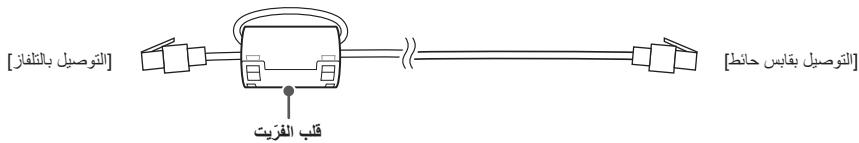
### ملاحظة !

كيفية استخدام قلب الفريت (حسب الطراز)

- استخدم قلب الفريت لتخفيض التداخل الكهرومغناطيسي في كبل LAN. لفت كبل LAN مرة واحدة على قلب الفريت. ضع قلب الفريت بالقرب من التلفاز.



[قطع عرضي لقلب الفريت]



المزيد

**ملاحظة**

- قد تختلف صوره المعروضة عن صورة التلفاز لديك.
- قد تختلف خيارات العرض على الشاشة الخاصة بكل جهاز تلفاز بشكل بسيط مما هو مبين في هذا الدليل.
- قد تختلف القوائم والخيارات المتوفرة عن مصدر الإدخال أو طراز المنتج الذي تستخدموه.
- يمكن إضافة ميزات جديدة إلى هذا التلفاز في المستقبل.
- يمكن ضبط التلفاز على وضع الاستعداد للحد من استهلاك الطاقة. ويجب إيقاف تشغيل التلفاز في حالة عدم مشاهدته لبعض الوقت، حيث يسهم ذلك في الحد من استهلاك الطاقة.
- يمكن الحد من استهلاك الطاقة بشكل كبير إذا تم تخفيف سطوع الصورة، مما يؤدي وبالتالي إلى تخفيض كلفة التشغيل الإجمالية.

**عملية التثبيت**

العربية

- 1 افتح عبوة المنتج وتأكد من اشتمالها على كل الملحقات.

- 2 ثبت الحامل بجهاز التلفاز.

- 3 قم بتوصيل جهاز خارجي بجهاز التلفاز.

- 4 تأكيد من توفر اتصال الشبكة.

- يمكنك استخدام وظائف شبكة التلفاز عند اتصال الشبكة فقط.

- \* إذا تم تشغيل التلفاز للمرة الأولى بعد شحنه من المصنع، قد تستغرق تهيئة التلفاز ما يصل إلى دقيقة واحدة.

**التجميع والتحضير****فك التغليف**

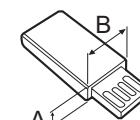
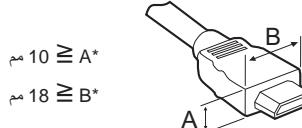
تحقق من توفر المفاسير التالية في الصندوق. في حالة فقدان أي من الملحقات، يرجى الاتصال بالوكيل المحلي الذي اشتريت منه الجهاز. قد تختلف الصور الواردة في هذا الدليل عن الشكل الحقيقي للجهاز وعناصره.

**تنبيه**

- لا تستخدم أي مواد غير معتمدة لضمان السلامة وطول العمر الافتراضي للمنتج.
- لا يعطي الضمان أي أمنيات أو اصيابات تنتجه عن استخدام مواد غير معتمدة.
- لا يجب نزع الفيلم الرقيق المثبت على شاشة بعض الطرادات.

**ملاحظة**

- قد تختلف العناصر المرفقة مع المنتج حسب الطراز.
- قد تتغير مواصفات المنتج أو المحتويات في هذا الدليل دون إخطار مسبق نتيجة ترقية وظائف الجهاز.
- للحصول على أفضل اتصال، يجب لا تتجاوز أطراف كابلات HDMI ووحدات USB 10 مم سمكاً و 18 مم عرضاً. استخدم كبل USB 2.0 إذا كان كبل USB أو بطاقة ذاكرة USB لا تلائم متند USB في التلفاز.



- استخدم كبلًا معتمداً مع وجود شعار HDMI عليه.
- إذا لم تستخدم كبل HDMI معتمداً، قد لا تظهر الشاشة أو قد يحدث خطأ في الاتصال. (أنواع كابلات HDMI الموصى بها)
- كبل HDMI®™ على السرعة
- كبل Ethernet على السرعة مع HDMI®™



## بينة المشاهدة

## • مسافة المشاهدة

- حافظ على وجود مسافة لا تقل عن ضعف طول الشاشة القطري عند مشاهدة محتويات ثلاثة الأبعاد. في حالة عدم الشعور بالراحة عند مشاهدة المحتويات ثلاثة الأبعاد، ابتعد عن التلفاز.

## عمر المشاهد

## • الأطفال الصغار/الأطفال

- يحظر استخدام مشاهدة المحتويات ثلاثة الأبعاد للأطفال دون 6 أعوام.
- قد يتفاعل الأطفال دون 10 أعوام بصورة زائدة وتصبح الإثارة لديهم أكبر حيث إن حاسة الرؤية لديهم لا تزال في طور النمو (على سبيل المثال، قد يحاولون أمسن الشاشة أو الفقير داخلها). لذا ينبغي مراقبة الأطفال حينما والانتهاء لهم عند مشاهدتهم المحتويات ثلاثة الأبعاد.
- لدى الأطفال تفاوت في الرؤية بالعين للعروض ثلاثة الأبعاد بخلاف البالغين وذلك لأن المسافة بين العينين لديهم أقصر من المسافة عند البالغين. لذا فهم يتلقون عمّاً أكبر بالنسبة للعروض المجمسة مقارنة بالبالغين عند مشاهدة نفس الصورة ثلاثة الأبعاد.
- المرافقون
- قد يتتفاعل المرافقون أقل من 19 عاماً مع الحساسية بسبب التبيه البصري الناتج من الإضافة في المحتويات ثلاثة الأبعاد. لذا قم لهم بالبعد عن مشاهدة المحتويات ثلاثة الأبعاد لفترة طويلة عندما يشعرون بالتعب.
- كبار السن
- قد يتلقى كبار السن تأثيراً ثلاثة الأبعاد أقل مقارنة بالشباب. لا تجلس أقرب من المسافة الموصى بها عند مشاهدة التلفاز.

تمام

## تنبيهات عند استخدام نظارات الأبعاد الثلاثية

- تأكيد من استخدام نظارات الأبعاد الثلاثية الخاصة بـ LG. وإلا، فلن تكون قادرًا على مشاهدة مقاطع الفيديو ثلاثة الأبعاد بشكل صحيح.
- لا تستخدم نظارات الأبعاد الثلاثية بدلاً من النظارات العادي أو النظارات الشمسية أو النظارات الواقية.
- قد يؤدي استخدام نظارات الأبعاد الثلاثية المعلقة إلى إجهاد العين أو تشوه الصورة.
- لا تحتفظ بنظارات الأبعاد الثلاثية في درجات حرارة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا. فقد يتسبب ذلك في تشوه شكلها.
- إن نظارات الأبعاد الثلاثية سهلة التكسير والخش. استخدم دائمًا قطعة قماش نظيفة وناعمة لتنظيف العدسات. لا تخدش عدسات النظارات باستخدام أشياء حادة أو قم بتنظيفها/يمسحها باستخدام مواد كيميائية.

تمام

## عرض الصور ثلاثية الأبعاد (الطرازات ثلاثية الأبعاد فقط)



**بينة المشاهدة**

• وقت العرض

- عند مشاهدة محتويات ثلاثية الأبعاد،خذ قسطاً من الراحة قدره 5 - 15 دقيقة كل ساعة. حيث قد يتسبب عرض المحتويات ثلاثية الأبعاد لفترة طويلة في الإصابة بالصداع أو الدوار أو الإرهاق أو إجهاد العين.

**بالنسبة إلى الذين يعانون من النوبات المرضية المتعلقة بالتحسّس الضوئي أو الأمراض المزمنة**

- قد يعني بعض المستخدمين نوبات مرضية أو أعراض أخرى غير عادية عند تعرّضهم لضوء وامضن أو لنقط محدد من المحتويات ثلاثية الأبعاد.
- تحجب مشاهدة مقاطع الفيديو ثلاثية الأبعاد إذا كنت تشعر بغثيان أو كنت حاملاً وأو كنت تعاني من مرض مزمن وخاصة الصرع أو اضطرابات القلب أو ضغط الدم وما شابه.
- لا يوصى بمشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد للمصابين بالعمى المجمّم أو الشذوذ المجمّم. فقد يشعرون بازداج الصور أو عدم الراحة أثناء المشاهدة.
- إذا كنت تعاني من الحول أو الغفق (ضعف الرؤية) أو حرج النصر، فقد تواجه مشكلة في الإحساس بالعمق وقد تشعر بالتعب بسرعة بسبب الصور المزدوجة. ينصح باخذ أقصاط من الراحة أكثر من المعدل الذي ياخذه البالغون.
- إذا كان هناك تناول في الرؤية بين العين اليمنى واليسرى، فتحقق من فوهة حاسة البصر لديك قبل مشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد.

**الأعراض التي تتطلب الانقطاع عن مشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد أو تجنبها**

- تجنب مشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد عندما تشعر بالتعب الناشئ عن قلة النوم أو العمل الكثير أو كنت تحت تأثير المشروب.
- عند الشعور بهذه الأعراض، توقف عن استخدام مشاهدة المحتويات ثلاثية الأبعاد وخذ قسطاً من الراحة حتى تزول الأعراض.
- استشر الطبيب عند استمرار هذه الأعراض. قد تشمل الأعراض الشعور بالصداع أو الإحساس بألم بمقولة العين أو الدوار أو الغثيان أو خفقان القلب أو ضبابية في الرؤية أو عدم الراحة أو ازداج الصورة أو عدم الراحة في الرؤية أو الإحساس بالتعب.

- قد ترى درجة سطوح مختلفة وقد يختلف لون اللوحة حسب موضع مشاهدتك (من الجهة اليسرى/اليمنى/العلوية/السفلى). تحدث هذه الظاهرة بسبب خصائص اللوحة. ولا يتعلّق هذا بأداء المنتج ولا يشير إلى عطل فيه.



- قد يؤدي عرض صورة ثابتة (كشعار قناة البث أو القائمة التي تظهر على الشاشة أو مشهد من إحدى الألعاب الفيديو) لفترة طويلة من الوقت إلى إلحاق الضرر بالشاشة، الأمر الذي يتسبب ببقاء الصورة وهذا الأمر معروف بالتصاق الصورة. ولا يغطيisman المنتج مشكلة التصاق الصورة. تجنب عرض صورة ثابتة على شاشة التلفاز لفترة طويلة (ساعتين أو أكثر لشاشة LCD، وشاشة واحدة أو أكثر لشاشة الـLazma). إذا شاهدت التلفاز بنسبة طول إلى عرض شاشة 4:3 أو 4:9 أو 16:9 للطراز بنسبة طول إلى عرض شاشة 21:9 (لفترة طويلة، قد تلت OSC المرة على حواف اللوحة. عند مشاهدة التلفاز لفترة طويلة، يرجى استخدام النسبة الافتراضية لطول إلى عرض الشاشة. تحدث أيضًا هذه الظاهرة في منتجات جهات أخرى ولا تشكّل سبباً لاستبدال المنتج أو استرداد المبلغ المدفوع.

#### الصوت الصادر من التلفاز

- صوت "ككبير". يعود بسبب الصوت الصادر عند مشاهدة التلفاز أو إيقاف تشغيله إلى التأثير الحراري للبلاستيك بفعل الحرارة والرطوبة. هذا الصوت شائع في المنتجات التي يكون فيها تغيير الشكل بفعل الحرارة ضروريًا. طنين الدائرة الكهربائية/طنين الشاشة: يصدر صوت خافت من دائرة التبديل ذات السرعة العالية، والتي تندّ المنتج بقوّة تيار عالية لتشغيله. وبختلاف ذلك بحسب المنتج. لا يؤثر هذا الصوت على أداء المنتج وموثوقيته.

- لا تستخدم منتجات كهربائية ذات فولتية عالية بالقرب من التلفاز (على سبيل المثال منشأة الحشرات). قد يلحق ذلك ضررًا بالمنتج.

- تجنب لمس الشاشة أو وضع إصبعك (أصابعك) عليها لفترة طويلة. فمن شأن ذلك إحداث تشوه مؤقت في الشاشة.



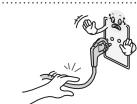
عند تنظيف المتنبّع ومكوناته، قد يحصل قليس الطاقة أولاً ثم اتسخ ببطء من القماش الناعم. قد يؤدي استخدام القوة المفرطة إلى إحداث خدوش أو تغير في الألوان. لا تستخدم رذاذ الماء أو قطعة قماش رطبة للتنظيف. لا تستخدم مطافياً منتفف الزجاج أو مواد التلميع الصناعية أو تلك الخاصة بالسيارات أو الشمع أو البنزين أو الكحول، إلخ والتي من شأنها إلحاق التلف بالمنتج ولوحته.

والاً قد يتسبّب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تلف للمنتج (تشوه الشكل أو التأكل أو التعطل).



- طالما كانت هذه الوحدة متعلقة بمصدر التيار المتردد في الحال، لا ينهي فصلها عن مصدر الإمداد بالتيار المتردد حتى في حالة إيقاف تشغيل الوحدة.

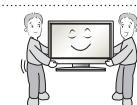
عند فصل الكيل، أسلك القابس وأفصله. عند انقطاع الأسلاك داخل كيل الطاقة، قد يتسبّب ذلك في نشوب حريق.



- عند تحريك المنتج، تأكّد من إيقاف تشغيله أولاً ثم، قد يحصل كبلات الطاقة وكابلات الهوائي وكل كبلات التوصيل، حيث قد يتلف جهاز التلفاز أو سلك الطاقة مما قد يتسبّب في خطير نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



عند تحريك المنتج أو فك تغليفه، استعن بشخص آخر لحمله لأن المنتج ثقيل.  
والاً قد يتسبّب ذلك في حدوث إصابة.



- اتصل بمركز الخدمة مرة واحدة سنويًا لتنظيف أجزاء المنتج الداخلية.  
قد يتسبّب الغبار المتركم ببطل ميكانيكي.



أوكل أصل الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل. تكون أعمال الخدمة والصيانة مطلوبة عندما يتعرّض الجهاز لأي ضرر، كتلف سلك الإمداد بالطاقة أو القابس، أو انسكاب سائل أو وقوع شيء على الجهاز، أو تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة، أو عدم تشغيله بشكل طبيعي، أو قوته.



- إذا كان المنتج بارداً عند لمسه، فقد تلاحظ "ميضاً" بسيطاً عند تشغيله. هذا الأمر طبيعي في أجهزة التلفاز.



إن اللوحة عبارة عن منتج بشاشة ذات تقنية عالية ودرجة دقة تتراوح بين مليونين وستة ملايين بكسل. قد ترى نقلطاً سوداء صغيرة و/أو نقاطاً ملونة ساطعة (حراء أو زرقاء أو خضراء) بحجم 1 جزء في المليون من اللوحة. ولا يشير هذا إلى وجود عطل ولا يؤثر على أداء المنتج وموثوقيته.  
تحدث أيضًا هذه الظاهرة في منتجات جهات أخرى ولا تشكّل سبباً لاستبدال المنتج أو استرداد المبلغ المدفوع.



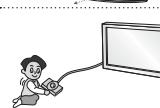
- تأكيد من عدم وجود أي أنثناء بين وحدة التحكم عن بعد والمستشعر الخاص بها.



- قد يشوش ضوء الشمس أو أي ضوء قوي آخر على الإشارة الصادرة عن وحدة التحكم عن بعد. وفي هذه الحالة، عليك إغلاق الغرفة.



- عند توصيل أجهزة خارجية كأجهزة ألعاب الفيديو، تأكيد من أن الكابلات طويلة بما يكفي. وإلا فقد يسقط المنتج وهو الأمر الذي قد يتسبب في حدوث إصابة أو ثلف للمنتج.

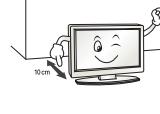


- لا تقم بتشغيل/إيقاف تشغيل المنتج من خلال توصيل قابس الطاقة أو فصله من مصدر الطاقة بالحائط. (لا تستخدم قابس الطاقة كمفتاح). فقد يؤدي ذلك إلى عطل ميكانيكي أو التسبب في حدوث صدمة كهربائية.

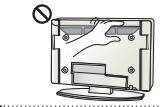


- يرجى اتباع تعليمات التثبيت المروضحة أدناه لتقديري حدوث سخونة مفرطة للمنتج.

- يجب أن تتجاوز المسافة بين المنتج والماحتظ 10 سم.
- لا تقم بثبيت المنتج في مكان لا توجده فيه تهوية (على سبيل المثال، على الرف في مكتبة أو في خزانة).
- لا تقم بثبيت المنتج على سجاد أو وسادة.
- تأكيد من عدم انسداد فتحة التهوية بقطناء المائدة أو السرير.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق.



- احرص على عدم ملامسة فتحات التهوية عند مشاهدة التلفاز لفترات طويلة حيث قد تصير فتحات التهوية ساخنة. وبؤثر ذلك على أداء الجهاز أو تinguشه.



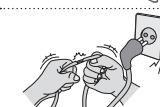
- قم بفحص سلك الجهاز بشكل دوري، فإن بدا لك ثغره أو سوء حالته، فاقفله وتوقف عن استخدام الجهاز واطلب من فريق الخدمة المعتمد استبدال السلك بقطعة الغير المناسبة.

- تجنب تراكم الغبار على أطراف قابس الطاقة أو مصدر الطاقة.

قد يؤدي ذلك إلى خطير نشوب حريق.



- احرص على حملية سلك الطاقة من سوء الاستخدام المادي والميكانيكي، مثل تعرضه للتنفس أو الالتواء أو الضغط عليه أو إلقاء الباب عليه أو المشي فوقه. انتبه جيداً للمقايس ومصدر الطاقة في الحائط والمناطق حيث يخرج السلك من الجهاز.

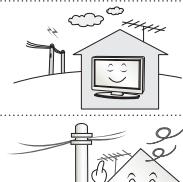


- لا تضغط بيديك أو بشيء حاد مثل ظفر أو قلم رصاص أو قلم حبر بشدة على اللوحة أو تقم بخدشها.



## تنبيه !

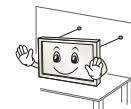
- قم بتنبيث المنتج في مكان خالٍ من الموجات اللاسلكية.



- ينبغي توفر مساحة كافية بين الهوائي الخارجي وخطوط الطاقة للمحافظة على عدم تلامس الأول مع الثاني حتى في حالة سقوط الهوائي.  
إذ قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.



- لا تقم بتنبيث المنتج في أماكن كالرفوف غير الثابتة أو الأسطح المختلبة. تحب أيضاً الأماكن التي يحدث فيها اهتزاز أو حيث لا يكون المنتج مدعوماً بالكامل.  
وإلا فقد يسقط المنتج أو يتقلب، الأمر الذي قد يتسبب في حدوث إصابة أو ثلف للمنتج.



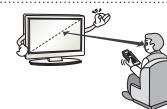
- في حالة تركيب التلفاز على حامل، ستحتاج إلى القيام ببعض الإجراءات التقادملي سقوط المنتج. وإلا فقد يسقط المنتج مما قد يتسبب في حدوث إصابة.



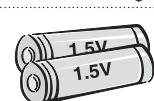
- إذا أردت تثبيث المنتج على الحائط، فقم بتوصيل واجهة التثبيث ذات المعيار VESA (الأجزاء الإضافية) بالجانب الخلفي من المنتج. عند تركيب الجهاز باستخدام قوس التثبيت على الحائط (الأجزاء الإضافية)، تثنّه عناية حتى لا يسقط.



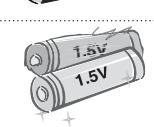
- ننصب بالمحافظة على مسافة تترواح بين 2 و 7 أضعاف حجم الشاشة القطرى عند مشاهدة التلفاز.  
في حالة مشاهدة التلفاز لفترة طويلة، قد يتسبب ذلك في رؤية مشوشة.



- استخدم نوع البطاريات المحدث فقط.  
فقد يؤدي ذلك إلى الحال ضرر بوحدة التحكم عن بعد.



- لا تخلط بين البطاريات الجديدة والبطاريات القديمة.  
فقد يؤدي ذلك إلى زيادة درجة حرارة سخونة البطاريات بشكل زائد ومن ثم تسرب السائل منها.



- يجب ألا تتعرض البطاريات لدرجة حرارة مفرطة. احفظها، على سبيل المثال، بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة أو موقف مفتوح وأجهزة تدفئة كهربائية.  
لا تضع البطاريات غير القابلة للشحن في جهاز شحن البطاريات.

- لا تقم برش الماء على المنتج أو تقم بمسحه بمادة سريعة الإشتعال (مرقق الدهان "الثلر" أو البنزين). فقد ينشب حريق أو تحدث صدمة كهربائية.



- لا تسمح بposure المنتج للصدمات أو بسقوط أي أشياء داخله، ولا تطرق كذلك على الشاشة بأي شيء. قد تتعرض للإصابة أو قد يتلف المنتج.



- لا تلمس أبداً هذا المنتج أو الهوائي أثناء هبوب العاصف الرعدية أو البرقية. فقد تتعرض للصعق الكهربائي.



- لا تلمس مطلاً مصدر الطاقة بالحاطظ عندما يكون هناك تسرب غازي، عليك قطع التوازن وتهوية الغرفة. فقد ينشب حريق أو تصاب بحرق بفعل الشزارة.



- لا تقم بفكك المنتج أو إصلاحه أو تعديله وفقاً لتقديرك الخاص. فقد ينشب حريق أو تحدث صدمة كهربائية. اتصل بمركز الخدمة المحلي لفحص المنتج أو معاييره أو إصلاحه.



- في حالة حدوث أي مما يلي، قم بفصل المنتج عن الفور واتصل بمركز الخدمة المحلي.
  - تأثر المنتج بالصدمة
  - ثلف المنتج
  - دخول أجسام غريبة داخل المنتج
  - صدور دخان أو رائحة غريبة من المنتج



- إذا لم ترغب في استخدام المنتج لوقت طويل، فاقفل كل الطاقة عن المنتج. يمكن أن يتسبّب تراكم الغبار في تشوب حريق أو يمكن أن يؤدي ثلف المواد العازلة إلى تسرب كهربائي أو صدمة كهربائية أو حريق.



- يجب عدم تعريض الجهاز للتقطير أو الرش، كما يجب عدم وضع أي غرض يحتوي على السوائل، كالملزهيات، على الجهاز.



- لا تقم بتثبيت هذا المنتج على حائط إذا كان هناك احتمال لتعريضه إلى سقوط زيت أو رذاذ الزيت. قد يلحق هذا ضرراً بالمنتج ويسبب سقوطه.



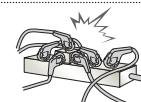
- قم بثني كبل الهوائي بين داخل المبني وخارجه لمنع تدفق الأمطار إلى الداخل.  
إذ قد يتسبب الماء في إلحاق الضرر داخل المنتج وقد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية.



- عند تثبيت تلفاز على الحائط، تأكّد من عدم تركيب التلفاز من خلال تعليقه بواسطة كبل طاقة وكابلات إشارة متولدة من الجزء الخلفي للتلفاز.  
إذ قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



- لا تقم بتوصيل الكثير من الأجهزة الكهربائية بمصدر كهربائي واحد متعدد المنافذ.  
وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق بسبب السخونة الزائدة.



- احرص على عدم سقوط المنتج أو وقوفه عند توصيل أجهزة خارجية.  
وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث إصابة شخصية أو تلف المنتج.



- أبقِ مواد التغليف المضادة للرطوبة أو التغليف المصنوع من الفينيل بعيداً عن متناول الأطفال.  
المواد المضادة للرطوبة تلحق الضرر في حالة ابتلاعها. في حالة ابتلاعها عن طريق الخطأ، أجبر المريض على التقيؤ وتوجه إلى أقرب مستشفى. بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن يتسبب التغليف المصنوع من الفينيل بالاختناق. فلذلك بعيدها عن متناول الأطفال.



- لا تدع الأطفال يتسلقون التلفاز أو يتعلقون به.  
وإلا فقد يسقط التلفاز مما يتسبب في حدوث إصابة خطيرة.



- تخلى من البطاريات بحرص لمنع الأطفال من تناولها بالفم.  
في حالة ابتلاع الطفل للبطاريات بالفم، اصطحبه إلى الطبيب على الفور.



- لا تدخل موصلات (مثل القطع المعدنية) في أحد طرفي كبل الطاقة بينما يكون الطرف الآخر موصولاً بطرف الإنبار في الحائط. بالإضافة إلى ذلك، لا تنسِ كبل الطاقة فوراً بعد توصيله بطرف الإنبار في الحائط.  
فقد تتعرض للصدمة الكهربائية.  
(حسب المطراز)



- لا تضع مواد سريعة الاشتعال قرب المنتج.  
هناك خطر حدوث انفجار أو نشوب حريق بسبب اللامبالاة في التعامل مع المواد سريعة الاشتعال.



- لا تدخل الأشياء المعدنية كالعملات أو دبابيس الشعر أو عيدان الأكل أو السلك في المنتج أو المواد سريعة الاشتعال كالورق وعیدان النقاب. يجب أن ينتبه الأطفال جيداً.  
قد تحدث صدمة كهربائية أو يتسبب حريق أو تحدث إصابات. في حالة سقوط جسم غريب داخل المنتج، قم بفصل سلك الطاقة واتصل بمركز الخدمة.



## تعليمات الأمان

يرجى قراءة احتياطيات الأمان هذه بعناية قبل استخدام المنتج.

### تحذير!

- لا تضع التلفاز ووحدة التحكم من بعد في البيئات التالية:

- موقع يتعرض لأنشعنة الشمس المباشرة  
- منطقة ذات رطوبة عالية كالحمام مثلاً

- قرب مصدر حرارة كالموقد أو الأجهزة الأخرى التي تصدر حرارة  
- قرب طواولات المطبخ أو أجهزة ضبط الرطوبة حيث يمكن أن يتعرض بسهولة للبخار أو الزيت

- منطقة معرضة للنطر أو الرياح  
- قرب حاويات الماء كالمزهريات

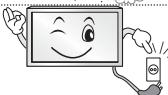
والأفلا قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تعطل المنتج أو تغير شكله.



• لا تضع المنتج حيث قد يتعرض للغبار.  
قد يؤدي ذلك إلى خطر نشوب حريق.



- بعد قابس التيار الرئيسي وسيلة فصل التيار. يجب أن يظل القابس جاهزاً للتشغيل.



• لا تلمس قابس الطاقة عندما تكون يداك ميلتين. بالإضافة إلى ذلك، إذا كان طرف السلك رطباً أو يغطيه الغبار، فقم بتنفيف قابس الطاقة تماماً أو امسح الغبار عنه.  
قد تتعرض للصعق الكهربائي بسبب الرطوبة الزائدة.



• احرص على توصيل كبل الطاقة بالتيار الأرضي. (باستثناء الأجهزة التي لا يوجد بها طرف أرضي)  
قد تتعرض للصعق الكهربائي أو الإصابة.



• قم بتثبيت كبل الطاقة بالكامل.  
إذا لم يتم تثبيت كبل الطاقة تماماً، فقد يتسبب حريق.



• احرص على عدم حدوث تلامس بين سلك الطاقة وأشياء ساخنة كجهاز التدفئة.  
قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية خطيرة.



• لا تضع المنتج أو أشياء ثقيلة فوق كبلات الطاقة.  
وإلا، قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



التراخيص

الللحصول على رمز المصدر بموجب GPL و LGPL و MPL و تراخيص أخرى مفتوحة المصدر، التي يحتوي عليها هذا المنتج، يرجى زيارة [www.lg.com](http://www.lg.com).



## معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر

للحصول على رمز المصدر، يتوجب علينا التحرير بموجب GPL و LGPL و MPL و مترخيصات أخرى مفتوحة المصدر يحتوي عليها هذا المنتج، يرجى زيارة الموقع <http://opensource.lge.com>.

إضافة إلى رمز المصدر، فإن كل شروط التراخيص وكفالات إخلاء المسؤولية وإشعارات حقوق الطبع والنشر متوفة للتنتزيل.

**استفسر عن LG Electronics** أيًضاً الرمز المفقود على قرص مضغوط مقابل التكاليف التي تغطي إجراء هذه التوزيع (مثل تكاليف الوسائط والشحن والتسلیم) وذلك بعد توجيه طلب عبر البريد الإلكتروني على [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). يسري هذا العرض لمدة ثلاثة (3) أعوام من تاريخ شراء المنتج.

إعداد جهاز التحكم الخارجي

للحصول على معلومات حول إعداد جهاز التحكم الخارجي، يرجى زيارة عنوان الموقع التالي [www.lg.com](http://www.lg.com)

## جدول المحتويات

<b>وظائف وحدة التحكم السحرية عن بعد MAGIC</b>	<b>30</b>	<b>التراخيص</b>	<b>3</b>
تسجيل وحدة التحكم عن بعد Magic كيفية استخدام وحدة التحكم عن بعد Magic امتحانات تبغي مراعاتها عند استخدام وحدة التحكم عن بعد Magic	31 31 32	<b>إشعار البرامج مفتوحة المصدر</b> <b>إعداد جهاز التحكم الخارجي</b> <b>تعليمات الأمان</b> <b>عملية التثبيت</b> <b>التجمع والتحضير</b> <b>وحدة التحكم عن بعد</b>	3 3 3 3 3 3
<b>استخدام دليل المستخدم</b>	<b>33</b>		
<b>الصيانة</b>	<b>33</b>		
تنظيف التلفاز - الشاشة والإطار والميكل الخارجي والحامل - سلك الطاقة	33 33 33		
<b>استكشاف الأخطاء وإصلاحها</b>	<b>34</b>		
<b>المواصفات</b>	<b>34</b>		

تمام

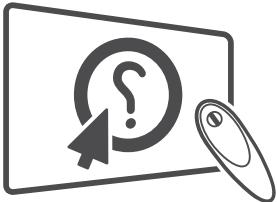




دليل المالك

# \*تلفزيون LED

\*تلفزيون LED من LG مزود بشاشة LCD مع إضاءة خلفية بتقنية LED.



اضغط! دليل المستخدم

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

## SPECIFICATIONS

Product specifications may be changed without prior notice due to upgrade of product functions.

MODELS		<b>49UB85**</b>	
		49UB850V-ZA	49UB850V-ZD 49UB856V-ZD
Dimensions (W x H x D)	With stand (mm)	1093 x 689 x 242	1093 x 681 x 237
	Without stand (mm)	1093 x 646 x 38.2	1093 x 646 x 38.2
Weight	With stand (kg)	18.2	18.5
	Without stand (kg)	17.5	17.5
Power requirement		AC 100-240 V ~ 50/60 Hz	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption		180W	180W
MODELS		<b>55UB85**</b>	
		55UB850V-ZA	55UB850V-ZD 55UB856V-ZD
Dimensions (W x H x D)	With stand (mm)	1233 x 766 x 260	1233 x 760 x 242
	Without stand (mm)	1233 x 727 x 37.8	1233 x 727 x 37.8
Weight	With stand (kg)	21.2	21.6
	Without stand (kg)	20.5	20.5
Power requirement		AC 100-240 V ~ 50/60 Hz	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption		190W	190W
MODELS		<b>60UB85**</b>	
		60UB850V-ZA	60UB850V-ZD 60UB856V-ZD
Dimensions (W x H x D)	With stand (mm)	1341 x 834 x 270	1341 x 827 x 268
	Without stand (mm)	1341 x 788 x 39.1	1341 x 788 x 39.1
Weight	With stand (kg)	26.7	27.1
	Without stand (kg)	25.8	25.8
Power requirement		AC 100-240 V ~ 50/60 Hz	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption		200W	200W
MODELS		<b>65UB93**</b>	
		65UB930V-ZA	
Dimensions (W x H x D)	With stand (mm)	1452 x 914 x 300	
	Without stand (mm)	1452 x 858 x 37	
Weight	With stand (kg)	34.8	
	Without stand (kg)	33.7	
Power requirement		AC 100-240 V ~ 50/60 Hz	
Power consumption		230W	

B-2 SPECIFICATIONS

MODELS		<b>55UB95**</b>	
		55UB950V-ZA	55UB950V-ZB
Dimensions (W x H x D)	With stand (mm)	1232 x 782 x 260	1232 x 780 x 242
	Without stand (mm)	1232 x 734 x 37	1232 x 734 x 37
Weight	With stand (kg)	23.8	24.2
	Without stand (kg)	23.1	23.1
Power requirement		AC 100-240 V ~ 50/60 Hz	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption		210W	210W
MODELS		<b>65UB95**</b>	
		65UB950V-ZA	65UB950V-ZB
Dimensions (W x H x D)	With stand (mm)	1452 x 914 x 300	1452 x 900 x 302
	Without stand (mm)	1452 x 858 x 37	1452 x 858 x 37
Weight	With stand (kg)	34.8	35.3
	Without stand (kg)	33.7	33.7
Power requirement		AC 100-240 V ~ 50/60 Hz	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption		230W	230W
MODELS		<b>65UB98**</b>	<b>79UB98**</b>
		65UB980V-ZA	79UB980V-ZA
Dimensions (W x H x D)	With stand (mm)	1560 x 884 x 264	1874 x 1075 x 330.6
	Without stand (mm)	1560 x 849 x 75	1874 x 1030 x 86.8
Weight	With stand (kg)	39.9	60.6
	Without stand (kg)	37.6	57.1
Power requirement		AC 100-240 V ~ 50/60 Hz	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption		250W	290W
MODELS		<b>84UB98**</b>	<b>98UB98**</b>
		84UB980V-ZA	98UB980V-ZB
Dimensions (W x H x D)	With stand (mm)	2024 x 1172 x 342	2303 x 1603 x 466.2
	Without stand (mm)	2024 x 1122 x 85.8	2212 x 1270 x 114.3
Weight	With stand (kg)	77.7	102.2
	Without stand (kg)	73.7	97.2
Power requirement		AC 100-240 V ~ 50/60 Hz	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption		520W	610W
MODELS		<b>105UC9*</b>	
		105UC9V-ZA	
Dimensions (W x H x D)	With stand (mm)	2494 x 1512 x 486	
	Without stand (mm)	-	
Weight	With stand (kg)	155	
	Without stand (kg)	-	
Power requirement		AC 100-240 V ~ 50/60 Hz	
Power consumption		770W	

<b>MODELS</b>		<b>55UC97**</b>	<b>65UC97**</b>
		55UC970V-ZA	65UC970V-ZA
Dimensions		Thickness(T) 	Depth(D)
	With stand (mm) (W x H x D)	1238.7 x 757.5 x 289.0	1456.9 x 888.0 x 316.4
	Without stand (mm) (W x H x T(D))	1238.7 x 730 x 72.1(101)	1456.9 x 853.2 x 71.5(111)
Weight	With stand (kg)	27.7	34.6
	Without stand (kg)	26.2	32.9
Power requirement		AC 100-240 V ~ 50/60 Hz	AC 100-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption		240W	260W
<b>MODELS</b>		<b>79UG88**</b>	
		79UG880V-ZA	
Dimensions		Thickness(T) 	Depth(D)
	With stand (mm) (W x H x D)	1769 x 1063 x 344	
	Without stand (mm) (W x H x T(D))	1769 x 1032 x 76.0 (134.8)	
Weight	With stand (kg)	62.9	
	Without stand (kg)	55.3	
Power requirement		AC 100-240 V ~ 50/60 Hz	
Power consumption		360W	
CI Module Size (W x H x D)		100.0 mm x 55.0 mm x 5.0 mm	
Environment condition	Operating Temperature	0 °C to 40 °C	
	Operating Humidity	Less than 80 %	
	Storage Temperature	-20 °C to 60 °C	
	Storage Humidity	Less than 85 %	
		Digital TV	Analogue TV
Television system		DVB-T/T2 DVB-C DVB-S/S2	PAL/SECAM B/G/I/D/K SECAM L/L'
Programme coverage		VHF, UHF C-Band, Ku-Band	VHF: E2 to E12, UHF : E21 to E69, CATV: S1 to S20, HYPER: S21 to S47
Maximum number of storable programmes		DVB-S/S2 : 6,000 DVB-T/T2/C & Analogue TV : 1,500	
External antenna impedance		75 Ω	







Record the model number and serial number  
of the TV.

Refer to the label on the back cover and  
quote this information to your dealer when  
requiring any service.

MODEL \_\_\_\_\_

SERIAL \_\_\_\_\_



## OWNER'S MANUAL

# EXTERNAL CONTROL DEVICE SETUP

Please read this manual carefully before operating the set and retain it for future reference.

## KEY CODES

- This feature is not available for all models.

Code (Hexa)	Function	Note	Code (Hexa)	Function	Note
00	CH +, PR +	R/C Button	53	List	R/C Button
01	CH -, PR -	R/C Button	5B	Exit	R/C Button
02	Volume +	R/C Button	60	PIP(AD)	R/C Button
03	Volume -	R/C Button	61	Blue	R/C Button
06	> (Arrow Key / Right Key)	R/C Button	63	Yellow	R/C Button
07	< (Arrow Key / Left Key)	R/C Button	71	Green	R/C Button
08	Power	R/C Button	72	Red	R/C Button
09	Mute	R/C Button	79	Ratio / Aspect Ratio	R/C Button
0B	Input	R/C Button	91	AD (Audio Description)	R/C Button
0E	SLEEP	R/C Button	7A	User Guide	R/C Button
0F	TV, TV/RAD	R/C Button	7C	Smart / Home	R/C Button
10 - 19	* Number Key 0 - 9	R/C Button	7E	SIMPLINK	R/C Button
1A	Q.View / Flashback	R/C Button	8E	▶▶ (Forward)	R/C Button
1E	FAV (Favorite Channel)	R/C Button	8F	◀◀ (Rewind)	R/C Button
20	Text (Teletext)	R/C Button	AA	Info	R/C Button
21	T. Opt (Teletext Option)	R/C Button	AB	Program Guide	R/C Button
28	Return (BACK)	R/C Button	B0	▶ (Play)	R/C Button
30	AV (Audio / Video) Mode	R/C Button	B1	■ (Stop / File List)	R/C Button
39	Caption/Subtitle	R/C Button	BA	■ (Freeze / Slow Play / Pause)	R/C Button
40	Λ (Arrow Key / Cursor Up)	R/C Button	BB	Soccer	R/C Button
41	V (Arrow Key / Cursor Down)	R/C Button	BD	● (REC)	R/C Button
42	My Apps	R/C Button	DC	3D	R/C Button
43	Menu / Settings	R/C Button	99	AutoConfig	R/C Button
44	OK / Enter	R/C Button	9F	App / *	R/C Button
45	Q.Menu	R/C Button	9B	TV/PC	R/C Button
4C	List, - (ATSC Only)	R/C Button			

\* Key code 4C (0x4C) is available on ATSC/ISDB models which use major/minor channel.  
(For South Korea, Japan, North America, Latin America except Colombia models)

# EXTERNAL CONTROL DEVICE SETUP

- Image shown may differ from your TV.

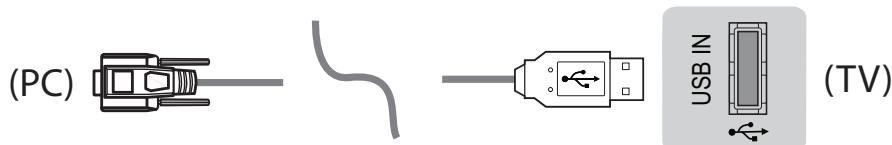
Connect the USB to Serial converter/RS-232C input jack to an external control device (such as a computer or an A/V control system) to control the product's functions externally.

Note: The type of control port on the TV can be different between model series.

- \* Please be advised that not all models support this type of connectivity.
- \* Cable is not provided.

## USB to Serial converter with USB Cable

USB Type



- LGTV supports PL2303 chip-based (Vendor ID : 0x0557, Product ID : 0x2008) USB to serial converter which is not made nor provided by LG.
- It can be purchased from computer stores that carry accessories for IT support professionals.

## RS-232C With RS232C Cable

DE9 (D-Sub 9pin) Type

- You need to purchase the RS-232C (DE9, D-Sub 9pin female-to-female type) to RS-232C cable required for the connection between the PC and the TV, which is specified in the manual.

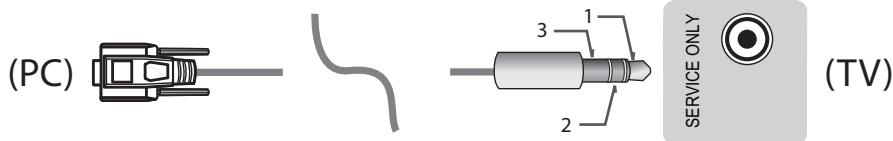


The connection interface may differ from your TV.

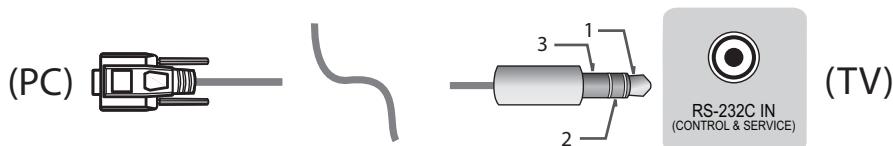
## 4 EXTERNAL CONTROL DEVICE SETUP

### Phone jack Type

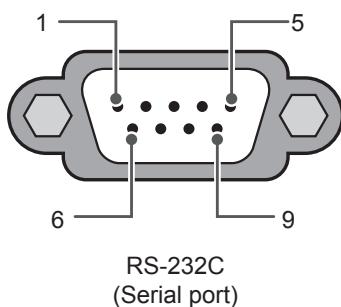
- You need to purchase the phone-jack to RS-232 cable required for the connection between the PC and the TV, which is specified in the manual.
- \* For other models, connect to the USB port.
- \* The connection interface may differ from your TV.



- or



### Customer Computer



### RS-232C configurations

3-Wire Configurations(Not standard)

	PC	TV	
RXD	2	●	2 TXD
TXD	3	●	1 RXD
GND	5	●	3 GND
OR			
RXD	3	●	2 TXD
TXD	2	●	1 RXD
GND	5	●	3 GND
D-Sub 9			Phone

### Set ID

For Set ID number, see "**Real Data Mapping**" on p.6

- Press **SETTINGS** to access the main menus.
- Press the Navigation buttons to scroll to (\*General → About this TV or OPTION) and press **OK**.
- Press the Navigation buttons to scroll to **SET ID** and press **OK**.
- Scroll left or right to select a set ID number and select **CLOSE**. The adjustment range is 1-99.
- When you are finished, press **EXIT**.  
\* (Depending on model)

## Communication Parameters

- Baud rate : 9600 bps (UART)
- Data length : 8 bits
- Parity : None
- Stop bit : 1 bit
- Communication code : ASCII code
- Use a crossed (reverse) cable.

## Command reference list

(Depending on model)

	COMMAND1	COMMAND2	DATA (Hexadecimal)		COMMAND1	COMMAND2	DATA (Hexadecimal)
01. Power*	k	a	00 to 01	15. Balance	k	t	00 to 64
02. Aspect Ratio	k	c	(p.7)	16. Color (Colour) Temperature	x	u	00 to 64
03. Screen Mute	k	d	(p.7)	17. ISM Method (Only Plasma TV)	j	p	(p.8)
04. Volume Mute	k	e	00 to 01	18. Equalizer	j	v	(p.8)
05. Volume Control	k	f	00 to 64	19. Energy Saving	j	q	00 to 05
06. Contrast	k	g	00 to 64	20. Tune Command	m	a	(p.9)
07. Brightness	k	h	00 to 64	21. Channel (Programme) Add/Del(Skip)	m	b	00 to 01
08. Color/ Colour	k	i	00 to 64	22. Key	m	c	Key Codes
09. Tint	k	j	00 to 64	23. Control Backlight, Control Panel Light	m	g	00 to 64
10. Sharpness	k	k	00 to 32	24. Input select (Main)	x	b	(p.11)
11. OSD Select	k	l	00 to 01	25. 3D (Only 3D models)	x	t	(p.11)
12. Remote Control Lock Mode	k	m	00 to 01	26. Extended 3D (Only 3D models)	x	v	(p.11)
13. Treble	k	r	00 to 64	27. Auto Configure	j	u	(p.12)
14. Bass	k	s	00 to 64				

\* Note: During playing or recording media, all commands except Power (ka) and Key (mc) are not executed and treated as NG.

With RS232C cable, TV can communicate "ka command" in power-on or power-off status. but with USB-to-Serial converter cable, the command works only if TV is on.

## Transmission / Receiving Protocol

### Transmission

[Command1][Command2][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

- [Command 1] : First command to control the TV. (j, k, m or x)
- [Command 2] : Second command to control the TV.
- [Set ID] : You can adjust the [Set ID] to choose desired monitor ID number in option menu.  
Adjustment range in TV is 1 to 99. If [Set ID] value is selected to '0', every connected set can be controlled.  
\* [Set ID] is indicated as decimal (1 to 99) on menu and as Hexadecimal (0x00 to 0x63) on transmission/receiving protocol.
- [DATA] : To transmit command data (hexadecimal). Transmit 'FF' data to read status of command.
- [Cr] : Carriage Return - ASCII code '0x0D'
- [ ] : Space – ASCII code '0x20'

### OK Acknowledgement

[Command2][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

- \* The set transmits ACK (acknowledgement) based on this format when receiving normal data. At this time, if the data is data read mode, it indicates present status data. If the data is data write mode, it returns the data of the PC computer.

### Error Acknowledgement

[Command2][ ][Set ID][ ][NG][Data][x]

- \* The set transmits ACK (acknowledgement) based on this format when receiving abnormal data from non-viable functions or communication errors.

Data 00: Illegal Code

### Real data mapping (Hexadecimal b Decimal)

- \* When you enter the [data] in hexadecimal, refer to following conversion table.
- \* Channel Tune (ma) Command uses two-byte hexadecimal value([data]) to select channel number.

00 : Step 0	32 : Step 50 (Set ID 50)	FE : Step 254
01 : Step 1 (Set ID 1)	33 : Step 51 (Set ID 51)	FF : Step 255
...	...	...
0A : Step 10 (Set ID 10)	63 : Step 99 (Set ID 99)	01 00 : Step 256
...	...	...
0F : Step 15 (Set ID 15)	C7 : Step 199	27 0E : Step 9998
10 : Step 16 (Set ID 16)	C8 : Step 200	27 0F : Step 9999
...	...	...

\* Commands may work differently depending on model and signal.

#### 01. Power (Command: k a)

- To control Power \*On or Off of the set.

Transmission [k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 00 : Power Off      01 : \*Power On

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

- To Show TV is Power On or \*Off

Transmission [k][a][ ][Set ID][ ][FF][Cr]

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* Similarly, if other functions transmit 'FF' data based on this format, Acknowledgement feedback presents status about each function.

#### 02. Aspect Ratio (Command: k c) (Main Picture Size)

- To adjust the screen format. (Main picture format) You can also adjust the screen format using the Aspect Ratio in the Q.MENU. or PICTURE menu.

Transmission [k][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 01 : Normal screen	07 : 14:9
(4:3)	(Europe, Colombia, Mid-East,
02 : Wide screen	Asia except South Korea and
(16:9)	Japan)
04 : Zoom	09 : * Just Scan
05 : Zoom 2	0B : Full Wide
(Latin America	(Europe, Colombia, Mid-
except Colombia	East, Asia except South
Only)	Korea and Japan)
06 : Set by Program/	10 to 1F : Cinema Zoom 1
Original	to 16

Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

- \* Using the PC input, you select either 16:9 or 4:3 screen aspect ratio.
- \* In DTV/HDMI/Component mode (high-definition), Just Scan is available.
- \* Full wide mode may work differently based on model and is supported for DTV fully, and ATV, AV partially.

#### 03. Screen Mute (Command: k d)

- To select screen mute on/off.

Transmission [k][d][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 00 : Screen mute off (Picture on)

Video mute off

01 : Screen mute on (Picture off)

10 : Video mute on

Ack [d][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* In case of video mute on only, TV will display On Screen Display(OSD). But, in case of Screen mute on, TV will not display OSD.

#### 04. Volume Mute (Command: k e)

- To control volume mute on/off.

You can also adjust mute using the MUTE button on remote control.

Transmission [k][e][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 00 : Volume mute on (Volume off)

01 : Volume mute off (Volume on)

Ack [e][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

#### 05. Volume Control (Command: k f)

- To adjust volume.

You can also adjust volume with the volume buttons on remote control.

Transmission [k][f][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Min : 00 to Max : 64

Ack [f][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

#### 06. Contrast (Command: k g)

- To adjust screen contrast.

You can also adjust contrast in the PICTURE menu.

Transmission [k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Min : 00 to Max : 64

Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

#### 07. Brightness (Command: k h)

- To adjust screen brightness.

You can also adjust brightness in the PICTURE menu.

Transmission [k][h][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Min : 00 to Max : 64

Ack [h][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

#### 08. Color/Colour (Command: k i)

- To adjust the screen Color(Colour).

You can also adjust colour in the PICTURE menu.

Transmission [k][i][ ][Set ID][ ][Data][Cr]



1	0	0	5th Band	1	0	1	0	0	20(decimal)
Acknowledgement [v][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]									

\* It depends on model, and can adjust when sound mode is EQ adjustable value.

#### 19. Energy Saving (Command: j q)

- To reduce the power consumption of the TV. You can also adjust Energy Saving in PICTURE menu.

Transmission [j][q][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data

- 00 : Off
- 01 : Minimum
- 02 : Medium
- 03 : Maximum
- 04 : Auto (For LCD TV / LED TV) / Intelligent sensor (For PDP TV)
- 05 : Screen off

\* (Depending on model)

Ack [q][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

#### 20. Tune Command (Command: m a)

- \* This command may work differently depending on model and signal.
- For Europe, Mid-East, Colombia, Asia except South Korea and Japan Model
- Select channel to following physical number.

Transmission [m][a][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01][ ][Data 02][Cr]

\* Analog Antenna/Cable

[Data 00][Data 01] Channel Data  
Data 00 : High byte channel data  
Data 01 : Low byte channel data  
- 00 00 ~ 00 C7 (Decimal : 0 ~ 199)

Data 02 : Input Source (Analog)

- 00 : Antenna TV (ATV)
- 80 : Cable TV (CATV)

\* Digital Antenna/Cable/Satellite

[Data 00][Data 01]: Channel Data  
Data 00 : High Channel data  
Data 01 : Low Channel data  
- 00 00 ~ 27 0F (Decimal: 0 ~ 9999)

Data 02 : Input Source (Digital)

- 10 : Antenna TV (DTV)
- 20 : Antenna Radio (Radio)
- 40 : Satellite TV (SDTV)
- 50 : Satellite Radio (S-Radio)
- 90 : Cable TV (CADTV)
- a0 : Cable Radio (CA-Radio)

\* Tune Command Examples:

1. Tune to the Analog antenna (PAL) Channel 10.

Set ID = All = 00  
Data 00 & 01 = Channel Data is 10 = 00 0a  
Data 02 = Analog Antenna TV = 00  
Result = ma 00 00 0a 00

2. Tune to the digital antenna (DVB-T) Channel 01.

Set ID = All = 00  
Data 00 & 01 = Channel Data is 1 = 00 01  
Data 02 = Digital Antenna TV = 10  
Result = ma 00 00 01 10

3. Tune to the satellite (DVB-S) Channel 1000.

Set ID = All = 00  
Data 00 & 01 = Channel Data is 1000 = 03 E8  
Data 02 = Digital Satellite TV = 40  
Result = ma 00 03 E8 40

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]  
[Data 02][x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]

- For South Korea, North/Latin America except Colombia Model
- To tune channel to following physical/major/minor number.

Transmission [m][a][ ][0][ ][Data00][ ][Data01]  
[ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]

Digital channels have a Physical, Major, and Minor channel number. The Physical number is the actual digital channel number, the Major is the number that the channel should be mapped to, and the Minor is the sub-channel. Since the ATSC tuner automatically maps the channel from the Major / Minor number, the Physical number is not required when sending a command in Digital.

\* Analog Antenna/Cable

Data 00 : Physical Channel Number

- Antenna (ATV) : 02~45 (Decimal: 2 ~ 69)
- Cable (CATV) : 01, 0E~7D (Decimal : 1, 14~125)

[Data 01 ~ 04]: Major/Minor Channel Number

Data 01 & 02: xx (Don't care)

Data 03 & 04: xx (Don't care)

Data 05: Input Source (Analog)

- 00 : Antenna TV (ATV)
- 01 : Cable TV (CATV)

\* Digital Antenna/Cable

Data 00 : xx (Don't care)

[Data 01][Data 02]: Major Channel Number

Data 01 : High byte Channel Data

Data 02 : Low byte Channel Data

- 00 01 ~ 27 0F (Decimal: 1 ~ 9999)

[Data 03][Data 04]: Minor Channel Number

Data 03 : High byte Channel Data

Data 04 : Low byte Channel Data

Data 05 : Input Source (Digital)

- 02 : Antenna TV (DTV) – Use Physical Channel Number

- 06 : Cable TV (CADTV) – Use Physical Channel

## 10 EXTERNAL CONTROL DEVICE SETUP

Number  
 - 22 : Antenna TV (DTV) – Don't Use Physical Channel Number  
 - 26 : Cable TV (CABTV) – Don't Use Physical Channel Number  
 - 46 : Cable TV (CABTV) – Use Major Channel Number Only (One Part Channel)  
 Two bytes are available for each major and minor channel data, but usually the low byte is used alone (high byte is 0).

\* Tune Command Examples:

1. Tune to the Analog cable (NTSC) channel 35.  
 Set ID = All = 00  
 Data 00 = Channel Data is 35 = 23  
 Data 01 & 02 = No Major = 00 00  
 Data 03 & 04 = No Minor = 00 00  
 Data 05 = Analog Cable TV = 01  
 Total = **ma 00 23 00 00 00 00 01**
2. Tune to the digital antenna (ATSC) channel 30-3.  
 Set ID = All = 00  
 Data 00 = Don't know Physical = 00  
 Data 01 & 02 = Major is 30 = 00 1E  
 Data 03 & 04 = Minor is 3 = 00 03  
 Data 05 = Digital Antenna TV = 22  
 Total = **ma 00 00 00 1E 00 03 22**

```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]
```

- For Japan Model

- To tune channel to following physical/major/minor number.
- ```
Transmission [m][a][ ][0][ ][Data00][ ][Data01]
[ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]
```

- \* Digital Antenna/Satellite

Data 00: xx (Don't care)

[Data 01][Data 02]: Major Channel Number  
 Data 01: High byte Channel Data  
 Data 02: Low byte Channel Data  
 - 00 01 ~ 27 0F (Decimal: 1 ~ 9999)

[Data 03][Data 04]: Minor/Branch Channel Number  
 (Don't care in Satellite)  
 Data 03: High byte Channel Data  
 Data 04: Low byte Channel Data

Data 05 : Input Source (Digital/Satellite for Japan)  
 - 02 : Antenna TV (DTV)  
 - 07 : BS (Broadcasting Satellite)  
 - 08 : CS1 (Communication Satellite 1)  
 - 09 : CS2 (Communication Satellite 2)

\* Tune Command Examples:

- 1 Tune to the digital antenna (ISDB-T) channel 17-1.  
 Set ID = All = 00  
 Data 00 = Don't know Physical = 00  
 Data 01 & 02 = Major is 17 = 00 11  
 Data 03 & 04 = Minor/Branch is 1 = 00 01

Data 05 = Digital Antenna TV = 02  
 Total = **ma 00 00 00 11 00 01 02**

2. Tune to the BS (ISDB-BS) channel 30.

Set ID = All = 00  
 Data 00 = Don't know Physical = 00  
 Data 01 & 02 = Major is 30 = 00 1E  
 Data 03 & 04 = Don't Care = 00 00  
 Data 05 = Digital BS TV = 07  
 Total = **ma 00 00 00 1E 00 00 07**

\* This feature is varied based on the model.

```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]
```

21. Channel(Programme) Add/Del(Skip)  
 (Command: m b)

- To skip current channel(programme) for next time.
- ```
Transmission [m][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data 00 : Del(ATSC,ISDB)/Skip(DVB) 01 : Add

```
Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

- \* Set the saved channel status to del(ATSC, ISDB)/skip(DVB) or add.

22. Key (Command: m c)

- To send IR remote key code.

```
Transmission [m][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data Key code - p.2.

```
Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

23. Control Backlight (Command: m g)

- For LCD TV / LED TV
- To control the backlight.

```
Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data Min : 00 to Max : 64

```
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

Control Panel Light (Command: m g)

- For Plasma TV
- To control the panel light.

```
Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data Min : 00 to Max : 64

```
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

24. Input select (Command: x b)  
(Main Picture Input)

- To select input source for main picture.

Transmission [x][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data

00 : DTV	01 : CADTV
02 : Satellite DTV	10 : ATV
	ISDB-BS (Japan)
03 : ISDB-CS1 (Japan)	
04 : ISDB-CS2 (Japan)	
11 : CATV	
20 : AV or AV1	21 : AV2
40 : Component1	41 : Component2
60 : RGB	
90 : HDMI1	91 : HDMI2
92 : HDMI3	93 : HDMI4

Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* This function depends on model and signal.

25. 3D(Command: x t) (only 3D models)  
(Depending on model)

- To change 3D mode for TV.

Transmission [x][t][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01]  
[ ][Data 02][ ][Data 03][Cr]

\* (Depending on model)

Data Structure

[Data 00]	00 : 3D On
	01 : 3D Off
	02 : 3D to 2D
	03 : 2D to 3D
[Data 01]	00 : Top and Bottom
	01 : Side by Side
	02 : Check Board
	03 : Frame Sequential
	04 : Column interleaving
	05 : Row interleaving
[Data 02]	00 : Right to Left
	01 : Left to Right
[Data 03]	3D Effect(3D Depth): Min : 00 - Max : 14 (*transmit by Hexadecimal code)

\* [Data 02], [Data 03] functions depend on model and signal.  
\* If [Data 00] is 00 (3D On), [Data 03] has no meaning.  
\* If [Data 00] is 01 (3D off) or 02 (3D to 2D), [Data 01], [Data 02] and [Data 03] have no meaning.  
\* If [Data 00] is 03 (2D to 3D), [Data 01] and [Data 02] have no meaning.  
\* If [Data 00] is 00 (3D On) or 03 (2D to 3D), [Data 03] works when 3D Mode (Genre) is manual only.  
\* All 3D pattern options ([Data 01]) may not be available according to broadcasting/video signal.

[Data 00]	[Data 01]	[Data 02]	[Data 03]
-----------	-----------	-----------	-----------

00	O	O	O
01	X	X	X
02	X	X	X
03	X	O	O

X : don't care

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][Data02]  
[Data03][x]  
[t][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]

26. Extended 3D(Command: x v) (only 3D models)  
(Depending on model)

- To change 3D option for TV.

Transmission [x][v][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01]  
[Data 01][Cr]

[Data 00] 3D option

00 : 3D Picture Correction
01 : 3D Depth (3D Mode is Manual Only)
02 : 3D Viewpoint
06 : 3D Color Correction
07 : 3D Sound Zooming
08 : Normal Image View
09 : 3D Mode (Genre)

[Data 01] It has own range for each 3D option  
determined by [Data 00].

1) When [Data 00] is 00

00 : Right to Left
01 : Left to Right

2) When [Data 00] is 01, 02

Data Min: 0 - Max: 14 (\*transmit by Hexadecimal code)  
Data value range(0 - 20) converts Viewpoint range  
(-10 - +10) automatically (Depending on model)

\* This option works when 3D Mode (Genre) is manual only.

3) When [Data 00] is 06, 07

00 : Off
01 : On

4) When [Data 00] is 08

00 : Revert to 3D video from 3D-to-2D converted 2D video
01 : Change 3D video to 2D video, except 2D-to-3D video

\* If conversion condition doesn't meet, command is treated as NG.

5) When [Data 00] is 09

00 : Standard	01 : Sport
02 : Cinema	03 : Extreme
04 : Manual	05 : Auto

Ack [v][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][x]  
[v][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]

## 12 EXTERNAL CONTROL DEVICE SETUP

27. Auto Configure (Command: j u)  
(Depending on model)

- ▶ To adjust picture position and minimize image shaking automatically. It works only in RGB (PC) mode.

Transmission [j][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 01 : Run Auto Configure

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]



MANUEL D'UTILISATION

# CONFIGURATION DU PÉRIPHÉRIQUE DE CONTRÔLE EXTERNE

Veuillez lire attentivement ce manuel avant de mettre le produit en service et conservez-le afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

# CODES DE TOUCHE

- Cette option n'est pas disponible sur tous les modèles.

Code (Hexa)	Fonction	Remarque	Code (Hexa)	Fonction	Remarque
00	CH +, PR +	Touche de la télécommande	53	Liste	Touche de la télécommande
01	CH -, PR -	Touche de la télécommande	5B	Sortie	Touche de la télécommande
02	Volume +	Touche de la télécommande	60	PIP(AD)	Touche de la télécommande
03	Volume -	Touche de la télécommande	61	Bleu	Touche de la télécommande
06	> (Flèche / touche droite)	Touche de la télécommande	63	Jaune	Touche de la télécommande
07	< (Flèche / touche droite)	Touche de la télécommande	71	Vert	Touche de la télécommande
08	Alimentation	Touche de la télécommande	72	Rouge	Touche de la télécommande
09	Sourdine	Touche de la télécommande	79	Format / Format de l'image	Touche de la télécommande
0B	Source d'entrée	Touche de la télécommande	91	AD (Description audio)	Touche de la télécommande
0E	SLEEP (SOMMEIL)	Touche de la télécommande	7A	Guide de l'utilisateur	Touche de la télécommande
0F	TV, TV/RAD	Touche de la télécommande	7C	Smart / Home	Touche de la télécommande
10 - 19	* Touches numériques de 0 à 9	Touche de la télécommande	7E	SIMPLINK	Touche de la télécommande
1A	Q.View / Flashback	Touche de la télécommande	8E	▶▶ (Avance)	Touche de la télécommande
1E	FAV (Chaîne favorite)	Touche de la télécommande	8F	◀◀ (Retour)	Touche de la télécommande
20	Texte (Télétext)	Touche de la télécommande	AA	Informations	Touche de la télécommande
21	T. Opt. (Option télétexte)	Touche de la télécommande	AB	Guide des programmes	Touche de la télécommande
28	Retour (PRÉCÉDENT)	Touche de la télécommande	B0	▶ (Lecture)	Touche de la télécommande
30	Mode AV (Audio / Vidéo)	Touche de la télécommande	B1	■ (Arrêt / Liste de fichiers)	Touche de la télécommande
39	Sous-titres	Touche de la télécommande	BA	■ (Arrêt sur image / Ralenti / Pause)	Touche de la télécommande
40	Λ (Flèche / curseur vers le haut)	Touche de la télécommande	BB	Football	Touche de la télécommande
41	V (Flèche / curseur vers le bas)	Touche de la télécommande	BD	● (REC)	Touche de la télécommande
42	Mes applications	Touche de la télécommande	DC	3D	Touche de la télécommande
43	Menu / Paramètres	Touche de la télécommande	99	AutoConfig (Configuration automatique)	Touche de la télécommande
44	OK / Entrer	Touche de la télécommande	9F	App / *	Touche de la télécommande
45	Q.Menu	Touche de la télécommande	9B	TV/PC	Touche de la télécommande
4C	Liste, - (ATSC uniquement)	Touche de la télécommande			

\* Le code de touche 4C (0 x 4C) est disponible sur les modèles ATSC/ISDB qui utilisent une chaîne majeure / mineure. (Pour la Corée du sud, le Japon, l'Amérique du Nord et l'Amérique latine, sauf la Colombie)

# CONFIGURATION DU PÉRIPHÉRIQUE DE CONTRÔLE EXTERNE

- L'image ci-dessous peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.

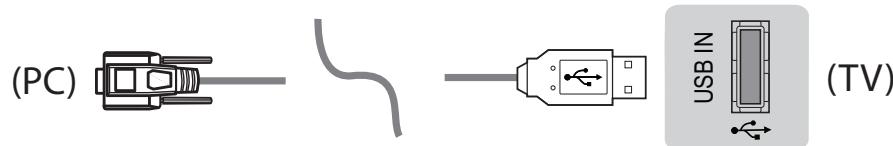
Connectez la prise USB pour convertisseur de série / RS-232C à un périphérique de contrôle externe (comme un ordinateur ou un système de contrôle A/V) pour contrôler de l'extérieur les fonctions du produit.

Remarque : Le type de port de contrôle sur le téléviseur peut varier selon les modèles.

- Veuillez noter que certains modèles ne prennent pas en charge ce type de connectivité.
- Le câble n'est pas fourni avec le produit.

## Convertisseur USB vers port série avec câble USB

Type de USB



- Le téléviseur LG est compatible avec le convertisseur USB vers port série PL2303 (ID du fournisseur : 0 x 0557 ; ID du produit : 0 x 2008) qui est ni fabriqué, ni fourni par LG.
- Vous pouvez l'acheter dans les magasins d'informatique qui vendent des accessoires pour les informaticiens professionnels.

## RS-232C avec câble RS232C

Type DE9 (D-Sub 9 broches) Type

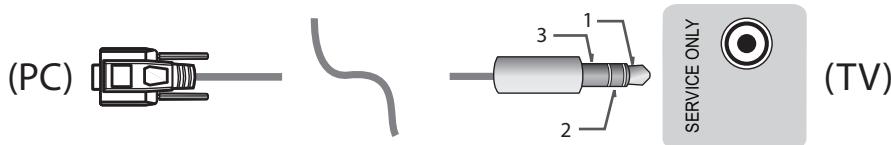
- Achetez le câble RS-232C (type DE9, D-Sub 9 broches, femelle-femelle) pour le câble RS-232C afin d'établir la connexion entre le PC et le téléviseur, comme indiqué dans le manuel.



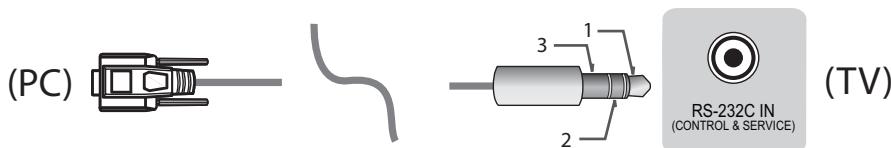
L'interface de connexion peut être différente de celle de votre téléviseur.

## Type de prise jack

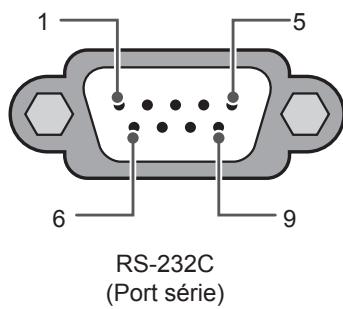
- Vous devez vous munir d'une prise jack avec un câble RS-232 pour établir la connexion entre le PC et le téléviseur et dont les références se trouvent dans le manuel.
- \* Pour les autres modèles, utilisez le port USB.
- \* L'interface de connexion peut être différente de celle de votre téléviseur.



- ou



## Ordinateur client



## Configurations RS-232C

Configurations 3 fils (non standard)

	Ordinateur	TV	
RXD	2	2	TXD
TXD	3	1	RXD
GND	5	3	GND
OU			
RXD	3	2	TXD
TXD	2	1	RXD
GND	5	3	GND
D-Sub 9		Téléphone	

## Définir l'ID

Pour définir un numéro d'ID », voir « **Mappage de données réelles** » à la page p.6.

1. Appuyez sur **PARAMÈTRES** pour accéder aux menus principaux.
2. Appuyez sur les touches de navigation pour accéder à (\*Général → À propos de ce téléviseur ou **OPTION**) puis appuyez sur **OK**.
3. Appuyez sur les touches de navigation pour accéder à **Définir l'ID** puis appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner un numéro d'ID, puis sélectionnez **FERMER**. La plage d'ajustement est de 1 à 99.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SORTIE**.  
\*(Selon le modèle)

## Paramètres de communication

- Débit en bauds : 9 600 bits/s (UART)
- Longueur des données : 8 bits
- Parité : Aucune
- Bit d'arrêt : 1 bit
- Code de communication : Code ASCII
- Utilisez un câble croisé (inversé).

## Liste de référence de commandes

(selon le modèle)

	COMMAND1	COMMAND2	DONNÉES (Hexadécimales)		COMMAND1	COMMAND2	DONNÉES (Hexadécimales)
01. Alimentation*	k	a	00 à 01	15. Balance	k	t	00 à 64
02. Format de l'image	k	c	(p.7)	16. Couleur Température	x	u	00 à 64
03. Désactivation de l'écran	k	d	(p.7)	17. Méthode ISM (TV plasma uniquement)	j	p	(p.8)
04. Volume en sourdine	k	e	00 à 01	18. Equaliseur	j	v	(p.8)
05. Contrôle de volume	k	f	00 à 64	19. Économie d'énergie	j	q	00 à 05
06. Contraste	k	g	00 à 64	20. Tune Command (Commande recherche)	m	a	(p.9)
07. Luminosité	k	h	00 à 64	21. Chaîne (Programme) Ajouter / Suppr. (Ignorer)	m	b	00 à 01
08. Couleur	k	i	00 à 64	22. Touche	m	c	CODES de touche
09. Teint	k	j	00 à 64	23. Control BackLight, Control Panel Light (Contrôle du rétroéclairage, Éclairage du panneau de commande)	m	g	00 à 64
10. Netteté	k	k	00 à 32	24. Input select (Main) (Sélection source d'entrée ( principale))	x	b	(p.11)
11. OSD Select (Sélection de l'OSD)	k	l	00 à 01	25. 3D (modèles 3D uniquement)	x	t	(p.11)
12. Remote Control Lock Mode (Mode verrouillage de télécommande)	k	m	00 à 01	26. Extended 3D (3D étendue) (modèles 3D uniquement)	x	v	(p.11)
13. Treble (Aigus)	k	r	00 à 64	27. Auto Configure (Configuration automatique)	j	u	(p.12)
14. Bass (Graves)	k	s	00 à 64				

\* Remarque : Lors de la lecture ou de l'enregistrement de contenus, aucune commande n'est exécutée et toutes sont traitées comme des NG, à l'exception de Alimentation (ka) et Clé (mc).

Grâce au câble RS232C, le téléviseur peut communiquer « ka command », qu'il soit allumé ou éteint. Avec le câble convertisseur port USB à port série, la commande ne fonctionne que si le téléviseur est allumé.

## Protocole de transmission / réception

### Transmission

Command1][Command2][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

[Command 1] : Première commande permettant de contrôler la TV. (j, k, m ou x)

[Command 2] : seconde commande permettant de contrôler la TV.

[Set ID] : Vous pouvez modifier le réglage [Set ID] pour choisir le numéro d'ID du moniteur souhaité dans le menu Option.

La plage d'ajustement du téléviseur est de 1 à 99. Si [Set ID] est réglé sur 0, chaque appareil connecté est contrôlé.

\* [Set ID] se présente sous forme décimale (1 à 99) sur le menu et sous forme hexadécimale (0 x 00 à 0 x 63) sur le protocole de réception/transmission.

[DATA] : Permet de transmettre les données de commande (forme hexadécimale). Transmettre les données FF pour lire l'état de la commande.

[Cr] : Retour chariot - code ASCII « 0x0D »

[ ] : Espace – code ASCII « 0x20 »

### Accusé réception OK

Command2][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* L'appareil transmet un accusé de réception (ACK) selon ce format lors de la réception de données normales. Si les données sont alors en mode lecture, il indique les données d'état actuelles. Si les données sont en mode écriture, il renvoie les données de l'ordinateur.

### Accusé réception erreur

Command2][ ][Set ID][ ][NG][Data][x]

\* L'appareil transmet un accusé de réception (ACK) selon ce format quand il reçoit des données anormales issues de fonctions non viables ou d'erreurs de communication.

Données 00 : code illégal

### Mappage de données réelles (données hexadécimales → données décimales)

\* Au moment de saisir les [données] dans Hexadécimales, consultez le tableau de conversion suivant.

\* La commande Recherche de chaîne (ma) utilise une valeur hexadécimale de deux octets ([données]) pour sélectionner le numéro de chaîne.

00 : Étape 0	32 : Étape 50 (Set ID 50)	FE : Étape 254
01 : Étape 1 (Set ID 1)	33 : Étape 51 (Set ID 51)	FF : Étape 255
...	...	...
0A : Étape 10 (Set ID 10)	63 : Étape 99 (Set ID 99)	01 00 : Étape 256
...	...	...
0F : Étape 15 (Set ID 15)	C7 : Étape 199	27 0E : Étape 9998
10 : Étape 16 (Set ID 16)	C8 : Étape 200	27 0F : Étape 9999
...	...	...

\* Les commandes peuvent fonctionner différemment selon le modèle et le signal.

### 01. Alimentation (Command : k a)

- ▶ Pour \*activer/désactiver l'appareil.

**Transmission[k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Données 00 : Désactive 01 : \*Active

**Ack [a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

- ▶ Pour savoir si le téléviseur est allumé ou \*éteint

**Transmission[k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

**Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]**

\* De même, si d'autres fonctions transmettent des données « FF » selon ce format, les commentaires dans l'accusé de réception présente l'état de chaque fonction.

### 02. Format de l'image (Command : k c)

(Taille d'image principale)

- ▶ Permet de régler le format de l'écran. (Format d'image principal)

Vous pouvez aussi ajuster le format de l'écran avec l'option Format de l'image dans Q.MENU (Menu rapide) ou le menu IMAGE.

**Transmission [k][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Donnés 01 : Écran normal 07 : 14:9

(4:3)	(Europe, Colombie, Moyen-Orient, Asie sauf Corée du Sud et Japon)
02 : Plein écran (16:9)	
04 : Zoom	09 : Analyse seule
05 : Zoom 2 (Amérique latine, à l'exception de la Colombie)	0 : Écran large (Europe, Colombie, Moyen-Orient, Asie sauf Corée du Sud et Japon)
06 : Défini automatiquement/ Original	10 à 1F : Cinema Zoom (Zoom cinéma) 1 à 16

**Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

- \* À l'aide de l'entrée sur PC, sélectionnez le format de l'image 16:9 ou 4:3.
- \* Dans le mode TNT/HDMI/Composantes (haute définition), Recherche seule est disponible.
- \* Le mode Écran large peut fonctionner différemment en fonction du modèle, et est pris en charge entièrement pour TNT, et partiellement pour ATV et AV.

### 03. Sourdine de l'écran (Command : k d)

- ▶ Permet d'activer/désactiver la mise en sourdine de l'écran.

**Transmission [k][d][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Données 00 : Sourdine écran désactivée (image activée)

Sourdine vidéo désactivée

01 : Sourdine écran activée (image désactivée)

10 : Sourdine vidéo activée

**Ack [d][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

\* Si seule la mise en sourdine vidéo est activée, la TV présente l'affichage (OSD). Cependant, si la mise en sourdine écran est activée, aucune image ne s'affiche sur le téléviseur.

### 04. Volume en sourdine (Command : k e)

- ▶ Permet d'activer/de désactiver la mise en sourdine du volume.

Vous pouvez aussi contrôler la mise en sourdine avec la touche MUTE de la télécommande.

**Transmission [k][e][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Données 00 : Volume en sourdine activée (Volume désactivé)

01 : Volume en sourdine désactivée (Volume activé)

**Ack [e][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

### 05. Volume Control (Commande du volume) (Command : k f)

- ▶ Permet de régler le volume.  
Vous pouvez également régler le volume à l'aide des touches de volume de la télécommande.

**Transmission [k][f][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Données Min : 00 à Max : 64

**Ack [f][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

### 06. Contraste (Command : k g)

- ▶ Permet de régler le contraste de l'écran.  
Vous pouvez aussi ajuster le contraste dans le menu IMAGE.

**Transmission [k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Données Min : 00 à Max : 64

**Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

### 07. Luminosité (Command : k h)

- ▶ Permet de régler la luminosité de l'écran.  
Vous pouvez aussi ajuster la luminosité dans le menu IMAGE.

**Transmission [k][h][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Données Min : 00 à Max : 64

**Ack [h][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

### 08. Couleur (Command : k i)

- ▶ Permet de régler les couleurs de l'écran.  
Vous pouvez aussi ajuster les couleurs dans le menu IMAGE.

**Transmission [k][i][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

## 8 CONFIGURATION DU PÉRIPHÉRIQUE DE CONTRÔLE EXTERNE

Données Min : 00 à Max : 64

Ack [i][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

09. Teinte (Command : k j)

- ▶ Permet de régler la teinte de l'écran.  
Vous pouvez aussi ajuster la teinte dans le menu IMAGE.

Transmission [k][j][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Rouge : 00 sur vert : 64

Ack [j][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

10. Netteté (Command : k k)

- ▶ Permet de régler la netteté de l'écran.  
Vous pouvez aussi ajuster la netteté dans le menu IMAGE.

Transmission [k][k][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 00 à Max : 32

Ack [k][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

11. OSD Select (Sélection OSD) (Command : k l)

- ▶ Pour activer/désactiver l'option OSD (affichage à l'écran) avec la commande à distance.

Transmission [k][l][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 00 : OSD            01 : OSD activé  
désactive

Ack [l][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

12. Mode verrouillage de télécommande  
(Command : k m)

- ▶ Pour verrouiller les commandes de la télécommande et du panneau avant du téléviseur.

Transmission [k][m][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 00 : Verrou        01 : Verrou activé  
désactive

Ack [m][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

- \* Si vous n'utilisez pas la télécommande, utilisez ce mode.

Lorsque l'alimentation de secteur est activée ou désactivée (débranchement puis rebranchement après un intervalle de 20 à 30 secondes), le verrouillage de la commande externe est annulé..

- \* Si le blocage des touches est activé en mode Veille (alimentation secteur désactivée par le minutier, la commande ka ou mc), la TV ne s'allume pas lorsque vous sélectionnez la touche Marche IR et locale.

13. Aigus (command : k r)

- ▶ Permet de régler les aigus.  
Vous pouvez aussi régler les aigus dans le menu AUDIO.

Transmission [k][r][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 00 à Max : 64

Ack [r][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* (selon le modèle)

14. Graves (command : k s)

- ▶ Permet de régler les graves.  
Vous pouvez aussi régler les graves dans le menu AUDIO.

Transmission [k][s][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 00 à Max : 64

Ack [s][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* (selon le modèle)

15. Balance (Command : k t)

- ▶ Permet d'ajuster la balance.  
Vous pouvez aussi régler la balance dans le menu AUDIO.

Transmission [k][t][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 00 à Max : 64

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

16. Température de couleur (Command : x u)

- ▶ Pour régler la température de couleur. Vous pouvez aussi ajuster la température de couleur dans le menu IMAGE.

Transmission [x][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 00 à Max : 64

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

17. ISM Method (Méthode ISM) (Command : j p)  
(TV plasma uniquement)

- ▶ Pour contrôler la méthode ISM. Vous pouvez ajuster la Méthode ISM dans le menu OPTION.

Transmission [j][p][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données Min : 02 : Orbiter

08 : Normal

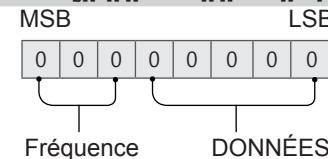
20 : Nettoyage couleur

Ack [p][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

18. Égaliseur (Command : j v)

- ▶ Ajuste l'égaliseur de l'écran.

Transmission [j][v][ ][Set ID][ ][Data][Cr]



7	6	5	Fréquence	4	3	2	1	0	Étape
0	0	0	1e bande	0	0	0	0	0	0 (décimal)
0	0	1	2e bande	0	0	0	0	1	1 (décimal)
0	1	0	3e bande	...	...	...	...	...	...
0	1	1	4e bande	1	0	0	1	1	19 (décimal)

1	0	0	5e bande	1	0	1	0	0	20 (décimal)
Ack [v][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]									

\* Dépend du modèle et peut être modifié si le mode du son est réglé sur une valeur d'égaliseur ajustable.

### 19. Économie d'énergie (Command : j q)

- Pour réduire la consommation d'énergie du téléviseur. Vous pouvez aussi régler l'option d'économie d'énergie dans le menu IMAGE.

Transmission [j][q][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

#### DONNÉES

- 00 : désactivé
- 01 : minimum
- 02 : moyen
- 03 : maximum
- 04 : Auto (pour téléviseurs LCD / à rétroéclairage LED) / Capteur intelligent (pour téléviseurs à écran plasma)
- 05 : écran désactivé

\* (selon le modèle)

Ack [q][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

### 20. Commande recherche (Command : m a)

- \* Cette commande peut fonctionner différemment selon le modèle et le signal.
- Pour l'Europe, le Moyen-Orient, la Colombie et l'Asie, sauf la Corée du Sud et le Japon.
- Sélectionnez la chaîne selon le numéro.

Transmission [m][a][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01][ ][Data 02][Cr]

\* Terrestre analogique/câble

[Données 00][Données 01] Données de la chaîne  
 Données 00 : Données de la chaîne octet haute  
 Données 01 : Données de la chaîne octet basse  
 - 00 00 à 00 C7 (décimales : 0 à 199)

Données 02 : Source d'entrée (analogique)

- 00 : TV terrestre (ATV)
- 80 : TV par câble (CATV)

\* Terrestre numérique/Câble/Satellite

[Données 00][Données 01] : Données de la chaîne  
 Données 00 : Données de la chaîne octet haute  
 Données 01 : Données de la chaîne octet basse  
 - 00 00 à 27 0F (décimales : 0 à 9 999)

Données 02 : Source d'entrée (numérique)

- 10 : TV terrestre (TNT)
- 20 : radio terrestre (radio)
- 40 : TV par satellite (SDTV)
- 50 : radio par satellite (S-Radio)
- 90 : TV par câble (CADTV)
- a0 : radio par câble (CA-Radio)

\* Exemples de commandes de recherche :

1. Recherche de la chaîne 10 terrestre analogique (PAL).

Set ID = Tout = 00

Données 00 & 01 = Données chaîne 10 = 00 0a

Données 02 = TV terrestre analogique = 00

Résultat = ma 00 00 0a 00

### 2. Recherche de la chaîne 01 terrestre numérique (DVB-T).

Set ID = All = 00

Données 00 & 01 = Données chaîne 1 = 00 01

Données 02 = TV terrestre numérique = 10

Résultat = ma 00 00 01 10

### 3. Recherche de la chaîne 1 000 par satellite (DVB-S).

Set ID = Tout = 00

Données 00 & 01 = Données chaîne 1000 = 03 E8

Données 02 = TV par satellite numérique = 40

Résultat = ma 00 03 E8 40

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]

[Data 02][x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]

- Pour la Corée du Sud, l'Amérique du Nord et l'Amérique Latine, sauf la Colombie.

- Pour rechercher la chaîne en fonction du numéro physique/majeur/mineur.

Transmission [m][a][ ][0][ ][Data00][ ][Data01]

[ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]

Les chaînes numériques disposent d'un numéro de chaîne mineur, majeur et physique. Le numéro physique correspond au numéro de chaîne numérique actuel, le majeur est le numéro vers lequel la chaîne doit être mappée et le mineur correspond à la sous-chaîne. Le tuner ATSC mappe automatiquement la chaîne vers le numéro majeur ou mineur, le numéro physique n'est donc pas requis lors de l'envoi d'une commande en mode Numérique.

\* Terrestre analogique/câble

Données 00 : Numéro de chaîne physique

- Terrestre (ATV) : 02 à 45 (décimales : 2 à 69)
- Câble (CATV) : 01, 0E à 7D (décimales : 1, 14 à 125)

[Données 01 à 04] : Numéro de chaîne majeur ou mineur

Données 01 & 02 : xx (aucune importance)

Données 03 & 04 : xx (aucune importance)

Données 05 : Source d'entrée (analogique)

- 00 : TV terrestre (ATV)
- 01 : TV par câble (CATV)

\* Terrestre numérique/Câble

Données 00 : xx (aucune importance)

[Données 01][Données 02] : Numéro de chaîne majeur

Données 01 : Données de la chaîne octet haute

Données 02 : Données de la chaîne octet basse

- 00 01 à 27 0F (décimales : 1 à 9 999)

[Données 03][Données 04] : Numéro de chaîne mineur

Données 03 : Données de la chaîne octet haute

Données 04 : Données de la chaîne octet basse

Données 05 : Source d'entrée (numérique)

- 02 : TV terrestre (TNT) – Utilisez un numéro de chaîne physique
- 06 : TV par câble (CADTV) – Utilisez un numéro

## 10 CONFIGURATION DU PÉRIPHÉRIQUE DE CONTRÔLE EXTERNE

de chaîne physique

- 22 : TV terrestre (TNT) – N'utilisez pas de numéro de chaîne physique
- 26 : TV par câble (CABTV) - N'utilisez pas de numéro de chaîne physique
- 46 : TV par câble (CABTV) – N'utilisez que le numéro de chaîne majeur (chaîne unique)

Deux octets sont disponibles pour chacune des chaînes majeures et mineures. De manière générale, l'octet bas est utilisé tout seul (l'octet haut est 0).

\* Exemples de commandes de recherche :

1. Recherche de la chaîne 35 par câble analogique (NTSC).

Set ID = Tout = 00

Données 00 = Données chaîne 35 = 23

Données 01 & 02 = Pas de majeur = 00

00Données 03 & 04 = Pas de mineur = 00 00

Données 05 = TV par câble analogique = 01

Total = **ma 00 23 00 00 00 00 01**

2. Recherche de la chaîne 30-3 terrestre numérique (ATSC).

Set ID = Tout = 00

Données 00 = Numéro physique inconnu = 00

Données 01 & 02 = Numéro majeur 30 = 00 1E

Données 03 & 04 = Numéro mineur 3 = 00

03Données 05 = TV terrestre numérique = 22

Total = **ma 00 00 00 1E 00 03 22**

**Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]**

**[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]**

**[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]**

• Pour le Japon

► Pour rechercher la chaîne en fonction du numéro physique/majeur/mineur.

**Transmission [m][a][ ][0][ ][Data00][ ][Data01]**

**[ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]**

\* Terrestre numérique / satellite

Données 00 : xx (aucune importance)

[Données 01][Données 02] : Numéro de chaîne majeur

Données 01 : Données de chaîne octet haut

Données 02 : Données de chaîne octet bas

- 00 01 à 27 0F (décimales : 1 à 9 999)

[Données 03][Données 04] : Numéro de chaîne

d'embranchement / mineur

(aucune importance avec le satellite)

Données 03 : Données de chaîne octet haut

Données 04 : Données de chaîne octet bas

Données 05 : Source d'entrée (numérique / satellite pour le Japon)

- 02 : TV terrestre (TNT)

- 07 : BS (satellite de diffusion)

- 08 : CS1 (satellite de communication 1)

- 09 : CS2 (satellite de communication 2)

\* Exemples de commandes de recherche :

1 Recherche de chaîne 17-1 terrestre numérique (ISDB-T).

Set ID = Tout = 00

Données 00 = Numéro physique inconnu = 00

Données 01 & 02 = Numéro majeur 17 = 00 11

Données 03 & 04 = Numéro d'embranchement / mineur 1 = 00 01

Données 05 = TV terrestre numérique = 02

Total = **ma 00 00 00 11 00 01 02**

2. Recherche du chaîne 30 BS (ISDB-BS).

Set ID = Tout = 00Données 00 = Numéro physique inconnu = 00

Données 01 & 02 = Numéro majeur 30 = 00 1E

Données 03 & 04 = Aucune importance = 00

00Données 05 = TV numérique BS = 07

Total = **ma 00 00 00 1E 00 00 07**

\* Cette fonction varie selon le modèle.

**Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]**

**[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]**

**[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]**

21. Chaîne Aj./Suppr.(Sauter) (Command : m b)

► Pour changer de chaîne (programme) pour la prochaine fois.

**Transmission [m][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Données 00 : Suppr. (ATSC,ISDB) / 01 : Add Ignorer (DVB) (Ajouter)

**Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

\* Paramétriser le statut de la chaîne sauvegardée sur Suppr. (ATSC, ISDB) / Ignorer (DVB) ou ajouter.

22. Touche (Command : m c)

► Pour envoyer le code clé de télécommande IR.

**Transmission [m][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Données Code clé- p.2.

**Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

23. Contrôle du rétroéclairage (Command : m g)

• Pour les téléviseurs LCD / à rétroéclairage LED

► Pour contrôler le rétroéclairage.

**Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Données Min : 00 à Max : 64

**Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

Éclairage du panneau de commande (Command : m g)

• Pour les téléviseurs Plasma

► Pour contrôler l'éclairage du panneau.

**Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Données Min : 00 à Max : 64

**Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

24. Sélection d'entrée (Command : x b)  
(entrée image principale)

- Pour sélectionner la source d'entrée de l'image principale.

Transmission [x][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

DONNÉES

00 : TNT 01 : CADTV

02 : TNT par satellite 10 : ATV

ISDB-BS (Japon)

03 : ISDB-CS1 (Japon)

04 : ISDB-CS2 (Japon)

11 : CATV

20 : AV ou AV1 21 : AV2

40 : Component1 41 : Component2

60 : RGB

90 : HDMI1 91 : HDMI2

92 : HDMI3 93 : HDMI4

Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* Cette fonction dépend du modèle et du signal.

25. 3D (Command : x t) (modèles 3D uniquement)  
(selon le modèle)

- Permet de modifier le mode 3D du téléviseur.

Transmission [x][t][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01]  
[ ][Data 02][ ][Data 03][Cr]

\* (selon le modèle)

Données Structure

[Données 00] 00 : 3D activée

01 : 3D désactivée

02 : De 3D à 2D

03 : De 2D à 3D

[Données 01] 00 : Haut et bas

01 : Côte à côté

02 : Damier

03 : Séquence de trame

04 : Colonnes entrelacées

05 : Lignes entrelacées

[Données 02] 00 : De droite à gauche

01 : De gauche à droite

[Données 03] Effet 3D (Profondeur 3D) : Min : 00

- Max : 14

(\* transmission par code hexadécimal)

\* Les fonctions [Données 02], [Données 03] dépendent du modèle et du signal.

\* Si [Données 00] correspond à 00 (3D activée), [Données 03] est inutile.

\* Si [Données 00] correspond à 01 (3D désactivée) ou à 02 (3D vers 2D), [Données 01], [Données 02] et [Données 03] sont inutiles.

\* Si [Données 00] correspond à 03 (2D vers 3D), [Données 01] et [Données 02] sont inutiles.

\* Si [Données 00] correspond à 00 (3D activée) ou 03 (2D à 3D), [Données 03] fonctionne lorsque le mode 3D (Genre) est configuré sur manuel uniquement.

\* Toutes les options de modèle 3D ([Données 01]) peuvent être indisponibles, selon le signal de diffusion / vidéo.

[Data 00]	[Data 01]	[Data 02]	[Data 03]
00	O	O	O
01	X	X	X
02	X	X	X
03	X	O	O

X : peu importe

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][Data02]  
[Données03][x]  
[t][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]

26. Extended 3D (3D étendue) (Command : x v)  
(uniquement sur les modèles 3D)  
(selon les modèles)

- Permet de modifier l'option 3D du téléviseur.

Transmission [x][v][ ][Set ID][ ][Data 00][ ]  
[Data 01][Cr]

[Données 00] Option 3D  
00 : Correction de l'image 3D  
01 : Profondeur 3D (mode 3D uniquement manuel)  
02 : Point de visualisation 3D  
06 : Correction des couleurs 3D  
07 : Zoom son 3D  
08 : Vue d'image normale  
09 : Mode 3D (Genre)

[Données 01] Indique une plage de données propre à chaque option 3D déterminée par [Données 00].

1) Lorsque [Données 00] correspond à 00  
00 : De droite à gauche  
01 : De gauche à droite

2) Lorsque [Données 00] correspond à 01, 02  
Données Min : 0 - Max : 14 (\* transmission par code hexadécimal)

La plage de valeurs de données (0 - 20) convertit la plage de visionnage (-10 - +10) automatiquement (selon le modèle)

\* Cette option fonctionne lorsque le mode 3D (Genre) est configuré sur manuel uniquement.

3) Lorsque [Données 00] correspond à 06, 07  
00 : Désactivé  
01 : Activé

4) Lorsque [Données 00] correspond à 08  
00 : Permet de revenir à une vidéo 3D après avoir converti une vidéo 3D en 2D  
01 : Permet de convertir les vidéos 3D en 2D, à l'exception des vidéos 2D déjà converties en 3D

\* Si les conditions de conversion ne sont pas respectées, la commande est traitée comme NG.

5) Lorsque [Données 00] correspond à 09

00 : Standard	01 : Sport
02 : Cinéma	03 : Extrême
04 : Manuel	05 : Auto

Ack [v][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][x]  
[v][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]

### 27. Auto Configure (Configuration automatique)

(Command: j u)

(selon le modèle)

- ▶ Permet de régler la position de l'image et de réduire automatiquement le tremblement de l'image. Cette option ne fonctionne qu'en mode RGB (PC).

Transmission [j][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Données 01 : Exécuter la configuration automatique

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]





دليل المالك

# إعداد جهاز التحكم الخارجي

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.



## رموز المفاتيح

• لا تتوفر هذه الميزة لكافية الطرازات.

الوظيفة	الرمز (سداسي عشرى)	الوظيفة	الرمز (سداسي عشرى)
القائمة	53	زر وحدة التحكم عن بعد	PR +, CH + 00
خروج	5B	زر وحدة التحكم عن بعد	PR -, CH - 01
PIP(AD)	60	زر وحدة التحكم عن بعد	Volume + 02
أزرق	61	زر وحدة التحكم عن بعد	Volume - 03
أصفر	63	زر وحدة التحكم عن بعد < (زر سهم / زر الاتجاه الأيمن)	06
أخضر	71	زر وحدة التحكم عن بعد > (زر سهم / زر الاتجاه الأيسر)	07
أحمر	72	زر وحدة التحكم عن بعد الطاقة	08
النسبة / نسبة الطول إلى العرض	79	كم الصوت	09
AD (الوصف الصوتي)	91	إدخال	0B
دليل المستخدم	7A	السكون	0E
Smart / الشاشة الرئيسية	7C	TV/RAD, TV	0F
زر وحدة التحكم عن بعد	SIMPLINK	زر وحدة التحكم عن بعد * المفاتيح الرقمية من 0 إلى 9	19 - 10
زر وحدة التحكم عن بعد	▶▶ (تقديم)	زر وحدة التحكم عن بعد العرض السريع / الارجاع	1A
زر وحدة التحكم عن بعد	◀◀ (ارجاع)	زر وحدة التحكم عن بعد FAV (القناة المفضلة)	1E
المعلومات	AA	زر وحدة التحكم عن بعد النص (نصوص المعلومات)	20
دليل البرنامج	AB	زر وحدة التحكم عن بعد T. Opt (خيارات نصوص المعلومات)	21
زر وحدة التحكم عن بعد	▶ (تشغيل)	زر وحدة التحكم عن بعد (BACK) العودة	28
زر وحدة التحكم عن بعد	■ (إيقاف التشغيل / التلفاز المباشر)	وضع AV (الصوت / الفيديو)	30
زر وحدة التحكم عن بعد	(التجميد / تشغيل بطيء / إيقاف مؤقت)	الترجمة	39
كرة القدم	BB	زر وحدة التحكم عن بعد 8 (زر سهم / المؤشر إلى الأعلى)	40
زر وحدة التحكم عن بعد	● (التسجيل)	زر وحدة التحكم عن بعد 7 (زر سهم / المؤشر إلى الأسفل)	41
ثلاثي الأبعاد	DC	زر وحدة التحكم عن بعد تطبيقاتي	42
التكوين الثنائي	99	القائمة / الإعدادات	43
زر وحدة التحكم عن بعد	* (التطبيق)	موافق / إدخال	44
زر وحدة التحكم عن بعد	TV/PC	القائمة السريعة	45
		القائمة، - فقط ATSC)	4C

\* يتوفر رمز المفتاح (0x4C) في الطرازين ATSC/ISDB الذين يستخدمان قناة رئيسية/فرعية.  
للطرازات في كوريا الجنوبية واليابان وأمريكا الشمالية وأمريكا اللاتينية باستثناء كولومبيا

## إعداد جهاز التحكم الخارجي

- قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز الذي تستخدمه.

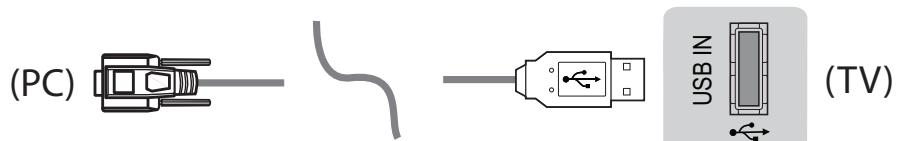
قم بتوصيل USB بمقبس إدخال المحول التسلسلي/RS-232C ثم بجهاز تحكم خارجي (مثل كمبيوتر أو نظام التحكم بالصوت والصورة) وذلك للتحكم الخارجي بوظائف الجهاز.

ملاحظة: قد يختلف نوع منفذ التحكم على التلفاز حسب سلسلة الطراز.

- \* تجدر الإشارة إلى عدم دعم الطرازات كافة لهذا النوع من الاتصال.
- \* الكابل غير متوفّر.

### توصيل USB بمحول تسلسلي بواسطة كابل USB

نوع USB



- يدعم LGTV توصيل USB PL2303 المستند إلى شريحة (معرف البائع: 0x0557، معرف المنتج: 0x2008) بمحول تسلسلي لم تصنعه أو توفره LG.
- يمكن شراؤه من متاجر الكمبيوتر التي تبيع ملحقات لمنتصبي دعم تكنولوجيا المعلومات.

### RS232C مع كابل RS-232C

نوع D-Sub ذو 9 أسنان (DE9)

- عليك شراء RS-232C (نوع DE9، ذو 9 أسنان أنثى إلى أنثى) إلى كابل RS-232C المطلوب لتوصيل الكمبيوتر بالتلفاز المذكور في الدليل.



قد تختلف واجهة الاتصال عن التلفاز لديك.

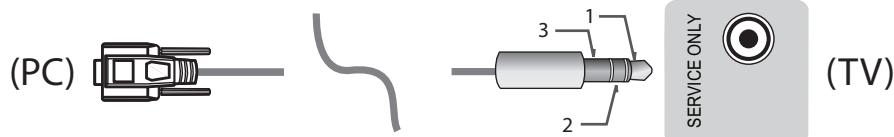


## نوع مقبس الهاتف

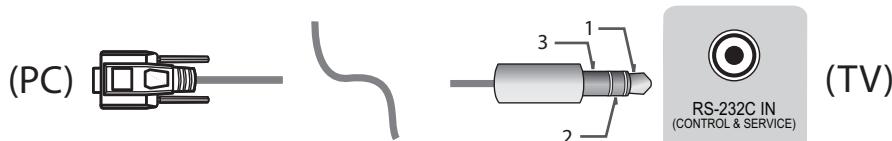
- عليك شراء مقبس الهاتف لكابل RS-232 المطلوب لتوسيع الكمبيوتر بالتلفاز المذكور في الدليل.

\* للطرازات الأخرى، قم بالتوصيل بمنفذ USB.

\* قد تختلف واجهة الاتصال من التلفاز.



- أو -



## عمليات تكوين RS-232C

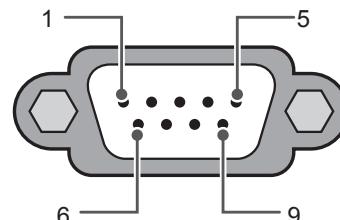
عمليات التكوين الثلاثية الأسلاك (غير قياسية)

	التلفاز	الكمبيوتر	
TXD	2	2	RXD
RXD	1	3	TXD
GND	3	5	GND

أو

	الهاتف	D-Sub	
TXD	2	3	RXD
RXD	1	2	TXD
GND	3	5	GND

ذو 9 أسنان



## كمبيوتر العميل

## معرف الجهاز

لرقم معرف الجهاز، راجع "تخطيط البيانات الفعلي" على الصفحة 6

1. اضغط على **SETTINGS** للوصول إلى القوائم الرئيسية.
2. اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **(General → About this TV or OPTION)\*** واضغط على **OK**.
3. اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **SET ID** واضغط على **OK**.
4. مرر إلى اليسار أو اليمين لتحديد رقم معرف جهاز ثم حدد **CLOSE**. يتراوح نطاق الضبط من 1 إلى 99.
5. عند الانتهاء، اضغط على **EXIT**.

\* (حسب الطراز)

## معلومات الاتصال

العنوان

- معدل بت التوقف : 1 بت
- رمز الاتصال : رمز ASCII
- استخدم كابلًا (معكوسًا) متقاطعًا.
- Baud rate : 9600 bps (UART)
- طول البيانات : 8 بت
- معدل بت التمايل : لا شيء

## القائمة المرجعية للأوامر

(حسب الطراز)

Data (سداسي عشرية)	COMMAND2	COMMAND1		Data (سداسي عشرية)	COMMAND2	COMMAND1	
64 إلى 00	t	k	15. التوازن	01 إلى 00	a	k	01. الطاقة*
64 إلى 00	u	x	16. درجة حرارة الألوان	(الصفحة 7)	c	k	02. نسبة الطول إلى العرض
(الصفحة 8)	p	j	17. طريقة التفاز البلازما (فقط)	(الصفحة 7)	d	k	03. حجب الشاشة
(الصفحة 8)	v	j	18. المعدل	01 إلى 00	e	k	04. كتم الصوت
05 إلى 00	q	j	19. توفير الطاقة	64 إلى 00	f	k	05. التحكم بمستوى الصوت
(الصفحة 9)	a	m	20. أمر التوليف	64 إلى 00	g	k	06. التباين
01 إلى 00	b	m	21. القناة (البرناموج) /إضافات/ حذف(تخطي)	64 إلى 00	h	k	07. السطوع
رموز المفاتيح	c	m	22. المفتاح	64 إلى 00	i	k	08. اللون
64 إلى 00	g	m	23. التحكم بالضوء الخلفي، ضوء لوحة التحكم	64 إلى 00	j	k	09. درجة اللون
(الصفحة 11)	b	x	24. تحديد الإدخال (رئيسي)	32 إلى 00	k	k	10. الحدة
(الصفحة 11)	t	x	25. ثلاثي الأبعاد (الطرازات ثلاثية الأبعاد فقط)	01 إلى 00	l	k	11. تحديد خيارات عرض على شاشة
(الصفحة 11)	v	x	26. ثلاثي الأبعاد مospread (الطرازات ثلاثية الأبعاد فقط)	01 إلى 00	m	k	12. وضع إغلاق وحدة التحكم عن بعد
(الصفحة 12)	u	j	Auto .27 Configure	64 إلى 00	r	k	13. صوت حاد
				64 إلى 00	s	k	14. صوت عميق

\* ملاحظة: أثناء عمليات USB مثل DivX أو EMF، يتم اعتبار كافة الأوامر باستثناء الطاقة (ka) و Key (mc) على أنها غير جيدة.  
مع الكابل RS232C، يمكن للنافار تنفيذ الأمر "ka command" إذا كان قيد التشغيل أو متوقفاً عن التشغيل. لكن مع كابل محول USB إلى تسلسلي، يعمل الأمر فقط إذا كان النافار قيد التشغيل.



## بروتوكول الإرسال / الاستقبال

الإرسال

[Command1][Command2][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

- \* [Command 1] : الأمر الأول للتحكم بالتلفار. (j أو k أو m أو x)
- \* [Command 2] : الأمر الثاني للتحكم في التلفار.
- \* [Set ID] : يمكن ضبط [Set ID] لاختيار رقم معرف جهاز العرض المطلوب في قائمة الخيارات.
- \* ينطوي نطاق الصيغة الخاص بالتلفار بين 1 و 99. إذا تم تحديد "0" كقيمة [Set ID]، يمكن التحكم بكل جهاز متصل.
- \* تتم الإشارة إلى [Set ID] كرقم عشري (1 إلى 99) على القائمة وكل رقم سداسي عشري (00 إلى 63×0) على بروتوكول الإرسال/الاستقبال.
- \* لإرسال بيانات الأمر (سداسي عشري). إرسال بيانات 'FF' لقراءة حالة الأمر. [DATA]
- \* إرجاع لأول السطر - إن '0D' هو رمز ASCII [Cr]
- \* مسافة - رمز ASCII هو "20" [ ]

### OK Acknowledgement

[Command2][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

- \* يرسل الجهاز إقراراً (ACK) وفقاً لهذا الترتيب عند استقبال بيانات طبيعية. في هذا الوقت، إذا كانت البيانات في وضع قراءة البيانات، فيشير ذلك إلى بيانات الحالة الحالية. إذا كانت البيانات في وضع كتابة البيانات، فإنها تعيد بيانات الكمبيوتر.

### Error Acknowledgement

[Command2][ ][Set ID][ ][NG][Data][x]

- \* يرسل الجهاز إقراراً (ACK) وفقاً لهذا الترتيب عند استقبال بيانات غير طبيعية من وظائف غير قابلة للتطبيق أو أخطاء في الاتصال.

الرمز غير صالح: Data 00

### تخطيط البيانات الفعلية (سداسي عشري ← عشري)

- \* عند إدخال [data] بالتنسيق السداسي العشري، راجع جدول التحويل التالي.
  - \* يستخدم أمر Channel Tune (توليف القناة) (ma) قيمة سداسية عشرية ذات بaitين ([data]) لتحديد رقم القناة.
- |                                 |                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| 00 : الخطوة 0                   | 32 : الخطوة 50 (ضبط التعريف 50) | FE : الخطوة 254     |
| 01 : الخطوة 1 (ضبط التعريف 1)   | 33 : الخطوة 51 (ضبط التعريف 51) | FF : الخطوة 255     |
| ...                             | ...                             | ...                 |
| 0A : الخطوة 10 (ضبط التعريف 10) | 63 : الخطوة 99 (ضبط التعريف 99) | 01 00 : الخطوة 256  |
| ...                             | ...                             | ...                 |
| 0F : الخطوة 15 (ضبط التعريف 15) | C7 : الخطوة 199                 | 27 0E : الخطوة 9998 |
| 10 : الخطوة 16 (ضبط التعريف 16) | C8 : الخطوة 200                 | 27 0F : الخطوة 9999 |
| ...                             | ...                             | ...                 |



\* قد تعمل الأوامر بشكل مختلف حسب الطراز والإشارة.

**Ack [d][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

\* في حال تشغيل video mute (كتم الفيديو) فقط، سيعرض التلفاز شاشة خيارات العرض (OSD). لكن في حال تشغيل Screen mute (OSD)، لن يعرض التلفاز خيارات العرض على الشاشة (حجب الشاشة)، لن يعرض التلفاز خيارات العرض على الشاشة (حجب الشاشة)، لن يعرض التلفاز خيارات العرض على الشاشة (OSD).

(Command: k e) Volume Mute .04 (كتم الصوت)

◀ للتحكم في تشغيل/إيقاف volume mute (كتم الصوت). يمكنك أيضاً ضبط كتم الصوت باستخدام الزر MUTE (كتم الصوت) على وحدة التحكم عن بعد.

**Transmission [k][e][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Volume mute on : Data 00

(إيقاف تشغيل مستوى الصوت)

(off)

Volume mute off : 01

(تشغيل مستوى الصوت)

(Volume on)

**Ack [e][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

(التحكم بمستوى الصوت) Volume Control .05 (Command: k f)

◀ ضبط مستوى الصوت.

يمكنك أيضاً ضبط مستوى الصوت بواسطة أزرار مستوى الصوت على وحدة التحكم عن بعد.

**Transmission [k][f][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

**Ack [f][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

(Command: k g) (التبابن) Contrast .06

◀ ضبط تباين الشاشة.

يمكنك أيضاً ضبط درجة التباين في قائمة الصورة.

**Transmission [k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

**Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

(Command: k h) (السطوع) Brightness .07

◀ ضبط سطوع الشاشة.

يمكنك أيضاً ضبط درجة السطوع في قائمة الصورة.

**Transmission [k][h][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

**Ack [h][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

(Command: k i) (اللون) Color/Colour .08

◀ ضبط لون الشاشة.

يمكنك أيضاً ضبط اللون في قائمة الصورة.

**Transmission [k][i][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

(Command: k a) Power .01 (الطاقة)

◀ للتحكم في تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله.

**Transmission[k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Key code Data (رمز المفتاح) 01 : \* الطاقة قيد التشغيل

**Ack [a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

◀ لتشغيل عرض التلفاز أو \*إيقاف تشغيله.

**Transmission[k][a][ ][Set ID][ ][FF][Cr]**

**Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]**

\* وبالمثل، في حال أرسلت وظائف أخرى بيانات "FF" وفقاً لهذا التنسيق، تقم استجابة الإقرار حالة حول كل وظيفة.

(Command: k c) Aspect Ratio .02 (نسبة طول إلى عرض) (حجم الصورة الرئيسية)

◀ ضبط تنسيق الشاشة. (تنسيق الصورة الرئيسية)

يمكنك أيضاً ضبط تنسيق الشاشة باستخدام نسبة الطول إلى العرض في القائمة السريعة، أو قائمة الصورة.

**Transmission [k][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Data 01 : الشاشة العاديّة (4:3)

02 : شاشة عريضة (أوروبا وكولومبيا والشرق الأوسط وأسيا

باستثناء كوريا الجنوبيّة واليابان) (16:9)

09 : مسح فقط (تكبير/تصغير)

20 : عريض بملء الشاشة (تكبير/تصغير 2)

(أمريكا اللاتينية باستثناء كولومبيا والشرق الأوسط

وكولومبيا فقط)

06 : ضبط حسب البرنامج / (واليابان)

أصلي 10 إلى 1F : تكبير/تصغير سينمائي

من 1 إلى 16

**Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]**

\* باستخدام إدخال الكمبيوتر، حدد نسبة طول إلى عرض الشاشة من بين 9:16 أو 4:3.

\* في وضع DTV (التلفاز الرقمي)/HDMI//الم incontri (عالي الدقة)، يتوفّر الخيار مسح فقط.

\* قد يعمل الوضع عريض بملء الشاشة بشكل مختلف حسب الطراز وهو معتمد بشكل كامل للتلثاف الرقمي ويشكل جزئي لكل من التلفاز الناظري والصوت الفيديو.

(Command: k d) (حجب الشاشة) Screen Mute .03

◀ لتحديد تشغيل/إيقاف تشغيل حجب الشاشة.

**Transmission [k][d][ ][Set ID][ ][Data][Cr]**

Screen mute off : 00 Data (إيقاف تشغيل حجب الشاشة) (عرض الصورة)

Video mute off (إيقاف تشغيل كتم الفيديو)

Screen mute on : 01 (تشغيل حجب الشاشة) (عدم عرض الصورة)

Video mute on:10 (تشغيل كتم الفيديو)



\* (حسب الطراز)

(Command: k s) Bass .14 (الجهير) لضبط الجهير.

يمكنك أيضاً ضبط الجهير في قائمة الصوت.

Transmission [k][s][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

Ack [s][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* (حسب الطراز)

(Command: k t) Balance .15 لضبط التوازن.

يمكنك أيضاً ضبط التوازن في قائمة الصوت.

Transmission [k][t][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

Ack [t][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

16. Color(Colour) Temperature (درجة حرارة اللون) (Command: x u)

لضبط درجة حرارة اللون. يمكنك أيضاً ضبط درجة حرارة اللون من قائمة الصورة.

Transmission [x][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

17. ISM Method (طريقة ISM) (Command: j p) (تلفاز البلازما فقط)

لتحكم بـ ISM Method (طريقة ISM). يمكنك أيضاً ضبط ISM Method (طريقة ISM) في قائمة الخيارات.

Transmission [j][p][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

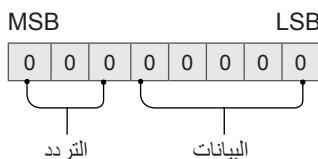
الحد الأدنى للبيانات : 02 (من العداد) 08 (من الظلال)

Color(Colour) Wash :20 (تنظيف الألوان)

Ack [p][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

18. Equalizer (المعادل) (Command : j v) لضبط معادل الجهاز.

Transmission [j][v][ ][Set ID][ ][Data][Cr]



الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

Ack [i][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(Command: k j) Tint .09 (درجة اللون) لضبط درجة لون الشاشة.

يمكنك أيضاً ضبط درجة اللون في قائمة الصورة.

Transmission [k][j][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

البيانات أحمر : 00 إلى أخضر : 64

Ack [j][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(Command: k k) Sharpness .10 (الحدة) لضبط حدة الشاشة.

يمكنك أيضاً الحدة في قائمة الصورة.

Transmission [k][k][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الحد الأدنى للبيانات : 00 إلى الحد الأقصى : 32

Ack [k][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

11. OSD Select (تحديد شاشة خيارات العرض)

(Command: k l)

لتغيير تفعيل/إيقاف تشغيل OSD (شاشة خيارات العرض) عند التحكم عن بعد.

Transmission [k][l][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

01 : تشغيل خيارات العرض على الشاشة

Ack [l][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

12. Remote control lock mode (وضع اقفال وحدة التحكم عن بعد)

(Command: k m)

لإيقاف عناصر التحكم الخاصة باللوحة الأمامية على جهاز العرض ووحدة التحكم عن بعد.

Transmission [k][m][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

01 : إيقاف تشغيل القفل

Ack [m][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* إذا كنت لا تستخدم وحدة التحكم عن بعد، استخدم هذا الوضع. عند إيقاف تشغيل الطاقة الرئيسية وتشغيلها (أفضل القابس وبعد توصيله، بعد 20 إلى 30 ثانية)، يتم إلغاء قفل التحكم الخارجي.

\* في وضع الاستعداد (إيقاف تشغيل التيار المستمر بواسطة موقت إيقاف التشغيل أو الأمر "mc" أو "ka") وفي حال تشغيل قفل المفاتيح، سيعذر تشغيل التلفاز عن طريق مفتاح التشغيل بالأشعة تحت الحمراء والمفتاح المحلي.

13. Treble (الطنين) (Command: k r)

لضبط الطنين.

يمكنك أيضاً ضبط الطنين في قائمة الصوت.

Transmission [k][r][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

Ack [r][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

0a 00 = بيانات القناة هي 10 = Data 00 & 01  
00 = تلفاز البث الأرضي التماطلري = Data 02  
ma 00 00 0a 00 = النتيجة

2. التوليف إلى القناة الأرضية الرقمية (DVB-T) .01  
معرّف الجهاز = الكل = 00  
01 00 = بيانات القناة هي 1 = Data 00 & 01  
10 = تلفاز البث الأرضي الرقمي = Data 02  
ma 00 00 01 10 = النتيجة

3. التوليف إلى قناة القمر الصناعي (DVB-S) .1000  
معرف الجهاز = الكل = 00  
E8 03 = بيانات القناة هي 1000 = Data 00 & 01  
40 = تلفاز القمر الصناعي الرقمي = Data 02  
ma 00 03 E8 40 = النتيجة

Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]  
[Data 02][x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]

- للطرازات في كوريا الجنوبية وأمريكا الشمالية/اللاتينية باستثناء كولومبيا
- التوليف القناة على الرقم الفعلي/الرئيسي/الثانوي التالي.

Transmission [m][a][ ][Set ID][ ][Data00][ ][Data01]  
[ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]

تملك قنوات رقمية رقمية قنوات رقمية فعلي ورئيسي وثانوي. يعدّ الرقم الفعلي رقم القناة الرقمية الفعلي والرقم الرئيسي هو الرقم الذي ينبغي تخطيط القناة عليه والرقم الثنائي القناة الفرعية. بما أن موالف ATSC يخطّط القناة تلقائياً من الرقم الرئيسي / الثنائي، لا يلزم توفير رقم فعلي عند إرسال أمر رقمي.

\* بث أرضي/كابل تماطلري

00 : رقم القناة الفعلي  
- البث الأرضي (ATV) : 45~02 (الرقم العشري: 2 ~ 69)  
- الكابل (CATV) : 01~14 (الرقم العشري: 1, 125~7D)

[Data 01 ~ 04] : رقم القناة الرئيسي/الثانوي  
xx : 02 & 01 Data  
xx : 04 & 03 Data  
05 Data : مصدر الإدخال (تماطلري)  
- 00 : تلفاز البث الأرضي (ATV)  
- 01 : تلفاز كابلي (CATV)  
\* بث رقمي الأرضي/الكابل  
xx : 00 Data : (لا تهم)

[Data 01][Data 02] : رقم القناة الرئيسي  
01 Data : بيانات القناة ذات الباليت المرتفع  
02 Data : بيانات القناة ذات الباليت المنخفض  
- 00 0F 27 ~ 01 00 : (الرقم العشري: 1 ~ 9999)  
[Data 03][Data 04] : رقم القناة الثنائي  
03 Data : بيانات القناة ذات الباليت المرتفع  
04 Data : بيانات القناة ذات الباليت المنخفض

05 Data : مصدر الإدخال (رقمي)  
- 02 : تلفاز البث الأرضي (DTV) - استخدم رقم القناة الفعلي  
- 06 : تلفاز كابلي (CADTV) - استخدم رقم القناة الفعلي  
- 22 : تلفاز البث الأرضي (DTV) - لا تستخدم رقم القناة الفعلي  
- 26 : تلفاز كابلي (CADTV) - لا تستخدم رقم القناة الفعلي  
- 46 : تلفاز كابلي (CADTV) - استخدم رقم القناة الرئيسي فقط (قناة ذات جزء واحد)

يتوفر 2 باليت لكل بيانات قنوات رئيسية وثانوية، لكن يستخدم عادة الباليت المنخفض وحده (الباليت المرتفع هو 0).  
\* أمثلة عن أمر التوليف:

20(عشري)	0	0	1	0	1	0	0	1
----------	---	---	---	---	---	---	---	---

Acknowledgement [v][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

\* يمكن الضبط عندما يكون وضع الصوت قيمة معادل قابلة للضبط حسب الطراز.

(Command: j q) Energy Saving 19  
◀ للحد من استهلاك طاقة التلفاز. يمكنك أيضًا ضبط توفير الطاقة من قائمة الصورة.

Transmission [j][q][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 00 : إيقاف التشغيل
01 : الحد الأدنى
02 : الحد المتوسط
03 : الحد الأقصى
04 : تلفزيون (تلفزيون LCD / تلفاز LED) / Intelligent sensor (تلفزيون PDP / جهاز الاستشعار الذكي) (تلفزيون)
05 : لشاشة متوقفة عن التشغيل

\* (حسب الطراز)

Ack [q][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

(Command: m a) Tune Command 20

\* قد يعمل هذا الأمر بشكل مختلف حسب الطراز والإشارة.  
• للطرازات في أوروبا والشرق الأوسط وكولومبيا وأسيا باستثناء كوريا الجنوبية واليابان  
◀ حدد القناة للرقم الفعلي التالي.

Transmission [m][a][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01][ ][Data 02][Cr]

\* بث أرضي/كابل تماطلري

[Data 00][Data 01] Channel Data 00 : بيانات القناة ذات الباليت المرتفع  
01 Data : بيانات القناة ذات الباليت المنخفض  
(الرقم العشري: 0 ~ 00 00 - 199)

Data 02 : مصدر الإدخال (تماطلري)  
- 00 : تلفاز البث الأرضي (ATV)  
- 80 : تلفاز كابلي (CATV)  
\* بث رقمي الأرضي/كابل/قمر صناعي

[Data 00][Data 01] : بيانات القناة  
00 Data : بيانات القناة العليا  
01 Data : بيانات القناة السفلية  
(الرقم العشري: 0 ~ 00 00 - 0F 27)

02 Data : مصدر الإدخال (رقمي)  
- 10 : تلفاز البث الأرضي (DTV)  
- 20 : راديو البث الأرضي (راديو)  
- 40 : تلفاز القمر الصناعي (SDTV)  
- 50 : راديو القمر الصناعي (S-Radio)  
- 90 : تلفاز كابلي (CADTV)  
- a0 : راديو كابلي (CA-Radio)

\* أمثلة عن أمر التوليف:  
1. التوليف إلى القناة الأرضية التماطلري (PAL) 10.  
معرّف الجهاز = الكل = 00



```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]
```

21. Channel (القناة) (البرنامج) Add/Del (إضافة/حذف)  
(Command: m b) (Command: m b) (خطي)

لتخطي القناة (البرنامج) الحالية في المرة المقبلة ◀

```
Transmission [m][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

01 : إضافة Data 00 : حذف (ATSC, ISDB) / (DVB)

```
Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

\* اضبط حالة القناة المحفوظة على حذف (ATSC, ISDB) أو إضافة (DVB)

22. Key (المفتاح) (Command: m c)

لإرسال رمز الأشعة تحت الحمراء الرئيسي لوحدة التحكم عن بعد. ◀

```
Transmission [m][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Key code Data (رمز المفتاح).

```
Ack [c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

23. Control Backlight (التحكم بالضوء الخلفي) (Command: m g)

- لتفاز LCD / تفارز LED للتحكم بالضوء الخلفي ◀

```
Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

```
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

- لتفاز البلازما
- للتحكم بضوء لوحة التحكم.

```
Transmission [m][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

الحد الأدنى للبيانات: 00 إلى الحد الأقصى : 64

```
Ack [g][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

24. Input select (تحديد الإدخال) (Command: x b) (إدخال الصورة الرئيسية)

◀ تحديد مصدر إدخال الصورة الرئيسية.

```
Transmission [x][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]
```

Data

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 01 : تفارز كابل رقمي | 00 : التفارز الرقمي                      |
| ATV : 10             | 02 : التفارز الرقمي الخاص بالقمر الصناعي |
|                      | (اليابان) ISDB-BS                        |
|                      | (اليابان) ISDB-CS1 : 03                  |
|                      | (اليابان) ISDB-CS2 : 04                  |
|                      | 11 : تفارز كابل                          |

11 : تفارز كابل

1. التوليف إلى قناة الكابل التظاهري (NTSC) 35

معرف الجهاز = الكل = 00

= بيانات القناة هي 23 = Data 00

00 00 = ما من رقم رئيسي = Data 01 & 02

00 00 = ما من ثانوي = Data 03 & 04

01 = تفارز كابل تظاهري = Data 05

المجموع = ma 00 23 00 00 00 00 01

2. التوليف إلى القناة الأرضية الرقمية (ATSC) 30-3

معرف الجهاز = الكل = 00

= لا أعرف الرقم الفعلي = Data 00

1E 00 = الرقم الرئيسي هو 30 = Data 01 & 02

03 00 = الرقم الثانوي هو 3 = Data 03 & 04

22 = تفارز البث الأرضي الرقمي = Data 05

المجموع = ma 00 00 00 1E 00 03 22

```
Ack [a][ ][Set ID][ ][OK][Data 00][Data 01]
```

```
[Data 02][Data 03][Data 04][Data 05]
```

```
[x][a][ ][Set ID][ ][NG][Data 00][x]
```

• للطراز في اليابان

◀ لتوليف القناة على الرقم الفعلي/الرئيسي/الثانوي التالي.

```
Transmission [m][a][ ][0][ ][Data00][ ][Data01]
```

```
[ ][Data02][ ][Data03][ ][Data04][ ][Data05][Cr]
```

\* البث الأرضي الرقمي/القمر الصناعي  
xx : Data 00 (لا تنتهى)

[Data 01][Data 02] : رقم القناة الرئيسي

Data 01 : بيانات القناة ذات البث المرتفع

Data 02 : بيانات القناة ذات البث المنخفض

(الرقم العشري: 1 ~ 9999 - 0F 27 ~ 01 00 -

[Data 03][Data 04] : رقم القناة الثانوي (الفرعي)

(لا تنهى بالقمر الصناعي)

Data 03 : بيانات القناة ذات البث المرتفع

Data 04 : بيانات القناة ذات البث المنخفض

5. مصدر الإدخال (رقمي/قمر صناعي للبلازما)

- 02 : تفارز البث الأرضي (التفاز الرقمي)

- 07 : BS (قمر صناعي للبث)

- 08 : CS1 (قمر صناعي للاتصال 1)

- 09 : CS2 (قمر صناعي للاتصال 2)

\* أمثلة عن أمر التوليف:

1. التوليف إلى القناة الأرضية الرقمية (ISDB-T) 17-1.

معرف الجهاز = الكل = 00

= لا أعرف الرقم الفعلي = Data 00

11 00 = الرقم الرئيسي هو 17 = Data 01 & 02

01 00 = الرقم الثانوي/الفرعي هو 1 = Data 03 & 04

02 = تفارز البث الأرضي الرقمي = Data 05

المجموع = ma 00 00 00 11 00 01 02

2. التوليف إلى قناة 30 (ISDB-BS)

معرف الجهاز = الكل = 00

= لا أعرف الرقم الفعلي = Data 00

1E 00 = الرقم الرئيسي هو 30 = Data 01 & 02

00 00 = لا تنهى = Data 03 & 04

BS TV = 07 = رقمي = Data 05

المجموع = ma 00 00 00 1E 00 00 07

\* تختلف هذه الميزة حسب الطراز.



```
Ack [t][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][Data02]
                                                [Data03][x]
[t][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]
```

(Command: x v) Extended 3D.26  
 (الطرازات الثلاثية الأبعاد فقط)  
 (حسب الطراز)  
 لتبديل الخيار الثلاثي الأبعاد للتلزار.

```
Transmission [x][v][ ][Set ID][ ][Data 00][ ]
[Data 01][Cr]
```

[Data 00] الخيار الثلاثي الأبعاد  
 00 : تصحيح الصورة الثلاثية الأبعاد  
 01 : عمق ثلاثي الأبعاد (إن الوضع الثلاثي الأبعاد يدوي فقط)  
 02 : نقطة مركزية ثلاثة الأبعاد  
 06 : تصحيح اللون صور ثلاثة الأبعاد  
 07 : تكبير/تصغير صوت ثلاثة الأبعاد  
 08 : عرض عادي للصورة  
 09 : الوضع الثلاثي الأبعاد ( النوع )

[Data 01] يوجد نطاق معين لكل خيار ثلاثة الأبعاد محدد من قبل.  
 [Data 00] . [Data 00] تساوي 00 (عندما تكون قيمة Right to Left : 00 (من اليمين إلى اليسار)  
 Left to Right : 01 (من اليسار إلى اليمين))

(2) عندما تكون قيمة Data 00 تساوي 02  
 Data الحد الأدنى: 0 - الحد الأقصى: 14 (\*النقل حسب الرمز السادس عشر)  
 يحول نطاق قيمة البيانات (0-20) نطاق النقطة المركزية (+10 - +10)  
 تلقائياً (حسب الطراز)  
 \* يعمل هذا الخيار عندما يكون الوضع الثلاثي الأبعاد ( النوع ) يدوياً فقط.

(3) عندما تكون قيمة Data 00 تساوي 06، 07  
 00 : إيقاف تشغيل  
 01 : تشغيل

(4) عندما تكون قيمة Data 00 تساوي 08  
 00 : العودة إلى الوضع الثلاثي الأبعاد للفيديو  
 الذي تم تحويله من الوضع الثلاثي الأبعاد  
 إلى الوضع الثنائي الأبعاد  
 01 : تغيير الوضع الثلاثي الأبعاد للفيديو إلى الوضع الثنائي  
 الأبعاد، باستثناء الفيديو الذي تم تحويل وضعه من ثانوي  
 إلى ثالثي الأبعاد  
 \* إذا لم يتم تلبية شرط التحويل، تتم معاملة الأمر كغير هام.

(5) عندما تكون قيمة Data 00 تساوي 09  
 00 : قياسي  
 03 : سينما  
 05 : ثقافي  
 04 : يدوى

```
Ack [v][ ][Set ID][ ][OK][Data00][Data01][x]
                                                [v][ ][Set ID][ ][NG][Data00][x]
```

AV2 : 21	AV1 أو AV20
2 : المكون	40 : المكون1
	RGB : 60
HDMI2 : 91	HDMI1 : 90
HDMI4 : 93	HDMI3 : 92

```
Ack [b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]
```

\* تعتمد هذه الوظيفة على الطراز والإشارة.

3D.25 (ثلاثي الأبعاد) (Command: x t) (للطرازات الثلاثية الأبعاد فقط)  
 (حسب الطراز)

لتبديل الوضع الثلاثي الأبعاد للتلزار.

```
Transmission [x][t][ ][Set ID][ ][Data 00][ ][Data 01]
[ ][Data 02][ ][Data 03][Cr]
```

\* (حسب الطراز)  
 (البنية) Structure Data  
 [Data 00] 00 : تشغيل الثلاثي الأبعاد  
 3D Off : 01 (إيقاف تشغيل الثلاثي الأبعاد)  
 3D to 2D : 02 (ثلاثي الأبعاد إلى ثانوي الأبعاد)  
 2D to 3D : 03 (ثانوي الأبعاد إلى ثلاثة الأبعاد)  
 Top and Bottom : 00 [Data 01]  
 (علوي وسفلي)  
 Side by Side : 01 (جانب إلى جانب)  
 Check Board : 02 (لوحة مربعات)  
 Frame Sequential : 03 ( إطار متوازي)  
 Column interleaving : 04 (تنازل الأعمدة)  
 Row interleaving : 05 (تنازل السطور)  
 Right to Left : 00 [Data 02]  
 (من اليمين إلى اليسار)  
 Left to Right : 01 (من اليسار إلى اليمين)  
 3D Effect : 00 [Data 03]  
 (تأثير الثلاثي الأبعاد)  
 الحد الأدنى: 00 - الحد الأقصى: 14  
 (\*إرسال بواسطة رمز سادسي عشرى)

\* تعتمد وظائف [Data 02] و [Data 03] على الطراز والإشارة.  
 \* إذا كانت قيمة [Data 00] تساوي 00 (تشغيل الثلاثي الأبعاد)، فإن [Data 03] بلا معنى.

\* إذا كانت قيمة [Data 00] تساوي 01 (إيقاف تشغيل الثلاثي الأبعاد) أو  
 تساوي 02 (ثلاثي الأبعاد إلى ثانوي الأبعاد) فإن [Data 01] و [Data 02] و [Data 03] بلا معنى.

\* إذا كانت قيمة [Data 00] تساوي 03، فإن (ثانوي الأبعاد إلى ثلاثة الأبعاد)، [Data 01] و [Data 02] لا معنى لها.

\* إذا كانت قيمة [Data 00] تبلغ 00 (تشغيل الوضع الثلاثي الأبعاد)  
 أو 03 (ثانوي الأبعاد إلى ثلاثة الأبعاد)، تعمل [Data 03] عندما يكون  
 الوضع الثلاثي الأبعاد ( النوع ) يدوياً فقط.

\* قد لا تتوفر جميع خيارات النمط الثلاثي الأبعاد ([Data 01]) وفقاً  
 لإشارة البث/الفيديو.

[Data 03]	[Data 02]	[Data 01]	[Data 00]
O	O	O	00
X	X	X	01
X	X	X	02
O	O	X	03

X : لا تهم



(Command: j u) (تبوينة تلقائية) Auto Configure .27  
 (حسب المراز)

◀ لضبط وضع الصورة وتقليل اهتزازها تلقائياً. تعمل فقط في وضع  
 RGB (الكمبيوتر).

Transmission [j][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

: تشغيل التكوين التلقائي Data 01

Ack [u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

